Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων

2025/2255(INI)

13.4.2026

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
1 - 373

Σχέδιο έκθεσης
Tonino Picula
(PE784.230v01-00)

Έκθεση της Επιτροπής του 2025 για τη Σερβία
(2025/2255(INI))

AM_Com_NonLegReport

Τροπολογία 1
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το άρθρο 2 παράγραφος 1 και το άρθρο 2 παράγραφος 7 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, τα οποία κατοχυρώνουν την κυριαρχική ισότητα των κρατών και την αρχή της μη παρέμβασης σε θέματα που εμπίπτουν κατά κύριο λόγο στην εσωτερική δικαιοδοσία οποιουδήποτε κράτους,

Or. en

Τροπολογία 2
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 1 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το άρθρο 31 παράγραφος 1 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, σύμφωνα με το οποίο οι αποφάσεις στον τομέα της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας λαμβάνονται από το Συμβούλιο ομόφωνα,

Or. en

Τροπολογία 3
Andrey Kovatchev

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη δήλωση της Σόφιας κατά τη σύνοδο κορυφής ΕΕ–Δυτικών Βαλκανίων της 17ης Μαΐου 2018 και το παράρτημά της,

Or. en

Τροπολογία 4
Željana Zovko

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη δήλωση του Ζάγκρεμπ που εγκρίθηκε στη σύνοδο κορυφής ΕΕ–Δυτικών Βαλκανίων στις 6 Μαΐου 2020,

Or. en

Τροπολογία 5
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη την πρώτη συμφωνία σχετικά με τις αρχές που διέπουν την εξομάλυνση των σχέσεων μεταξύ ***των κυβερνήσεων*** της Σερβίας και του Κοσόβου, της 19ης Απριλίου 2013, τις συμφωνίες της 25ης Αυγούστου 2015, καθώς και τον εν εξελίξει διάλογο υπό την αιγίδα της ΕΕ για την εξομάλυνση των σχέσεων των δύο αυτών χωρών,	– έχοντας υπόψη την πρώτη συμφωνία σχετικά με τις αρχές που διέπουν την εξομάλυνση των σχέσεων μεταξύ της Σερβίας και του Κοσόβου*, της 19ης Απριλίου 2013, τις συμφωνίες της 25ης Αυγούστου 2015, καθώς και τον εν εξελίξει διάλογο υπό την αιγίδα της ΕΕ για την εξομάλυνση των σχέσεων των δύο αυτών χωρών, ****ονομασία που δεν εκλαμβάνεται ως αναγνώριση κράτους και χρησιμοποιείται με επιφύλαξη των θέσεων των***

μεμονωμένων κρατών μελών σχετικά με το καθεστώς[1α]

[1α] Αυτή η αναφορά πρέπει να περιληφθεί στον τίτλο και να εφαρμοστεί σε ολόκληρο το έγγραφο.

Or. es

Τροπολογία 6
Andrey Kovatchev

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το άρθρο 14 του σερβικού συντάγματος όσον αφορά την προστασία των εθνικών μειονοτήτων,

Or. en

Τροπολογία 7
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 20 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τις δηλώσεις των ειδικών εισηγητών των Ηνωμένων Εθνών, της 4ης Αυγούστου 2025, σχετικά με την καταστολή του φοιτητικού κινήματος από τη σερβική κυβέρνηση,

Or. en

Τροπολογία 8
Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 20 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη σύμβαση-πλαίσιο του Συμβουλίου της Ευρώπης για τις εθνικές μειονότητες, που κυρώθηκε από τη Σερβία το 2001,

Or. en

Τροπολογία 9
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 20 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τις πολυάριθμες εκθέσεις και δηλώσεις σερβικών και διεθνών οργανώσεων ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης και ομάδων πολιτών που τεκμηριώνουν συστημικές παραβιάσεις στη Σερβία,

Or. en

Τροπολογία 10
Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 20 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τον Ευρωπαϊκό Χάρτη του Συμβουλίου της Ευρώπης για τις περιφερειακές ή μειονοτικές γλώσσες, που κυρώθηκε από τη Σερβία το 2006,

Or. en

Τροπολογία 11
Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 20 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την πέμπτη γνωμοδότηση για τη Σερβία, που εγκρίθηκε στις 26 Φεβρουαρίου 2025 από τη συμβουλευτική επιτροπή του Συμβουλίου της Ευρώπης βάσει της σύμβασης-πλαισίου για την προστασία των εθνικών μειονοτήτων,

Or. en

Τροπολογία 12
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 20 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το προσωρινό μέτρο που εξέδωσε το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (επταμελές τμήμα) στην υπόθεση των ηχητικών όπλων, το οποίο δημοσιεύτηκε στις 30 Απριλίου 2025,

Or. en

Τροπολογία 13
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική αναφορά 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματά του σχετικά με τη Σερβία, και ιδίως το ψήφισμα της 22ας Οκτωβρίου 2025 σχετικά με την πόλωση και την εντεινόμενη καταστολή στη Σερβία έναν χρόνο μετά την τραγωδία του Novi Sad[4],	– έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματά του σχετικά με τη Σερβία, και ιδίως ***το ψήφισμα της 8ης Φεβρουαρίου 2024 σχετικά με την κατάσταση στη Σερβία μετά τις εκλογές τον Δεκέμβριο 2023 και*** το ψήφισμα της 22ας Οκτωβρίου 2025 σχετικά με την πόλωση και την εντεινόμενη καταστολή στη Σερβία έναν χρόνο μετά την τραγωδία του Novi Sad[4],
[4] Κείμενα που εγκρίθηκαν, P10_TA(2025)0248.	[4] Κείμενα που εγκρίθηκαν, P10_TA(2025)0248.

Or. en

Τροπολογία 14
Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 21 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 11ης Μαρτίου 2026 σχετικά με τη στρατηγική διεύρυνσης της ΕΕ,

Or. en

Τροπολογία 15
Tonino Picula

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 21 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 11ης Μαρτίου 2026 σχετικά με τη στρατηγική διεύρυνσης της ΕΕ,

Or. en

Τροπολογία 16
Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 24 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την τεχνική ενημέρωση της Διεθνούς Αμνηστίας που δημοσιεύτηκε στις 27 Μαρτίου 2025 με τίτλο «Serbia: journalists targeted with Pegasus spyware» [Σερβία: δημοσιογράφοι στοχοποιημένοι μέσω του κατασκοπευτικού λογισμικού Pegasus (EUR 70/9186/2025)] και τεκμηριώνει τη στοχοποίηση ερευνητών δημοσιογράφων με τη χρήση του κατασκοπευτικού λογισμικού Pegasus,

Or. en

Τροπολογία 17
Ioan-Rareş Bogdan

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 24 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη σύμβαση-πλαίσιο του Συμβουλίου της Ευρώπης για την προστασία των εθνικών μειονοτήτων, που κυρώθηκε από τη Σερβία το 2001, και τον Ευρωπαϊκό Χάρτη του Συμβουλίου της Ευρώπης για τις περιφερειακές και μειονοτικές γλώσσες, που κυρώθηκε από τη Σερβία το 2006,

Or. ro

Τροπολογία 18
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 24 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη συμφωνία ΕΕ-Σερβίας που υπεγράφη τον Ιούνιο του 2024 σχετικά με την ενίσχυση της διαχείρισης των συνόρων σε συνεργασία με τον Frontex,

Or. fi

Τροπολογία 19
Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 24 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την έκθεση του οργανισμού Freedom House για τη Σερβία με τίτλο «Freedom in the World 2026» (Ελευθερία στον κόσμο), η οποία δημοσιεύτηκε στις 19 Μαρτίου 2026,

Or. en

Τροπολογία 20
Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 24 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τον Παγκόσμιο Δείκτη Ελευθερίας του Τύπου των Δημοσιογράφων Χωρίς Σύνορα για το

2025, που δημοσιεύθηκε στις 2 Μαΐου 2025,

Or. en

Τροπολογία 21
Christophe Gomart

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διεύρυνση αποτελεί ***βασικό*** εργαλείο εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ και στρατηγική ***γεωπολιτική επένδυση στη μακροπρόθεσμη ειρήνη, ασφάλεια και ευημερία***·	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διεύρυνση αποτελεί εργαλείο εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ ***και όχι αυτοσκοπό, επομένως πρέπει να εξακολουθήσει να εξαρτάται αυστηρά από την απτή συμμόρφωση με τα κριτήρια της Κοπεγχάγης συνιστώντας πραγματική πολιτική*** και στρατηγική ***σύγκλιση με την ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι, όταν δεν πληρούνται αυτές οι προϋποθέσεις, χρειάζεται να εξεταστούν εναλλακτικές μορφές εταιρικής σχέσης που επιτρέπουν ενισχυμένη συνεργασία χωρίς πλήρη προσχώρηση***·

Or. fr

Τροπολογία 22
Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διεύρυνση αποτελεί βασικό εργαλείο εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ και στρατηγική γεωπολιτική επένδυση στη μακροπρόθεσμη ειρήνη, ασφάλεια και ευημερία·	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διεύρυνση αποτελεί βασικό εργαλείο εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ και στρατηγική γεωπολιτική επένδυση στη μακροπρόθεσμη ειρήνη, ***σταθερότητα,*** ασφάλεια και ευημερία ***της ευρωπαϊκής ηπείρου***·

Or. en

Τροπολογία 23
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διεύρυνση αποτελεί βασικό εργαλείο εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ και στρατηγική γεωπολιτική επένδυση στη μακροπρόθεσμη ειρήνη, ασφάλεια και ευημερία·	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διεύρυνση αποτελεί βασικό εργαλείο εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ και στρατηγική γεωπολιτική επένδυση στη μακροπρόθεσμη ειρήνη, ασφάλεια***, σταθερότητα*** και ευημερία ***στην ήπειρο***·

Or. en

Τροπολογία 24
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διεύρυνση αποτελεί βασικό εργαλείο εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ και στρατηγική γεωπολιτική επένδυση στη μακροπρόθεσμη ειρήνη, ασφάλεια και ευημερία·	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διεύρυνση αποτελεί βασικό εργαλείο εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ και στρατηγική γεωπολιτική επένδυση στη ***συγκράτηση της ρωσικής απειλής και στη*** μακροπρόθεσμη ειρήνη, ασφάλεια και ευημερία·

Or. fi

Τροπολογία 25
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διεύρυνση ***αποτελεί βασικό εργαλείο εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ και στρατηγική γεωπολιτική επένδυση στη μακροπρόθεσμη ειρήνη, ασφάλεια και ευημερία***·	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διεύρυνση ***προωθείται εσπευσμένα από την ΕΕ και δεν λαμβάνονται πια υπόψη τα κριτήρια της οικονομικής πειθαρχίας ή της πολιτικής σταθερότητας***·

Or. en

Τροπολογία 26
Danilo Della Valle

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Αα. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο κατώτατος μισθός αυξήθηκε ελάχιστα μετά από αποτυχημένο τριμερή διάλογο αντί μιας συμβιβαστικής λύσης·

Or. en

Τροπολογία 27
Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, κατά τη διάρκεια της διαδικασίας διεύρυνσης, κάθε υποψήφια χώρα αξιολογείται με βάση την απόδοσή της όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων της Κοπεγχάγης·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, κατά τη διάρκεια της διαδικασίας διεύρυνσης, κάθε υποψήφια χώρα αξιολογείται με βάση την απόδοσή της όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων της Κοπεγχάγης· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι η αταλάντευτη προσήλωση στο κράτος δικαίου, στα ανθρώπινα δικαιώματα καθώς και στον σεβασμό και στην προστασία των μειονοτήτων αποτελούν βασικό πυλώνα των εν λόγω κριτηρίων***·

Or. en

Τροπολογία 28
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, κατά τη διάρκεια της διαδικασίας διεύρυνσης, κάθε υποψήφια χώρα αξιολογείται με βάση την απόδοσή της όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων της Κοπεγχάγης·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, κατά τη διάρκεια της διαδικασίας διεύρυνσης, κάθε υποψήφια χώρα αξιολογείται με βάση την απόδοσή της όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων της Κοπεγχάγης***, τον σεβασμό για τα κοινά ευρωπαϊκά δικαιώματα και αξίες και την αταλάντευτη δέσμευση σε αυτά, καθώς και την ευθυγράμμιση με την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας της ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 29
Željana Zovko

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, κατά τη διάρκεια της διαδικασίας διεύρυνσης, κάθε υποψήφια χώρα αξιολογείται με βάση την απόδοσή της όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων της Κοπεγχάγης·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, κατά τη διάρκεια της διαδικασίας διεύρυνσης, κάθε υποψήφια χώρα αξιολογείται με βάση την απόδοσή της όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων της Κοπεγχάγης***, συμπεριλαμβανομένων του σεβασμού για τα κοινά ευρωπαϊκά δικαιώματα και αξίες και της αταλάντευτης δέσμευσης σε αυτά, καθώς και της ευθυγράμμισης με την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας της ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 30
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, κατά τη διάρκεια της διαδικασίας διεύρυνσης, κάθε υποψήφια χώρα αξιολογείται με βάση την απόδοσή της όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων της Κοπεγχάγης·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, κατά τη διάρκεια της διαδικασίας διεύρυνσης, κάθε υποψήφια χώρα αξιολογείται με βάση την απόδοσή της όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων της Κοπεγχάγης· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν υπάρχει σύντομη οδός για την προσχώρηση στην ΕΕ, αλλά υπάρχουν κριτήρια που πρέπει να τηρούνται πλήρως·***

Or. fi

Τροπολογία 31
Helmut Brandstätter

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, κατά τη διάρκεια της διαδικασίας διεύρυνσης, κάθε υποψήφια χώρα αξιολογείται με βάση την απόδοσή της όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων της Κοπεγχάγης·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, κατά τη διάρκεια της διαδικασίας διεύρυνσης, κάθε υποψήφια χώρα αξιολογείται με βάση την απόδοσή της όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων της Κοπεγχάγης ***και την ευθυγράμμιση με την εξωτερική πολιτική της ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 32
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι***, κατά τη διάρκεια της διαδικασίας διεύρυνσης, κάθε υποψήφια χώρα αξιολογείται με βάση την απόδοσή της όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων*** της Κοπεγχάγης·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***τα βαλκανικά κράτη δεν συμμορφώνονται με τα κριτήρια*** της Κοπεγχάγης·

Or. en

Τροπολογία 33
Βαγγέλης Μεϊμαράκης

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, κατά τη διάρκεια της διαδικασίας διεύρυνσης, κάθε ***υποψήφια χώρα*** αξιολογείται με βάση την ***απόδοσή της*** όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων της Κοπεγχάγης·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, κατά τη διάρκεια της διαδικασίας διεύρυνσης, κάθε ***υποψηφιότητα*** αξιολογείται με βάση την ***απόδοση*** όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων της Κοπεγχάγης·

Or. en

Τροπολογία 34
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Βα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Σερβία σημειώνει πρόοδο προς την προσχώρηση στην ΕΕ από το 2012, όταν έλαβε καθεστώς υποψήφιας χώρας· από την έναρξη των διαπραγματεύσεων προσχώρησης της Σερβίας τον Ιανουάριο του 2014, έχουν ανοίξει 22 από τα 35

κεφάλαια —έχουν ανοίξει όλα τα κεφάλαια της ομάδας 1 σχετικά με τα θεμελιώδη πεδία και όλα τα κεφάλαια της ομάδας 4 σχετικά με το πράσινο θεματολόγιο και τη βιώσιμη συνδεσιμότητα· δύο κεφάλαια έκλεισαν προσωρινά· τον Ιούνιο του 2021, η Σερβία αποδέχθηκε την αναθεωρημένη μεθοδολογία διεύρυνσης· στις τελευταίες πέντε διαδοχικές ετήσιες εκθέσεις της για τη Σερβία, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή συνέστησε σε όλα τα κράτη μέλη να δώσουν τη συγκατάθεσή τους για το άνοιγμα των κεφαλαίων της ομάδας 3·

Or. en

Τροπολογία 35
Željana Zovko

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Βα (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Βα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Σερβία πρέπει, κατά προτεραιότητα, να καταβάλει πρόσθετες προσπάθειες για την περαιτέρω ευθυγράμμιση της εξωτερικής πολιτικής της με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας (ΚΕΠΠΑ) της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι ορισμένες ενέργειες και δηλώσεις των σερβικών αρχών αντιβαίνουν σε βασικές θέσεις εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ, ιδίως όσον αφορά τη Ρωσική Ομοσπονδία· λαμβάνοντας υπόψη ότι έχουν ενταθεί οι υψηλού επιπέδου και συχνές διμερείς επαφές με τη Ρωσία, συμπεριλαμβανομένης της συμμετοχής στη στρατιωτική παρέλαση της 9ης Μαΐου στη Μόσχα, σε συνδυασμό με επαναλαμβανόμενα αφηγήματα κατά της Δύσης, με αποτέλεσμα να εγείρονται σοβαρές ανησυχίες σχετικά με τον στρατηγικό προσανατολισμό της Σερβίας

και τη δέσμευσή της στην ευρωπαϊκή πορεία·

Or. en

Τροπολογία 36
Mircea-Gheorghe Hava

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Βα. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε συμμόρφωση με τα άρθρα 2 και 49 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, αυστηρές προϋποθέσεις από τις οποίες θα εξαρτηθεί η πρόοδος της Σερβίας στη διαδικασία προσχώρησης πρέπει να παραμείνουν η τήρηση των αξιών της Ένωσης και των κριτηρίων της Κοπεγχάγης και οι μη αναστρέψιμες και επαληθεύσιμες μεταρρυθμίσεις, ειδικότερα όσον αφορά το κράτος δικαίου, την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης, την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και τη λειτουργία των δημοκρατικών θεσμών·

Or. ro

Τροπολογία 37
Helmut Brandstätter

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Βα. λαμβάνοντας υπόψη ότι Σέρβοι αξιωματούχοι, συμπεριλαμβανομένου του προέδρου Aleksandar Vučić, έχουν δηλώσει επανειλημμένα ότι η Σερβία θα πληροί όλα τα κριτήρια προκειμένου να προσχωρήσει στην Ευρωπαϊκή Ένωση

έως το 2026 ή το 2027·

Or. en

Τροπολογία 38
Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη, Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ενωσιακές μεταρρυθμίσεις στη Σερβία έχουν επιβραδυνθεί σημαντικά ή έχουν υποχωρήσει σε ορισμένους βασικούς τομείς, ιδίως σε θεμελιώδεις τομείς της διαδικασίας προσχώρησης, όπως το κράτος δικαίου και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ενωσιακές μεταρρυθμίσεις στη Σερβία έχουν επιβραδυνθεί σημαντικά ή έχουν υποχωρήσει σε ορισμένους βασικούς τομείς, ιδίως σε θεμελιώδεις τομείς της διαδικασίας προσχώρησης, όπως το κράτος δικαίου και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι, με στόχο την επιτάχυνση της εφαρμογής των μεταρρυθμίσεων, στις 26 Ιανουαρίου η κυβέρνηση της Δημοκρατίας της Σερβίας συγκρότησε την επιχειρησιακή ομάδα για την προσχώρηση της Δημοκρατίας της Σερβίας στην ΕΕ, η οποία απαρτίζεται από ανώτατους κρατικούς αξιωματούχους και είναι επιφορτισμένη με την παροχή ισχυρότερης πολιτικής ώθησης και την ενίσχυση του συντονισμού των βασικών δραστηριοτήτων που απαιτούνται για την εκπλήρωση των κριτηρίων προσχώρησης στην ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 39
Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ενωσιακές μεταρρυθμίσεις στη Σερβία έχουν επιβραδυνθεί σημαντικά ή έχουν υποχωρήσει σε ορισμένους βασικούς τομείς, ιδίως σε θεμελιώδεις τομείς της διαδικασίας προσχώρησης, όπως το κράτος δικαίου και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ενωσιακές μεταρρυθμίσεις στη Σερβία έχουν επιβραδυνθεί σημαντικά ή έχουν υποχωρήσει σε ορισμένους βασικούς τομείς, ιδίως σε θεμελιώδεις τομείς της διαδικασίας προσχώρησης, όπως το κράτος δικαίου και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι η βαθμολογία της Σερβίας στην έκθεση Freedom in the World (Ελευθερία στον κόσμο) του οργανισμού Freedom House μειώθηκε για τρίτο συνεχόμενο έτος, γεγονός που την κατατάσσει στη χαμηλότερη θέση μεταξύ των χωρών στα Δυτικά Βαλκάνια· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Παγκόσμιος Δείκτης Ελευθερίας του Τύπου των Δημοσιογράφων Χωρίς Σύνορα για το 2025 κατέγραψε τη χειρότερη μέχρι σήμερα βαθμολογία της Σερβίας, κατατάσσοντάς την στην προτελευταία θέση στην Ευρώπη·***

Or. en

Τροπολογία 40
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ενωσιακές μεταρρυθμίσεις στη Σερβία έχουν επιβραδυνθεί σημαντικά ή έχουν υποχωρήσει σε ορισμένους βασικούς τομείς, ιδίως σε θεμελιώδεις τομείς της διαδικασίας προσχώρησης, όπως το κράτος δικαίου και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι***, ιδίως τα τελευταία χρόνια,*** οι ενωσιακές μεταρρυθμίσεις στη Σερβία έχουν επιβραδυνθεί σημαντικά ή έχουν υποχωρήσει σε ορισμένους βασικούς τομείς, ιδίως σε θεμελιώδεις τομείς της διαδικασίας προσχώρησης, όπως το κράτος δικαίου***, η δικαστική ανεξαρτησία*** και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή έχει επισημάνει συνεχιζόμενες ελλείψεις στη λειτουργία των δημοκρατικών θεσμών***

	και επίμονες ανησυχίες σχετικά με την αποτελεσματικότητα των ελέγχων και των εξισορροπήσεων·

Or. en

Τροπολογία 41
Christophe Gomart

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ενωσιακές μεταρρυθμίσεις στη Σερβία έχουν επιβραδυνθεί σημαντικά ή έχουν υποχωρήσει σε ορισμένους βασικούς τομείς, ιδίως σε θεμελιώδεις τομείς της διαδικασίας προσχώρησης, όπως το κράτος δικαίου και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ενωσιακές μεταρρυθμίσεις στη Σερβία έχουν επιβραδυνθεί σημαντικά ή έχουν υποχωρήσει σε ορισμένους βασικούς τομείς, ιδίως σε θεμελιώδεις τομείς της διαδικασίας προσχώρησης, όπως το κράτος δικαίου και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι, από τα 35 διαπραγματευτικά κεφάλαια, μέχρι σήμερα έχουν ολοκληρωθεί προσωρινά μόνο δύο, συνεπώς καταδεικνύεται ελάχιστη πρόοδος της διαδικασίας προσχώρησης·***

Or. fr

Τροπολογία 42
Γεάδης Γεάδη, Γαλάτω Αλεξανδράκη

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ενωσιακές μεταρρυθμίσεις στη Σερβία έχουν επιβραδυνθεί σημαντικά ή έχουν υποχωρήσει σε ορισμένους βασικούς τομείς, ιδίως σε θεμελιώδεις τομείς της διαδικασίας προσχώρησης, όπως το κράτος δικαίου και η ελευθερία των μέσων	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ενωσιακές μεταρρυθμίσεις στη Σερβία έχουν επιβραδυνθεί σημαντικά ή έχουν υποχωρήσει σε ορισμένους βασικούς τομείς, ιδίως σε θεμελιώδεις τομείς της διαδικασίας προσχώρησης, όπως το κράτος δικαίου και η ελευθερία των μέσων

ενημέρωσης·	ενημέρωσης· ***επισημαίνοντας παράλληλα την τεταμένη κατάσταση που επικρατεί στη Σερβία, ως αποτέλεσμα των συνεχιζόμενων διαδηλώσεων και της στάσης της αντιπολίτευσης·***

Or. en

Τροπολογία 43
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ενωσιακές μεταρρυθμίσεις στη Σερβία έχουν ***επιβραδυνθεί σημαντικά ή έχουν υποχωρήσει σε ορισμένους βασικούς*** τομείς, ιδίως σε θεμελιώδεις τομείς της διαδικασίας προσχώρησης, όπως το κράτος δικαίου και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ενωσιακές μεταρρυθμίσεις στη Σερβία έχουν ***σημειώσει άνιση πρόοδο, με τομείς προόδου να συνυπάρχουν με*** τομείς ***που προκαλούν ανησυχία***, ιδίως σε θεμελιώδεις τομείς της διαδικασίας προσχώρησης, όπως το κράτος δικαίου και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι ο ρυθμός των μεταρρυθμίσεων αποτελεί κυριαρχική απόφαση που υπόκειται στις θεσμικές και πολιτικές συνθήκες κάθε χώρας·***

Or. en

Τροπολογία 44
Εμμανουήλ Κεφαλογιάννης

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***οι ενωσιακές μεταρρυθμίσεις στη Σερβία έχουν επιβραδυνθεί σημαντικά ή έχουν υποχωρήσει σε ορισμένους βασικούς τομείς,*** ιδίως σε θεμελιώδεις τομείς της διαδικασίας προσχώρησης, όπως το κράτος	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ιδίως σε θεμελιώδεις τομείς της διαδικασίας προσχώρησης, όπως το κράτος δικαίου και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης· ***η Σερβία πρέπει να σημειώσει περαιτέρω πρόοδο στις μεταρρυθμίσεις που***

δικαίου και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης·	***σχετίζονται με την ΕΕ, δεδομένου ότι στο κείμενο δεν λαμβάνεται υπόψη ότι η Σερβία έχει σημειώσει κάποια πρόοδο σε βασικούς τομείς που σχετίζονται με το κράτος δικαίου·***

Or. en

Τροπολογία 45
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ενωσιακές μεταρρυθμίσεις στη Σερβία έχουν επιβραδυνθεί σημαντικά ή έχουν υποχωρήσει σε ορισμένους βασικούς τομείς, ιδίως σε θεμελιώδεις τομείς της διαδικασίας προσχώρησης, όπως το κράτος δικαίου και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ενωσιακές μεταρρυθμίσεις στη Σερβία έχουν επιβραδυνθεί σημαντικά ή έχουν υποχωρήσει σε ορισμένους βασικούς τομείς, ιδίως σε θεμελιώδεις τομείς της διαδικασίας προσχώρησης, όπως το κράτος δικαίου και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι η τάση αυτή αποτελεί εμπόδιο για την ένταξη της Σερβίας στην ΕΕ·***

Or. fi

Τροπολογία 46
Annamária Vicsek, Kinga Gál

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ενωσιακές μεταρρυθμίσεις στη Σερβία έχουν επιβραδυνθεί ***σημαντικά ή έχουν υποχωρήσει σε ορισμένους βασικούς τομείς, ιδίως σε θεμελιώδεις τομείς της διαδικασίας προσχώρησης, όπως το κράτος δικαίου και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης***·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι***, λόγω, μεταξύ άλλων, των συνεχιζόμενων διαδηλώσεων, της παρεμπόδισης του θεσμικού έργου και της άρνησης ορισμένων φορέων της κοινωνίας των πολιτών και εκπροσώπων της αντιπολίτευσης να συμμετάσχουν στη διαδικασία των διαπραγματεύσεων***

	προσχώρησης, οι ενωσιακές μεταρρυθμίσεις στη Σερβία έχουν επιβραδυνθεί·

Or. en

Τροπολογία 47
Helmut Brandstätter

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ενωσιακές μεταρρυθμίσεις στη Σερβία έχουν επιβραδυνθεί σημαντικά ή έχουν υποχωρήσει σε ορισμένους βασικούς τομείς, ιδίως σε θεμελιώδεις τομείς της διαδικασίας προσχώρησης, όπως το κράτος δικαίου και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ενωσιακές μεταρρυθμίσεις στη Σερβία έχουν επιβραδυνθεί σημαντικά ή έχουν υποχωρήσει σε ορισμένους βασικούς τομείς, ιδίως σε θεμελιώδεις τομείς της διαδικασίας προσχώρησης, όπως το κράτος δικαίου***, η ελευθερία της έκφρασης και του συνέρχεσθαι, καθώς*** και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης·

Or. en

Τροπολογία 48
Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη, Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ενωσιακές μεταρρυθμίσεις στη Σερβία ***έχουν επιβραδυνθεί σημαντικά ή έχουν υποχωρήσει σε ορισμένους βασικούς τομείς, ιδίως σε θεμελιώδεις τομείς της διαδικασίας*** προσχώρησης***, όπως το κράτος δικαίου και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης***·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ενωσιακές μεταρρυθμίσεις στη Σερβία ***λόγω, μεταξύ άλλων, των συνεχιζόμενων διαδηλώσεων, της παρεμπόδισης του θεσμικού έργου και της άρνησης ορισμένων φορέων της κοινωνίας των πολιτών και εκπροσώπων της αντιπολίτευσης να συμμετάσχουν στη διαδικασία των διαπραγματεύσεων*** προσχώρησης·

Or. en

Τροπολογία 49
Βαγγέλης Μεϊμαράκης

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***οι ενωσιακές*** μεταρρυθμίσεις ***στη Σερβία έχουν επιβραδυνθεί σημαντικά ή έχουν υποχωρήσει σε ορισμένους βασικούς τομείς***, ιδίως σε θεμελιώδεις τομείς της διαδικασίας προσχώρησης, όπως το κράτος δικαίου και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***η Σερβία πρέπει να σημειώσει περαιτέρω πρόοδο στις*** μεταρρυθμίσεις ***που σχετίζονται με την ΕΕ***, ιδίως σε θεμελιώδεις τομείς της διαδικασίας προσχώρησης, όπως το κράτος δικαίου και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης·

Or. en

Τροπολογία 50
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γα. λαμβάνοντας υπόψη ότι, προκειμένου να επιταχυνθεί η εφαρμογή των μεταρρυθμίσεων, στις 26 Ιανουαρίου 2026 η κυβέρνηση της Δημοκρατίας της Σερβίας συγκρότησε την επιχειρησιακή ομάδα για την προσχώρηση της Δημοκρατίας της Σερβίας στην ΕΕ· Αποτελούμενη από τους ανώτατους κρατικούς αξιωματούχους, η ομάδα είναι επιφορτισμένη με την παροχή ισχυρότερης πολιτικής ώθησης και την ενίσχυση του συντονισμού των βασικών δραστηριοτήτων που απαιτούνται για την εκπλήρωση των κριτηρίων προσχώρησης στην ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 51
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γα. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι συνεχιζόμενοι πολιτικοί, οικονομικοί και ενεργειακοί δεσμοί της Σερβίας με τη Ρωσία υπονομεύουν σε μεγάλο βαθμό την προσήλωσή της στις αξίες και τους στρατηγικούς στόχους της ΕΕ, καθώς και στην κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας· λαμβάνοντας υπόψη ότι μια τέτοια εξάρτηση θέτει σε κίνδυνο την αξιοπιστία της μεταρρυθμιστικής διαδικασίας, μεταξύ άλλων όσον αφορά το κράτος δικαίου και την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης·

Or. fi

Τροπολογία 52
Christophe Gomart

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γα. λαμβάνοντας υπόψη ότι στη Σερβία εξακολουθεί το υψηλό επίπεδο διαφθοράς, με δείκτη αντίληψης της διαφθοράς 33/100 το 2025, κατατάσσοντάς την μεταξύ των χωρών που είναι περισσότερο εκτεθειμένες στη διαφθορά παγκοσμίως· λαμβάνοντας υπόψη ότι η κατάσταση αυτή συνιστά μείζον διαρθρωτικό εμπόδιο για την περαιτέρω ένταξη στην ΕΕ·

Or. fr

Τροπολογία 53
Danilo Della Valle

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γα. λαμβάνοντας υπόψη ότι βασικές εταιρείες ενέργειας εξακολουθούν να αποτελούν κρατική ιδιοκτησία, γεγονός που αποτελεί στρατηγικό πλεονέκτημα για τη Σερβία, απαραίτητο για τη διασφάλιση της ασφάλειας του εφοδιασμού και την προστασία των ευάλωτων τμημάτων του πληθυσμού από την αστάθεια των τιμών της αγοράς·

Or. en

Τροπολογία 54
Tonino Picula

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση δεν είναι μόνο τεχνική αλλά και πολιτική διαδικασία·

Or. en

Τροπολογία 55
Danilo Della Valle

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κοινωνική κατάσταση παραμένει δύσκολη· λαμβάνοντας υπόψη ότι η UNICEF σημειώνει ότι η Σερβία συγκαταλέγεται μεταξύ των χωρών της Ευρώπης με τη χαμηλότερη θέση στον τομέα της ισότητας· λαμβάνοντας υπόψη ότι το 13,6 % του πληθυσμού αντιμετώπισε σοβαρή υλική και κοινωνική στέρηση το 2024, ότι το ποσοστό κινδύνου φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού ήταν 27,2 % το 2023 και ότι η ανεργία των νέων ανήλθε στο 24,5 %· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι κοινότητες των Ρομά και οι αγροτικοί πληθυσμοί παραμένουν ιδιαίτερα εκτεθειμένοι·

Or. en

Τροπολογία 56
Danilo Della Valle

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο κατώτατος μισθός αυξήθηκε ελάχιστα μετά από αποτυχημένο τριμερή διάλογο αντί μιας συμβιβαστικής λύσης·

Or. en

Τροπολογία 57
Γεάδης Γεάδη, Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη, Nicolas Bay

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα	***διαγράφεται***

πολιτικά δικαιώματα και οι πολιτικές ελευθερίες υπονομεύονται σταθερά στη Σερβία τα τελευταία χρόνια, με πιέσεις στα ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης, τον ακαδημαϊκό χώρο, την πολιτική αντιπολίτευση και τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών·

Or. en

Τροπολογία 58
Λουκάς Φουρλάς

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα πολιτικά δικαιώματα και οι πολιτικές ελευθερίες υπονομεύονται σταθερά στη Σερβία τα τελευταία χρόνια, με πιέσεις στα ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης, τον ακαδημαϊκό χώρο, την πολιτική αντιπολίτευση και ***τις οργανώσεις της κοινωνίας*** των πολιτών·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα πολιτικά δικαιώματα και οι πολιτικές ελευθερίες υπονομεύονται σταθερά στη Σερβία τα τελευταία χρόνια, με πιέσεις στα ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης, τον ακαδημαϊκό χώρο, την πολιτική αντιπολίτευση και **την κοινωνία** των πολιτών· ***για να επιταχυνθεί η εφαρμογή των μεταρρυθμίσεων, στις 26 Ιανουαρίου η κυβέρνηση της Δημοκρατίας της Σερβίας συγκρότησε την επιχειρησιακή ομάδα για την προσχώρηση της Δημοκρατίας της Σερβίας στην ΕΕ· αποτελούμενη από τους ανώτατους κρατικούς αξιωματούχους, η ομάδα είναι επιφορτισμένη με την παροχή ισχυρότερης πολιτικής ώθησης και την ενίσχυση του συντονισμού των βασικών δραστηριοτήτων που απαιτούνται για την εκπλήρωση των κριτηρίων προσχώρησης στην ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 59
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα πολιτικά δικαιώματα και οι πολιτικές ελευθερίες υπονομεύονται σταθερά στη Σερβία τα τελευταία χρόνια, με πιέσεις στα ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης, τον ακαδημαϊκό χώρο, την πολιτική αντιπολίτευση και τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα πολιτικά δικαιώματα και οι πολιτικές ελευθερίες υπονομεύονται σταθερά στη Σερβία τα τελευταία χρόνια, ***από το κυβερνών Σερβικό Προοδευτικό Κόμμα (SNS),*** με πιέσεις στα ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης, τον ακαδημαϊκό χώρο, την πολιτική αντιπολίτευση και τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών***, και με παράλληλη συστηματική αποδυνάμωση των θεσμών, ενώ καθίστανται δυσδιάκριτες οι διαχωριστικές γραμμές μεταξύ της εξουσίας του κόμματος, του κράτους και των μέσων ενημέρωσης, με αποτέλεσμα την άλωση του κράτους***·

Or. en

Τροπολογία 60
Helmut Brandstätter

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα πολιτικά δικαιώματα και οι πολιτικές ελευθερίες υπονομεύονται σταθερά στη Σερβία τα τελευταία χρόνια, με πιέσεις στα ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης, τον ακαδημαϊκό χώρο, την πολιτική αντιπολίτευση και τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα πολιτικά δικαιώματα και οι πολιτικές ελευθερίες υπονομεύονται σταθερά στη Σερβία τα τελευταία χρόνια, με πιέσεις στα ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης, τον ακαδημαϊκό χώρο, ***τις εθνοτικές μειονότητες,*** την πολιτική αντιπολίτευση και τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι η σερβική αστυνομία έχει πραγματοποιήσει εφόδους σε γραφεία κομμάτων της αντιπολίτευσης ως πράξη εκφοβισμού και καταστολής·***

Or. en

Τροπολογία 61
Εμμανουήλ Κεφαλογιάννης

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***τα πολιτικά δικαιώματα και οι πολιτικές ελευθερίες υπονομεύονται σταθερά στη Σερβία τα τελευταία χρόνια, με πιέσεις στα*** ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης***, τον ακαδημαϊκό χώρο, την πολιτική αντιπολίτευση*** και ***τις*** οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***τα*** ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης και ***οι*** οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών ***στη Σερβία εξακολουθούν να αντιμετωπίζουν σημαντικές προκλήσεις***·

Or. en

Τροπολογία 62
Βαγγέλης Μεϊμαράκης

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***τα πολιτικά δικαιώματα και οι πολιτικές ελευθερίες υπονομεύονται σταθερά στη Σερβία τα τελευταία χρόνια, με πιέσεις στα*** ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης***, τον ακαδημαϊκό χώρο, την πολιτική αντιπολίτευση*** και ***τις*** οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***τα*** ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης και ***οι*** οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών ***στη Σερβία εξακολουθούν να αντιμετωπίζουν σημαντικές προκλήσεις***·

Or. en

Τροπολογία 63
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα πολιτικά δικαιώματα και οι πολιτικές ελευθερίες υπονομεύονται σταθερά στη Σερβία τα τελευταία χρόνια, με πιέσεις στα ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης, τον ακαδημαϊκό χώρο, την πολιτική αντιπολίτευση και τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα πολιτικά δικαιώματα και οι πολιτικές ελευθερίες υπονομεύονται σταθερά στη Σερβία τα τελευταία χρόνια, ***μια τάση αξιόμεμπτη και επικίνδυνη,*** με πιέσεις στα ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης, τον ακαδημαϊκό χώρο, την πολιτική αντιπολίτευση και τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών·

Or. fi

Τροπολογία 64
Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη, Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***τα πολιτικά δικαιώματα και οι πολιτικές ελευθερίες υπονομεύονται σταθερά στη Σερβία τα τελευταία χρόνια, με πιέσεις στα ανεξάρτητα μέσα*** ενημέρωσης, ***τον ακαδημαϊκό χώρο, την πολιτική αντιπολίτευση*** και ***τις οργανώσεις*** της κοινωνίας των πολιτών·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***θα πρέπει να βελτιωθεί ο διάλογος μεταξύ της κυβέρνησης και όλων των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, συμπεριλαμβανομένων των μέσων*** ενημέρωσης, ***του ακαδημαϊκού χώρου, της πολιτικής αντιπολίτευσης*** και της κοινωνίας των πολιτών·

Or. en

Τροπολογία 65
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***τα πολιτικά δικαιώματα και οι πολιτικές ελευθερίες υπονομεύονται σταθερά στη***	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***θα πρέπει να βελτιωθεί ο διάλογος μεταξύ της κυβέρνησης και όλων των σχετικών***

Σερβία τα τελευταία χρόνια, με πιέσεις στα ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης, ***τον ακαδημαϊκό χώρο, την πολιτική αντιπολίτευση*** και ***τις οργανώσεις*** της κοινωνίας των πολιτών·	***ενδιαφερόμενων μερών, συμπεριλαμβανομένων των μέσων*** ενημέρωσης, ***του ακαδημαϊκού χώρου, της πολιτικής αντιπολίτευσης*** και της κοινωνίας των πολιτών·

Or. en

Τροπολογία 66
Γεάδης Γεάδη, Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα πολιτικά δικαιώματα και οι πολιτικές ελευθερίες υπονομεύονται ***σταθερά*** στη Σερβία τα τελευταία χρόνια, με πιέσεις στα ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης, τον ακαδημαϊκό χώρο, την πολιτική αντιπολίτευση και τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα πολιτικά δικαιώματα και οι πολιτικές ελευθερίες υπονομεύονται στη Σερβία τα τελευταία χρόνια, με πιέσεις στα ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης, τον ακαδημαϊκό χώρο, την πολιτική αντιπολίτευση και τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών·

Or. en

Τροπολογία 67
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***τα πολιτικά δικαιώματα και οι πολιτικές ελευθερίες υπονομεύονται σταθερά στη Σερβία τα τελευταία χρόνια, με πιέσεις στα ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης, τον ακαδημαϊκό χώρο, την πολιτική αντιπολίτευση και τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών***·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι***, τα τελευταία χρόνια, εξακολουθεί να οξύνεται η πόλωση στο εσωτερικό της Σερβίας, σε συνέχεια των βίαιων διαδηλώσεων κατά του αποτελέσματος των βουλευτικών εκλογών τον Δεκέμβριο 2023***·

Or. en

Τροπολογία 68
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Σερβία εξακολουθεί να αποτελεί κρίσιμο πεδίο μάχης για ξένες εκστρατείες παραπληροφόρησης, ιδίως από τη Ρωσία και την Κίνα, οι οποίες επιδιώκουν να δημιουργήσουν αφηγήματα κατά της Δύσης, πολλά από τα οποία παράγονται και διαδίδονται επίσης από εγχώριους παράγοντες· λαμβάνοντας υπόψη ότι ρωσικά προπαγανδιστικά μέσα, όπως το RT Balkan (πρώην Russia Today) και το Sputnik, λειτουργούν ελεύθερα στη Σερβία και ασκούν σημαντική επιρροή στη διαμόρφωση αφηγημάτων κατά της ΕΕ και της δημοκρατίας και στην εξάπλωσή τους σε ολόκληρη την περιοχή· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα εν λόγω αφηγήματα ενισχύονται από εθνικά μέσα ενημέρωσης που συνδέονται με το κράτος· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης που διαδραματίζουν καίριο ρόλο στην καταπολέμηση της παραπληροφόρησης εκτίθενται σε συστηματική παρενόχληση, εκφοβισμό και άλλες μορφές κρατικά επιβαλλόμενου περιορισμού, γεγονός που απειλεί την ίδια την επιβίωσή τους·

Or. en

Τροπολογία 69
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Σερβία εξακολουθεί να αποτελεί κρίσιμο πεδίο μάχης για ξένες εκστρατείες παραπληροφόρησης, ιδίως από τη Ρωσία και την Κίνα, οι οποίες επιδιώκουν να δημιουργήσουν αφηγήματα κατά της Δύσης, πολλά από τα οποία παράγονται και διαδίδονται επίσης από εγχώριους παράγοντες· λαμβάνοντας υπόψη ότι ρωσικά προπαγανδιστικά μέσα, όπως το RT Balkan (πρώην Russia Today) και το Sputnik, λειτουργούν ελεύθερα στη Σερβία και ασκούν σημαντική επιρροή στη διαμόρφωση αφηγημάτων κατά της ΕΕ και της δημοκρατίας και στην εξάπλωσή τους σε ολόκληρη την περιοχή· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα εν λόγω αφηγήματα ενισχύονται από εθνικά μέσα ενημέρωσης που συνδέονται με το κράτος·

Or. en

Τροπολογία 70
Danilo Della Valle

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι, τον Μάρτιο του 2026, έλαβαν χώρα σε ολόκληρη τη Σερβία μαζικές διαμαρτυρίες, με το σύνθημα «EPS nije na prodaju» (το EPS δεν πωλείται), με επικεφαλής συνδικαλιστικές οργανώσεις και οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών που εξέφρασαν έντονη αντίθεση στην αδιαφανή μετοχοποίηση και την πιθανή ιδιωτικοποίηση στρατηγικών δημόσιων επιχειρήσεων· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διαδηλωτές υπογράμμισαν τον κίνδυνο απώλειας του δημόσιου ελέγχου επί των βασικών υπηρεσιών και

ζήτησαν την προστασία των δικαιωμάτων των εργαζομένων και την πραγματική συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων σε οποιαδήποτε διαδικασία αναδιάρθρωσης·

Or. en

Τροπολογία 71
Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Σερβία εξακολουθεί να διατηρεί ένα ολοκληρωμένο νομοθετικό πλαίσιο για την προστασία των ατόμων που ανήκουν σε εθνικές μειονότητες, αλλά αντιμετωπίζει επίμονες και συστημικές ελλείψεις στην αποτελεσματική εφαρμογή των εν λόγω δικαιωμάτων, ιδίως όσον αφορά την πρόσβαση σε ποιοτική εκπαίδευση σε μειονοτικές γλώσσες, η οποία παραμένει περιορισμένη, άνιση και ανεπαρκής στην πράξη[4α]·

[4α] Σύμφωνα με την πέμπτη γνωμοδότηση της συμβουλευτικής επιτροπής του Συμβουλίου της Ευρώπης για τη Σερβία, https://www.ecoi.net/en/file/local/2127706/5th+OP+Serbia_EN_2.docx.pdf.

Or. en

Τροπολογία 72
Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με ανεξάρτητη παρακολούθηση των μέσων ενημέρωσης το 2024, τα σερβικά μέσα ενημέρωσης έχουν επιδείξει συνεχή οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας, με την κυβερνητική πλειοψηφία να καταλαμβάνει πάνω από το 90 % του χρόνου μετάδοσης ειδήσεων σε ώρες υψηλής τηλεθέασης στους εθνικούς τηλεοπτικούς σταθμούς και να παρουσιάζεται κυρίως με ουδέτερο ή θετικό τρόπο, ενώ η αντιπολίτευση λαμβάνει λιγότερο από το 10 % του χρόνου μετάδοσης και παρουσιάζεται κατά κύριο λόγο με αρνητικό τρόπο·

Or. en

Τροπολογία 73
Eszter Lakos

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διασφάλιση της ακεραιότητας των δημοκρατικών διαδικασιών έχει καταστεί κεντρικό στοιχείο της πολιτικής διεύρυνσης της Ένωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ενίσχυση της δημοκρατικής ανθεκτικότητας αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της εκπλήρωσης των πολιτικών κριτηρίων προσχώρησης·

Or. en

Τροπολογία 74
Ioan-Rareş Bogdan

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανεπαρκής εφαρμογή των δικαιωμάτων των μειονοτήτων εξακολουθεί να αποτελεί σημαντικό εμπόδιο στην προάσπιση θεμελιωδών αρχών της ΕΕ όπως είναι η συμπεριληπτικότητα, ο σεβασμός της ταυτότητας και η πολιτιστική πολυμορφία·

Or. ro

Τροπολογία 75
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η επιρροή της Ρωσίας στο πολιτικό σύστημα, τα μέσα ενημέρωσης και τις δομές ασφάλειας της Σερβίας θέτει σε κίνδυνο την ασφάλεια της Ευρώπης στο σύνολό της·

Or. fi

Τροπολογία 76
Γεάδης Γεάδη, Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη, Nicolas Bay

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι αναγκαίο να ενισχυθεί ο διάλογος μεταξύ των αρχών και όλων των βασικών ενδιαφερόμενων μερών, συμπεριλαμβανομένων των μέσων ενημέρωσης, του ακαδημαϊκού χώρου και

της πολιτικής αντιπολίτευσης·

Or. en

Τροπολογία 77
Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η θρησκευτική ελευθερία αποτελεί βασική ευρωπαϊκή αξία και θεμελιώδες ανθρώπινο δικαίωμα και, επομένως, η Σερβία υποχρεούται να τη σέβεται και να την εγγυάται για όλα τα άτομα που διαμένουν στην επικράτειά της, σύμφωνα με τις διεθνείς δεσμεύσεις της και τις υποχρεώσεις της στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·

Or. en

Τροπολογία 78
Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, με το κεφάλαιο 23, η Σερβία πρέπει να καταδείξει πραγματικές βελτιώσεις στην αποτελεσματική άσκηση των δικαιωμάτων των ατόμων που ανήκουν σε εθνικές μειονότητες·

Or. en

Τροπολογία 79

Helmut Brandstätter

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ παραμένει ο κύριος εμπορικός εταίρος της Σερβίας, η κύρια πηγή επενδύσεων και ο μεγαλύτερος χορηγός βοήθειας·	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ παραμένει ο κύριος εμπορικός εταίρος της Σερβίας, η κύρια πηγή επενδύσεων και ο μεγαλύτερος χορηγός βοήθειας· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ παραμένει, με μεγάλη διαφορά, η μεγαλύτερη πηγή εμβασμάτων που αποστέλλονται από Σέρβους οι οποίοι εργάζονται στην ΕΕ και ότι τα εμβάσματα αυτά αποτελούν κρίσιμη και σταθερή πηγή εισοδήματος για πολλά σερβικά νοικοκυριά, διαδραματίζοντας σημαντικό ρόλο στην οικονομία της χώρας·***

Or. en

Τροπολογία 80
Γεάδης Γεάδη, Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ παραμένει ο κύριος εμπορικός εταίρος της Σερβίας, η κύρια πηγή επενδύσεων και ο μεγαλύτερος χορηγός βοήθειας·	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ παραμένει ο κύριος εμπορικός εταίρος της Σερβίας, η κύρια πηγή επενδύσεων και ο μεγαλύτερος χορηγός βοήθειας· ***καθώς και το γεγονός ότι η Σερβία αποτελεί σημαντικό στρατηγικό εταίρο της ΕΕ στη βαλκανική χερσόνησο·***

Or. en

Τροπολογία 81
Željana Zovko

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ παραμένει ο κύριος εμπορικός εταίρος της Σερβίας, η κύρια πηγή επενδύσεων και ο μεγαλύτερος χορηγός βοήθειας·	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ παραμένει ο κύριος εμπορικός εταίρος της Σερβίας, ***αντιπροσωπεύοντας το 58,3 % του συνολικού εμπορίου της Σερβίας το 2024,*** η κύρια πηγή επενδύσεων και ο μεγαλύτερος χορηγός βοήθειας·

Or. en

Τροπολογία 82
Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ παραμένει ο κύριος εμπορικός εταίρος της Σερβίας, η κύρια πηγή επενδύσεων και ο μεγαλύτερος ***χορηγός*** βοήθειας·	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ παραμένει ο κύριος εμπορικός εταίρος της Σερβίας, η κύρια πηγή επενδύσεων και ο μεγαλύτερος ***πάροχος χρηματοδοτικής*** βοήθειας·

Or. en

Τροπολογία 83
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Σερβία έχει χρησιμοποιηθεί ως βάση εκκίνησης για δραστηριότητες παρέμβασης στα Δυτικά Βαλκάνια και την Ευρώπη εν γένει· λαμβάνοντας υπόψη ότι Μολδαβοί πολίτες έχουν εκπαιδευτεί από Ρώσους υπηκόους σε καταυλισμό στη Σερβία για να υπονομεύσουν τις εκλογές στη

Μολδαβία· λαμβάνοντας υπόψη ότι Σέρβοι πολίτες έχουν επίσης εμπλακεί σε ενέργειες εκφοβισμού για την υποκίνηση αισθήματος φόβου μεταξύ των Εβραίων και των μουσουλμάνων σε ευρωπαϊκές χώρες, όπως η Γαλλία και η Γερμανία· λαμβάνοντας υπόψη ότι, παρά τις συλλήψεις και την καταδίκη των εν λόγω ατόμων στη Σερβία, οι δραστηριότητες αυτές καταδεικνύουν την αδράνεια των σερβικών αρχών να αποτρέψουν τέτοιες απειλές· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτή η χρήση της Σερβίας ως βάση εκκίνησης για αποσταθεροποιητικές ενέργειες σε ολόκληρη την Ευρώπη, λόγω της εγγύτητας των σερβικών αρχών με τις ρωσικές αρχές, αναδεικνύει τους κινδύνους που ενέχει η έλλειψη ευθυγράμμισης της Σερβίας με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας της ΕΕ, ιδίως όσον αφορά τη Ρωσία·

Or. en

Τροπολογία 84
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εα. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 25 Ιουνίου 2024, η ΕΕ και η Σερβία υπέγραψαν συμφωνία επιχειρησιακής συνεργασίας στον τομέα της διαχείρισης των συνόρων με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής (Frontex), η οποία επιτρέπει στον Frontex να διεξάγει κοινές επιχειρήσεις και να αναπτύσσει το μόνιμο σώμα του στα σύνορα της Σερβίας με γειτονικές τρίτες χώρες·

Or. en

Τροπολογία 85
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εα. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι βασικές δεσμεύσεις της Σερβίας, όπως περιγράφονται στο ανεπίσημο έγγραφό της του Νοεμβρίου 2024, που αποσκοπούν στην αντιμετώπιση των εκκρεμών εμποδίων για το άνοιγμα των κεφαλαίων της ομάδας 3, παραμένουν σε μεγάλο βαθμό ανεκπλήρωτες, παρά τις αυτοεπιβαλλόμενες ημερομηνίες-στόχους·

Or. en

Τροπολογία 86
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εα. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο ΜΠΒ ΙΙΙ, ο Μηχανισμός Προενταξιακής Βοήθειας για την περίοδο 2021-2027, παρέχει 14,2 δισεκατομμύρια EUR για τη στήριξη μεταρρυθμίσεων και της κοινωνικοοικονομικής ανάπτυξης στα Δυτικά Βαλκάνια και την Τουρκία·

Or. en

Τροπολογία 87
Λουκάς Φουρλάς

Πρόταση ψηφίσματος

Υπότιτλος 1 α (νέος)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ενθαρρύνει την περαιτέρω ενίσχυση του κοινοβουλευτικού διαλόγου ΕΕ–Σερβίας και ζητεί τακτική και εποικοδομητική συνεργασία στο πλαίσιο της Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Σταθεροποίησης και Σύνδεσης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·

Or. en

Τροπολογία 88
Γεάδης Γεάδη, Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. τονίζει ότι η πρόοδος στην πορεία προς την προσχώρηση στην ΕΕ —μια πραγματικά αξιοκρατική διαδικασία— εξαρτάται από τον πλήρη σεβασμό των αξιών της ΕΕ και την προσήλωση στη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα, τα οποία κατοχυρώνονται όλα στα κριτήρια της Κοπεγχάγης· τονίζει ότι αυτό συνεπάγεται όχι μόνο τη θέσπιση μεταρρυθμίσεων, αλλά και την πλήρη και ολοκληρωμένη εφαρμογή τους·	1. τονίζει ότι η πρόοδος στην πορεία προς την προσχώρηση στην ΕΕ —μια πραγματικά αξιοκρατική διαδικασία— εξαρτάται από τον πλήρη σεβασμό των αξιών της ΕΕ και την προσήλωση στη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα, τα οποία κατοχυρώνονται όλα στα κριτήρια της Κοπεγχάγης· τονίζει ότι αυτό συνεπάγεται όχι μόνο τη θέσπιση μεταρρυθμίσεων, αλλά και την πλήρη και ολοκληρωμένη εφαρμογή τους· ***καθώς και την ευθυγράμμιση με την ΚΕΠΠΑ (κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας), η οποία αποτελεί τον δεύτερο από τους τρεις πυλώνες της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της Συνθήκης του Μάαστριχτ·***

Or. en

Τροπολογία 89
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. ***τονίζει ότι η πρόοδος στην πορεία προς την προσχώρηση στην ΕΕ —μια πραγματικά αξιοκρατική διαδικασία— εξαρτάται από τον πλήρη σεβασμό των αξιών της ΕΕ και την προσήλωση στη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα, τα οποία κατοχυρώνονται όλα*** στα κριτήρια της Κοπεγχάγης· ***τονίζει ότι αυτό συνεπάγεται όχι μόνο τη θέσπιση μεταρρυθμίσεων, αλλά και την πλήρη και ολοκληρωμένη εφαρμογή τους·***	1. ***αντιτίθεται σθεναρά στην περαιτέρω διεύρυνση της ΕΕ, δεδομένου ότι οι υποψήφιες χώρες εξακολουθούν να απέχουν πολύ από την εκπλήρωση των κριτηρίων πολιτικής και κοινωνικής σταθερότητας που ορίζονται*** στα κριτήρια της Κοπεγχάγης·

Or. en

Τροπολογία 90
Helmut Brandstätter

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. τονίζει ότι η πρόοδος στην πορεία προς την προσχώρηση στην ΕΕ —μια πραγματικά αξιοκρατική διαδικασία— εξαρτάται από τον πλήρη σεβασμό των αξιών της ΕΕ και την προσήλωση στη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα, τα οποία κατοχυρώνονται όλα στα κριτήρια της Κοπεγχάγης· τονίζει ότι αυτό συνεπάγεται όχι μόνο τη θέσπιση μεταρρυθμίσεων, αλλά και την πλήρη και ολοκληρωμένη εφαρμογή τους·	1. τονίζει ότι η πρόοδος στην πορεία προς την προσχώρηση στην ΕΕ —μια πραγματικά αξιοκρατική διαδικασία— εξαρτάται από τον πλήρη σεβασμό των αξιών της ΕΕ και την προσήλωση στη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα, τα οποία κατοχυρώνονται όλα στα κριτήρια της Κοπεγχάγης· ***επαναλαμβάνει τη σημασία της ευθυγράμμισης της εξωτερικής πολιτικής με την ΕΕ, στο πλαίσιο της οποίας η Σερβία υστερεί σε σύγκριση με άλλες υποψήφιες χώρες·*** τονίζει ότι αυτό συνεπάγεται όχι μόνο τη θέσπιση μεταρρυθμίσεων, αλλά και την πλήρη και ολοκληρωμένη εφαρμογή τους·

Or. en

Τροπολογία 91
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. τονίζει ότι η πρόοδος στην πορεία προς την προσχώρηση στην ΕΕ —μια πραγματικά αξιοκρατική διαδικασία— εξαρτάται από τον πλήρη σεβασμό των αξιών της ΕΕ και την προσήλωση στη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα, τα οποία κατοχυρώνονται όλα στα κριτήρια της Κοπεγχάγης· τονίζει ότι αυτό συνεπάγεται όχι μόνο τη θέσπιση μεταρρυθμίσεων, αλλά και την πλήρη και ολοκληρωμένη εφαρμογή τους·	1. τονίζει ότι η πρόοδος στην πορεία προς την προσχώρηση στην ΕΕ —μια πραγματικά αξιοκρατική διαδικασία— εξαρτάται από τον πλήρη σεβασμό των αξιών της ΕΕ και την προσήλωση στη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα, τα οποία κατοχυρώνονται όλα στα κριτήρια της Κοπεγχάγης· τονίζει ότι αυτό συνεπάγεται όχι μόνο τη θέσπιση μεταρρυθμίσεων, αλλά και την πλήρη και ολοκληρωμένη εφαρμογή τους· ***τονίζει ότι το επίμονο χάσμα μεταξύ της νομοθετικής ευθυγράμμισης και της αποτελεσματικής εφαρμογής εξακολουθεί να υπονομεύει την πρόοδο της Σερβίας·***

Or. en

Τροπολογία 92
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. τονίζει ότι η πρόοδος στην πορεία προς την προσχώρηση στην ΕΕ —μια πραγματικά αξιοκρατική διαδικασία— εξαρτάται από τον πλήρη σεβασμό των αξιών της ΕΕ και την προσήλωση στη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα, τα οποία κατοχυρώνονται όλα στα κριτήρια της Κοπεγχάγης· τονίζει ότι αυτό συνεπάγεται	*(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)*

όχι μόνο τη θέσπιση μεταρρυθμίσεων, αλλά και την πλήρη και ολοκληρωμένη εφαρμογή τους·	

Or. fi

Τροπολογία 93
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. τονίζει ότι η πρόοδος στην πορεία προς την προσχώρηση στην ΕΕ —μια πραγματικά αξιοκρατική διαδικασία— εξαρτάται από τον πλήρη σεβασμό των ***αξιών της ΕΕ και*** την προσήλωση στη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα***, τα οποία κατοχυρώνονται όλα στα κριτήρια της Κοπεγχάγης***· τονίζει ότι αυτό συνεπάγεται όχι μόνο τη θέσπιση μεταρρυθμίσεων, αλλά και την πλήρη και ολοκληρωμένη εφαρμογή τους·	1. τονίζει ότι η πρόοδος στην πορεία προς την προσχώρηση στην ΕΕ —μια πραγματικά αξιοκρατική διαδικασία— εξαρτάται από τον πλήρη σεβασμό των ***κριτηρίων της Κοπεγχάγης, εκ των οποίων το πολιτικό κριτήριο περιλαμβάνει*** την προσήλωση στη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα· τονίζει ότι αυτό συνεπάγεται όχι μόνο τη θέσπιση μεταρρυθμίσεων, αλλά και την πλήρη και ολοκληρωμένη εφαρμογή τους·

Or. en

Τροπολογία 94
Λουκάς Φουρλάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 – σημείο 1 (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1) σημειώνει ότι, σύμφωνα με την έκθεση του 2025 της Επιτροπής για τη Σερβία, υπήρξε ικανοποιητικό επίπεδο προετοιμασίας και μερικής εφαρμογής των συστάσεων της Επιτροπής, γεγονός που θα μπορούσε να επιτρέψει το άνοιγμα των υπόλοιπων ομάδων διαπραγμάτευσης· σημειώνει, επιπλέον,

τη σταδιακή συμμετοχή της Σερβίας στη διαδικασία προσχώρησης·

Or. en

Τροπολογία 95
Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. επαναβεβαιώνει ότι η ευρωπαϊκή πορεία της Σερβίας θα πρέπει να παραμείνει η στρατηγική της επιλογή, η οποία θα επιφέρει μακροπρόθεσμη σταθερότητα, ευημερία και εδραίωση της δημοκρατίας· τονίζει ότι η διαδικασία αυτή πρέπει να βασίζεται στον αμοιβαίο σεβασμό, στην αξιοπιστία και την προβλεψιμότητα και από τις δύο πλευρές· καλεί τις σερβικές αρχές να επιδείξουν έμπρακτα σταθερή δέσμευση στις αξίες και στα πρότυπα της ΕΕ μέσω της συνεπούς εφαρμογής του κεκτημένου της ΕΕ· υπογραμμίζει ότι η Ένωση θα πρέπει να διατηρήσει μια σαφή, αξιόπιστη και αξιοκρατική προοπτική προσχώρησης και να παραμείνει ανοικτή στον εποικοδομητικό διάλογο και στη συνεχή στήριξη προς τη Σερβία, σύμφωνα με την πρόοδο των μεταρρυθμίσεών της·

Or. en

Τροπολογία 96
Tonino Picula

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. επαναλαμβάνει ότι η προσχώρηση

πρέπει να παραμείνει αξιοκρατική και αναστρέψιμη διαδικασία, όπου κάθε υποψήφια χώρα αξιολογείται με βάση τα κριτήρια της Κοπεγχάγης, την ευθυγράμμιση με το κεκτημένο της ΕΕ και όλες τις πρόσθετες προϋποθέσεις του πλαισίου διεύρυνσης· τονίζει ότι η πορεία κάθε χώρας προς την ένταξη στην ΕΕ πρέπει να αξιολογείται με βάση τις επιδόσεις της εκάστοτε χώρας και ότι καμία χώρα δεν θα πρέπει να συνδέεται με άλλη ή να αντιμετωπίζεται ως μέρος ενός συνόλου· υπογραμμίζει ότι δεν μπορούν να υπάρξουν περικοπές στις αξίες και στις θεμελιώδεις αρχές της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 97
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. εκφράζει ανησυχία για το γεγονός ότι η Σερβία διατηρεί καθεστώς παρατηρητή στην Κοινοβουλευτική Συνέλευση του Οργανισμού του Συμφώνου Συλλογικής Ασφάλειας (CSTO), μιας δομής ασφάλειας υπό την ηγεσία της Ρωσικής Ομοσπονδίας, και εξακολουθεί να εφαρμόζει συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών με την Ευρασιατική Οικονομική Ένωση (ΕΑΕU)· υπογραμμίζει ότι τέτοιες δεσμεύσεις εγείρουν ερωτήματα σχετικά με τον στρατηγικό προσανατολισμό της Σερβίας και την ευθυγράμμισή της με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 98
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. επαναλαμβάνει τη στρατηγική σημασία των Δυτικών Βαλκανίων στο τρέχον γεωπολιτικό πλαίσιο για την ασφάλεια και τη σταθερότητα της ΕΕ στο σύνολό της· επισημαίνει ότι, λόγω του μεγέθους και της γεωπολιτικής της θέσης, η Σερβία έχει άμεσο αντίκτυπο στη συνολική σταθερότητα της περιοχής· καταδικάζει, ως εκ τούτου, την προσπάθεια της Σερβίας να δημιουργήσει μια σφαίρα επιρροής και τις δραστηριότητες που υπονομεύουν την κυριαρχία των γειτονικών χωρών·

Or. en

Τροπολογία 99
Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι βασικές δεσμεύσεις της Σερβίας, όπως περιγράφονται στο ανεπίσημο έγγραφό της του Νοεμβρίου 2024, που αποσκοπούν στην αντιμετώπιση των εκκρεμών εμποδίων για το άνοιγμα των κεφαλαίων της ομάδας 3, παραμένουν σε μεγάλο βαθμό ανεκπλήρωτες, παρά τις αυτοεπιβαλλόμενες ημερομηνίες-στόχους·

Or. en

Τροπολογία 100
Reinhold Lopatka

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. τονίζει ότι η αξιοπιστία της διαδικασίας διεύρυνσης πρέπει να διατηρηθεί με την εφαρμογή αυστηρών και δίκαιων προϋποθέσεων, με παράλληλη διασφάλιση ότι οι μεταρρυθμιστικές προσπάθειες αναγνωρίζονται δεόντως, κατά περίπτωση·

Or. en

Τροπολογία 101
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. υπενθυμίζει τη δεδηλωμένη δέσμευση της Σερβίας για προσχώρηση στην ΕΕ ως στρατηγικό της στόχο, αλλά σημειώνει ότι συχνά τέτοιου είδους δεσμεύσεις δεν ***έχουν αντίκρισμα*** στην πράξη***, όπως αποδεικνύεται*** από την απουσία των υψηλόβαθμων εκπροσώπων της Σερβίας στη σύνοδο κορυφής ΕΕ-Δυτικών Βαλκανίων τον Δεκέμβριο του 2025·	2. υπενθυμίζει τη δεδηλωμένη δέσμευση της Σερβίας για προσχώρηση στην ΕΕ ως στρατηγικό της στόχο, αλλά σημειώνει ότι συχνά τέτοιου είδους δεσμεύσεις δεν ***αντικατοπτρίζονται*** στην πράξη ***από τις ανώτατες αρχές της, όπως αποδεικνύεται από τη συνεχιζόμενη ενίσχυση των πολιτικών και οικονομικών δεσμών με τη Ρωσία, συμπεριλαμβανομένης της ίδρυσης της ρωσοσερβικής ιστορικής εταιρείας με διευθυντή τον επικεφαλής της ρωσικής υπηρεσίας εξωτερικών πληροφοριών Nariskin το 2025, καθώς και της πρόσφατης επίσκεψης του Ρώσου υπουργού Οικονομίας Maxim Reshetnikov, ο οποίος υπόκειται σε κυρώσεις της ΕΕ, ή*** από την απουσία των υψηλόβαθμων εκπροσώπων της Σερβίας

στη σύνοδο κορυφής ΕΕ-Δυτικών Βαλκανίων τον Δεκέμβριο του 2025***, και, επιπλέον, από την προφανή οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας, την ανεπαρκή ευθυγράμμιση με την εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας της ΕΕ και τη συνεχιζόμενη διάδοση αντιευρωπαϊκών αφηγημάτων στη χώρα από ανώτατους αξιωματούχους, συμπεριλαμβανομένου του προέδρου Aleksandar Vučić***·

Or. en

Τροπολογία 102
Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη, Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. υπενθυμίζει τη δεδηλωμένη δέσμευση της Σερβίας για προσχώρηση στην ΕΕ ως στρατηγικό της στόχο, αλλά σημειώνει ότι συχνά τέτοιου είδους δεσμεύσεις δεν έχουν αντίκρισμα στην πράξη, όπως αποδεικνύεται από την απουσία των υψηλόβαθμων εκπροσώπων της Σερβίας στη σύνοδο κορυφής ΕΕ-Δυτικών Βαλκανίων τον Δεκέμβριο του 2025·	2. υπενθυμίζει τη δεδηλωμένη δέσμευση της Σερβίας για προσχώρηση στην ΕΕ ως στρατηγικό της στόχο, αλλά σημειώνει ότι συχνά τέτοιου είδους δεσμεύσεις δεν έχουν αντίκρισμα στην πράξη, όπως αποδεικνύεται από την απουσία των υψηλόβαθμων εκπροσώπων της Σερβίας στη σύνοδο κορυφής ΕΕ-Δυτικών Βαλκανίων τον Δεκέμβριο του 2025· ***η σερβική κυβέρνηση συνέχισε να δηλώνει την ένταξη στην ΕΕ ως στρατηγικό της στόχο, συμπεριλαμβανομένου του νέου, πιο φιλόδοξου στόχου, για την εκπλήρωση των τεχνικών κριτηρίων έως το τέλος του 2026·***

Or. en

Τροπολογία 103
Βαγγέλης Μεϊμαράκης

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. υπενθυμίζει τη δεδηλωμένη δέσμευση της Σερβίας για προσχώρηση στην ΕΕ ως στρατηγικό της στόχο***, αλλά σημειώνει ότι συχνά τέτοιου είδους δεσμεύσεις δεν έχουν αντίκρισμα στην πράξη, όπως αποδεικνύεται από την απουσία των υψηλόβαθμων εκπροσώπων της Σερβίας στη σύνοδο κορυφής ΕΕ-Δυτικών Βαλκανίων τον Δεκέμβριο του 2025***·	2. υπενθυμίζει τη δεδηλωμένη δέσμευση της Σερβίας για προσχώρηση στην ΕΕ ως στρατηγικό της στόχο ***και ενθαρρύνει τη σερβική κυβέρνηση να είναι προσηλωμένη με συνέπεια σε αυτόν τον στόχο***·

Or. en

Τροπολογία 104
Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη, Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. υπενθυμίζει τη δεδηλωμένη δέσμευση της Σερβίας για προσχώρηση στην ΕΕ ως στρατηγικό της στόχο***, αλλά σημειώνει ότι συχνά τέτοιου είδους δεσμεύσεις δεν έχουν αντίκρισμα στην πράξη, όπως αποδεικνύεται από την απουσία των υψηλόβαθμων εκπροσώπων της Σερβίας στη σύνοδο κορυφής ΕΕ-Δυτικών Βαλκανίων τον Δεκέμβριο του 2025***·	2. υπενθυμίζει τη δεδηλωμένη δέσμευση της Σερβίας για προσχώρηση στην ΕΕ ως στρατηγικό της στόχο***και ενθαρρύνει τη σερβική κυβέρνηση να παραμείνει προσηλωμένη σε αυτόν τον στόχο***·

Or. en

Τροπολογία 105
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. υπενθυμίζει ***τη δεδηλωμένη δέσμευση της Σερβίας για*** προσχώρηση στην ΕΕ ***ως στρατηγικό της στόχο, αλλά*** σημειώνει ότι ***συχνά τέτοιου είδους δεσμεύσεις δεν έχουν αντίκρισμα στην πράξη, όπως αποδεικνύεται από την απουσία των υψηλόβαθμων εκπροσώπων της Σερβίας στη σύνοδο κορυφής ΕΕ-Δυτικών Βαλκανίων τον Δεκέμβριο του 2025***·	2. υπενθυμίζει ***ότι, ενώ οι σερβικές αρχές δηλώνουν επίσημα ότι η*** προσχώρηση στην ΕΕ ***είναι στρατηγικός στόχος της χώρας, η κοινή γνώμη είναι βαθιά διχασμένη***· σημειώνει ότι***, σύμφωνα με ειδική έρευνα του Ευρωβαρόμετρου, η οποία δημοσιεύτηκε τον Σεπτέμβριο του 2025, μόνο το 33 % των Σέρβων πολιτών υποστηρίζουν την προσχώρηση στην ΕΕ και μόνο το 38 % των Σέρβων πολιτών έχουν θετική εικόνα για την ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 106
Εμμανουήλ Κεφαλογιάννης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. υπενθυμίζει τη δεδηλωμένη δέσμευση της Σερβίας για προσχώρηση στην ΕΕ ως στρατηγικό της στόχο***, αλλά σημειώνει ότι συχνά τέτοιου είδους δεσμεύσεις δεν έχουν αντίκρισμα στην πράξη, όπως αποδεικνύεται από την*** απουσία ***των υψηλόβαθμων εκπροσώπων*** της Σερβίας ***στη*** σύνοδο κορυφής ΕΕ-Δυτικών Βαλκανίων ***τον Δεκέμβριο*** του 2025·	2. υπενθυμίζει τη δεδηλωμένη δέσμευση της Σερβίας για προσχώρηση στην ΕΕ ως στρατηγικό της στόχο ***και ενθαρρύνει τη σερβική κυβέρνηση να παραμείνει προσηλωμένη σε αυτόν τον στόχο· τονίζει ότι η*** απουσία της Σερβίας ***από τη*** σύνοδο κορυφής ΕΕ-Δυτικών Βαλκανίων ***του Δεκεμβρίου*** του 2025 ***αποσκοπούσε ακριβώς στην ανάδειξη του γεγονότος ότι η ομάδα κεφαλαίων 3 των διαπραγματεύσεων προσχώρησης της Σερβίας δεν έχει ακόμη ανοίξει***·

Or. en

Τροπολογία 107
Λουκάς Φουρλάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. υπενθυμίζει τη δεδηλωμένη δέσμευση της Σερβίας για προσχώρηση στην ΕΕ ως στρατηγικό της στόχο, ***αλλά σημειώνει ότι συχνά τέτοιου είδους δεσμεύσεις δεν έχουν αντίκρισμα στην πράξη, όπως αποδεικνύεται από την απουσία των υψηλόβαθμων εκπροσώπων της Σερβίας στη σύνοδο κορυφής ΕΕ-Δυτικών Βαλκανίων τον Δεκέμβριο του 2025***·	2. υπενθυμίζει τη δεδηλωμένη δέσμευση της Σερβίας για προσχώρηση στην ΕΕ ως στρατηγικό της στόχο, ***καθώς και ότι έχει θέσει μια νέα, πιο φιλόδοξη ημερομηνία-στόχο στα τέλη του 2026 για την εκπλήρωση των τεχνικών κριτηρίων προσχώρησης***·

Or. en

Τροπολογία 108
Annamária Vicsek, Kinga Gál

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. ***υπενθυμίζει*** τη δεδηλωμένη δέσμευση της Σερβίας για προσχώρηση στην ΕΕ ως στρατηγικό της στόχο, ***αλλά σημειώνει ότι συχνά τέτοιου είδους δεσμεύσεις δεν έχουν αντίκρισμα στην πράξη, όπως αποδεικνύεται από την απουσία των υψηλόβαθμων εκπροσώπων της Σερβίας στη σύνοδο κορυφής ΕΕ-Δυτικών Βαλκανίων τον Δεκέμβριο του 2025***·	2. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για*** τη δεδηλωμένη δέσμευση της Σερβίας για προσχώρηση στην ΕΕ ως στρατηγικό της στόχο, ***καθώς και για το γεγονός ότι έχει θέσει μια νέα, πιο φιλόδοξη ημερομηνία-στόχο στα τέλη του 2026 για την εκπλήρωση των τεχνικών κριτηρίων προσχώρησης***·

Or. en

Τροπολογία 109
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. υπενθυμίζει τη δεδηλωμένη	2. υπενθυμίζει τη δεδηλωμένη

δέσμευση της Σερβίας για προσχώρηση στην ΕΕ ως στρατηγικό της στόχο, αλλά σημειώνει ότι ***συχνά*** τέτοιου είδους δεσμεύσεις δεν έχουν αντίκρισμα στην πράξη, όπως αποδεικνύεται από την απουσία των υψηλόβαθμων εκπροσώπων της Σερβίας στη σύνοδο κορυφής ΕΕ-Δυτικών Βαλκανίων τον Δεκέμβριο του 2025·	δέσμευση της Σερβίας για προσχώρηση στην ΕΕ ως στρατηγικό της στόχο, αλλά σημειώνει ότι τέτοιου είδους δεσμεύσεις δεν έχουν αντίκρισμα στην πράξη, όπως αποδεικνύεται***, για παράδειγμα,*** από την απουσία των υψηλόβαθμων εκπροσώπων της Σερβίας στη σύνοδο κορυφής ΕΕ-Δυτικών Βαλκανίων τον Δεκέμβριο του 2025·

Or. fi

Τροπολογία 110
Christophe Gomart

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. υπενθυμίζει τη δεδηλωμένη δέσμευση της Σερβίας για προσχώρηση στην ΕΕ ως στρατηγικό της στόχο, αλλά σημειώνει ότι ***συχνά*** τέτοιου είδους δεσμεύσεις δεν έχουν αντίκρισμα στην πράξη***, όπως αποδεικνύεται από την απουσία των υψηλόβαθμων εκπροσώπων της Σερβίας στη σύνοδο κορυφής ΕΕ-Δυτικών Βαλκανίων τον Δεκέμβριο του 2025***·	2. υπενθυμίζει τη δεδηλωμένη δέσμευση της Σερβίας για προσχώρηση στην ΕΕ ως στρατηγικό της στόχο, αλλά σημειώνει ότι τέτοιου είδους δεσμεύσεις δεν έχουν ***σταθερό*** αντίκρισμα στην πράξη· ***τονίζει ότι, εξαιτίας του επίμονου χάσματος, απαιτείται αποσαφήνιση της ευρωπαϊκής πορείας της Σερβίας·***

Or. fr

Τροπολογία 111
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2α. εκφράζει σοβαρή ανησυχία για αξιόπιστες αναφορές σύμφωνα με τις οποίες η Σερβία έχει αναδειχθεί σε βασικό επιχειρησιακό κόμβο για ρωσικές

υβριδικές δραστηριότητες και δραστηριότητες αποσταθεροποίησης στην Ευρώπη· σημειώνει, ειδικότερα, τεκμηριωμένες περιπτώσεις στις οποίες άτομα που στρατολογήθηκαν και χρηματοδοτήθηκαν από παράγοντες που συνδέονται με τις ρωσικές υπηρεσίες πληροφοριών πραγματοποίησαν συντονισμένες προκλήσεις και πράξεις με στόχο την υποκίνηση εθνοτικών και θρησκευτικών εντάσεων εντός των κρατών μελών της ΕΕ· σημειώνει, επιπλέον, τις αναφορές για οργανωμένα δίκτυα που λειτουργούν από το σερβικό έδαφος, συμπεριλαμβανομένης της κατάρτισης και της τοποθέτησης ατόμων για αποσταθεροποιητικές ενέργειες σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες και στις γειτονικές χώρες της ΕΕ· υπογραμμίζει ότι τέτοιες δραστηριότητες αποτελούν μέρος ενός ευρύτερου μοντέλου ρωσικού υβριδικού πολέμου που επιδιώκει να υπονομεύσει τους δημοκρατικούς θεσμούς, την κοινωνική συνοχή και την ασφάλεια στην Ευρώπη· καλεί τις σερβικές αρχές να λάβουν άμεσα και αποτελεσματικά μέτρα για τη διερεύνηση, την πρόληψη και τη δίωξη τέτοιων δραστηριοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 112
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2α. επαναλαμβάνει τη στρατηγική σημασία των Δυτικών Βαλκανίων στο τρέχον γεωπολιτικό πλαίσιο για την ασφάλεια και τη σταθερότητα της ΕΕ στο σύνολό της· επισημαίνει ότι, λόγω του μεγέθους και της γεωπολιτικής της

θέσης, η Σερβία έχει άμεσο αντίκτυπο στη συνολική σταθερότητα της περιοχής· καταδικάζει, ως εκ τούτου, την προσπάθεια της Σερβίας να δημιουργήσει μια σφαίρα επιρροής και τις δραστηριότητες που υπονομεύουν την κυριαρχία των γειτονικών χωρών·

Or. en

Τροπολογία 113
Andrey Kovatchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2α. εκφράζει σοβαρή ανησυχία για τη συνεχιζόμενη μη πλήρη ευθυγράμμιση της Σερβίας με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των περιοριστικών μέτρων κατά της Ρωσίας· υπογραμμίζει ότι μια τέτοια απόκλιση υπονομεύει την εμπιστοσύνη στον στρατηγικό προσανατολισμό της Σερβίας και ζητεί σαφή και συνεπή ευθυγράμμιση με τις θέσεις της ΕΕ ως ουσιώδες στοιχείο της διαδικασίας προσχώρησης·

Or. en

Τροπολογία 114
Γεάδης Γεάδη, Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2α. υπενθυμίζει ότι η σερβική κυβέρνηση έχει ορίσει νέα ημερομηνία-στόχο, δηλαδή το τέλος του 2026, για την

εκπλήρωση των τεχνικών κριτηρίων προσχώρησης·

Or. en

Τροπολογία 115
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. επαναλαμβάνει την ανάγκη να επιδείξει η Σερβία με σαφήνεια και συνέπεια τον γεωπολιτικό προσανατολισμό της προς την ΕΕ, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους ευθυγράμμισής της με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ, ιδίως με τα περιοριστικά μέτρα που έλαβε η ΕΕ στο πλαίσιο του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας·	3. επαναλαμβάνει την ανάγκη να επιδείξει η Σερβία με σαφήνεια και συνέπεια τον γεωπολιτικό προσανατολισμό της προς την ΕΕ, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους ευθυγράμμισής της με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ, ιδίως με τα περιοριστικά μέτρα που έλαβε η ΕΕ στο πλαίσιο του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας· ***καλεί τη Σερβία να ευθυγραμμιστεί συστηματικά, ταχέως και χωρίς καθυστέρηση με τα περιοριστικά μέτρα και τη γενική πολιτική της ΕΕ έναντι της Ρωσίας και της Λευκορωσίας· σημειώνει ότι η έλλειψη ευθυγράμμισης της Σερβίας με την εξωτερική πολιτική της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της μη θέσπισης περιοριστικών μέτρων, δεν συνάδει με έναν από τους ειδικούς στόχους —όπως ορίζονται στο άρθρο 3 του κανονισμού για τη διευκόλυνση μεταρρυθμίσεων και ανάπτυξης— της πορείας προς την πλήρη ευθυγράμμιση με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας (ΚΕΠΠΑ) της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των περιοριστικών μέτρων·***

Or. en

Τροπολογία 116

Λουκάς Φουρλάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. επαναλαμβάνει την ανάγκη να επιδείξει η Σερβία με σαφήνεια και συνέπεια τον γεωπολιτικό προσανατολισμό της προς την ΕΕ, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους ευθυγράμμισής της με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ, ιδίως με τα περιοριστικά μέτρα που έλαβε η ΕΕ στο πλαίσιο του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας·	3. επαναλαμβάνει την ανάγκη να επιδείξει η Σερβία με σαφήνεια και συνέπεια τον γεωπολιτικό προσανατολισμό της προς την ΕΕ, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους ευθυγράμμισής της με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ, ιδίως με τα περιοριστικά μέτρα που έλαβε η ΕΕ στο πλαίσιο του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας· ***εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Σερβία δεν έχει αλλάξει τη θέση της όσον αφορά την κύρια στήριξη της εδαφικής ακεραιότητας και της κυριαρχίας της Ουκρανίας από την έναρξη της σύγκρουσης στην Ουκρανία· χαιρετίζει, επίσης, τη μεγάλη ανθρωπιστική βοήθεια που παρέχει η Σερβία στην Ουκρανία, η οποία είναι ποικιλόμορφη και σύμφωνη με τις ανάγκες της Ουκρανίας· εκφράζει την ικανοποίησή του για τις καλές σχέσεις μεταξύ Σερβίας και Ουκρανίας, καθώς και για τις τακτικές συνεδριάσεις στο υψηλότερο επίπεδο των δύο κρατών·***

Or. en

Τροπολογία 117
Andrey Kovatchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. επαναλαμβάνει την ανάγκη να επιδείξει η Σερβία με σαφήνεια και συνέπεια τον γεωπολιτικό προσανατολισμό της προς την ΕΕ, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους ευθυγράμμισής της με την κοινή	3. επαναλαμβάνει την ανάγκη να επιδείξει η Σερβία με σαφήνεια και συνέπεια τον γεωπολιτικό προσανατολισμό της προς την ΕΕ, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους ευθυγράμμισής της με την κοινή

εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ, ιδίως με τα περιοριστικά μέτρα που έλαβε η ΕΕ στο πλαίσιο του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας·

εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ, ιδίως με τα περιοριστικά μέτρα που έλαβε η ΕΕ στο πλαίσιο του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας· ***αποδοκιμάζει τους στενούς δεσμούς και την εταιρική σχέση που εξακολουθεί να έχει η Σερβία με τη Ρωσία, καθώς εγείρουν ανησυχίες σχετικά με τον στρατηγικό της προσανατολισμό· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τις σερβικές αρχές να ενισχύσουν τη διαφάνεια όσον αφορά τον ρόλο και τις δραστηριότητες του αποκαλούμενου Ρωσοσερβικού Ανθρωπιστικού Κέντρου στο Niš και να τερματίσουν αμέσως κάθε στρατιωτική συνεργασία με τη Ρωσία·***

Or. en

Τροπολογία 118
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. ***επαναλαμβάνει την ανάγκη να επιδείξει*** η Σερβία ***με σαφήνεια και συνέπεια τον γεωπολιτικό προσανατολισμό της προς την ΕΕ, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους ευθυγράμμισής της*** με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ, ***ιδίως με τα περιοριστικά μέτρα που έλαβε η ΕΕ στο πλαίσιο του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας***·	3. ***σημειώνει ότι*** η Σερβία ***διατηρεί τον δεδηλωμένο στόχο της για προσχώρηση στην ΕΕ, επιδιώκοντας παράλληλα μια ανεξάρτητη εξωτερική πολιτική· υπενθυμίζει ότι η ευθυγράμμιση*** με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ, ***συμπεριλαμβανομένων των περιοριστικών μέτρων, είναι προαιρετική κατά τη διάρκεια της προενταξιακής φάσης και υπόκειται στις εκτιμήσεις σε θέματα κυρίαρχης εξωτερικής πολιτικής και στα εθνικά συμφέροντα κάθε υποψήφιας χώρας· τονίζει ότι οι οικονομικοί δεσμοί, η γεωγραφική εγγύτητα και οι ιστορικές σχέσεις της Σερβίας με πολλούς διεθνείς εταίρους παρέχουν νόμιμη βάση για μια ανεξάρτητη πορεία εξωτερικής***

πολιτικής·

Or. en

Τροπολογία 119
Mircea-Gheorghe Hava

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. επαναλαμβάνει την ανάγκη να επιδείξει η Σερβία ***με σαφήνεια και συνέπεια τον*** γεωπολιτικό προσανατολισμό ***της*** προς την ***ΕΕ***, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους ευθυγράμμισής της με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ***, ιδίως*** με τα περιοριστικά μέτρα που έλαβε η ΕΕ ***στο πλαίσιο*** του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας·	3. επαναλαμβάνει την ανάγκη να επιδείξει η Σερβία ***σαφή, συνεπή και επαληθεύσιμο*** γεωπολιτικό προσανατολισμό προς την ***Ευρωπαϊκή Ένωση***, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους ευθυγράμμισής της***, χωρίς καθυστέρηση,*** με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ ***και*** με τα περιοριστικά μέτρα που έλαβε η ΕΕ ***ως απόκριση έναντι*** του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας· ***καλεί τις σερβικές αρχές να απέχουν από δημόσια μηνύματα και ενέργειες που αντιβαίνουν σε βασικές θέσεις της εξωτερικής πολιτικής και της πολιτικής ασφάλειας της ΕΕ·***

Or. ro

Τροπολογία 120
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. επαναλαμβάνει την ανάγκη να επιδείξει η Σερβία με σαφήνεια και συνέπεια τον γεωπολιτικό προσανατολισμό της προς την ΕΕ, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους ευθυγράμμισής της με την κοινή	3. επαναλαμβάνει την ανάγκη να επιδείξει η Σερβία με σαφήνεια και συνέπεια τον γεωπολιτικό προσανατολισμό της προς την ΕΕ, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους ευθυγράμμισής της με την κοινή

εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ, ιδίως με τα περιοριστικά μέτρα που έλαβε η ΕΕ στο πλαίσιο του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας·	εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ, ιδίως με τα περιοριστικά μέτρα που έλαβε η ΕΕ στο πλαίσιο του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας· ***λαμβάνει υπό σημείωση και χαιρετίζει την πρόσφατη ευθυγράμμιση της Σερβίας με τις αποφάσεις (ΚΕΠΠΑ) 2026/438 και (ΚΕΠΠΑ) 2025/490 του Συμβουλίου, αλλά επαναλαμβάνει ότι η επιλεκτική ευθυγράμμιση είναι ανεπαρκής·***

Or. en

Τροπολογία 121
Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. επαναλαμβάνει την ανάγκη να επιδείξει η Σερβία με σαφήνεια και συνέπεια τον γεωπολιτικό προσανατολισμό της προς την ΕΕ, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους ευθυγράμμισής της με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ, ιδίως με τα περιοριστικά μέτρα που έλαβε η ΕΕ στο πλαίσιο του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας·	3. επαναλαμβάνει την ανάγκη να επιδείξει η Σερβία με σαφήνεια και συνέπεια τον γεωπολιτικό προσανατολισμό της προς την ΕΕ, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους ευθυγράμμισής της με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ, ιδίως με τα περιοριστικά μέτρα που έλαβε η ΕΕ στο πλαίσιο του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας· ***τονίζει ότι η ευθυγράμμιση με την ΚΕΠΠΑ αποτελεί μία από τις βασικές απαιτήσεις της ΕΕ για να λάβει η Σερβία κονδύλια στο πλαίσιο της διευκόλυνσης μεταρρυθμίσεων και ανάπτυξης της ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 122
Tonino Picula

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. επαναλαμβάνει την ανάγκη να επιδείξει η Σερβία με σαφήνεια και συνέπεια τον γεωπολιτικό προσανατολισμό της προς την ΕΕ, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους ευθυγράμμισής της με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ, ιδίως με τα περιοριστικά μέτρα που έλαβε η ΕΕ στο πλαίσιο του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας·	3. επαναλαμβάνει την ανάγκη να επιδείξει η Σερβία με σαφήνεια και συνέπεια τον γεωπολιτικό προσανατολισμό της προς την ΕΕ, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους ευθυγράμμισής της με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ, ιδίως με τα περιοριστικά μέτρα που έλαβε η ΕΕ στο πλαίσιο του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η ευθυγράμμιση της Σερβίας με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας της ΕΕ είναι από τις χαμηλότερες μεταξύ όλων των υποψήφιων προς ένταξη στην ΕΕ χωρών·***

Or. en

Τροπολογία 123
Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη, Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. ***επαναλαμβάνει την ανάγκη να επιδείξει*** η Σερβία ***με σαφήνεια και συνέπεια τον γεωπολιτικό προσανατολισμό της προς την ΕΕ, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους ευθυγράμμισής της με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ, ιδίως με τα περιοριστικά μέτρα που έλαβε η ΕΕ στο πλαίσιο του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της*** Ουκρανίας·	3. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι*** η Σερβία ***δεν έχει αλλάξει τη θέση της όσον αφορά την κύρια στήριξη της εδαφικής ακεραιότητας και κυριαρχίας από την έναρξη της σύγκρουσης στην Ουκρανία· χαιρετίζει, επίσης, τη μεγάλη ανθρωπιστική βοήθεια που παρέχει η Σερβία στην Ουκρανία, η οποία είναι ποικιλόμορφη και σύμφωνη με τις ανάγκες της Ουκρανίας· εκφράζει την ικανοποίησή του για τις καλές σχέσεις μεταξύ Σερβίας και*** Ουκρανίας, ***καθώς και για τις τακτικές συνεδριάσεις στο υψηλότερο επίπεδο των δύο χωρών·***

Or. en

Τροπολογία 124
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. ***επαναλαμβάνει την ανάγκη να επιδείξει*** η Σερβία ***με σαφήνεια και συνέπεια τον γεωπολιτικό προσανατολισμό της προς την ΕΕ, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους ευθυγράμμισής της με*** την ***κοινή*** εξωτερική πολιτική ***και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ, ιδίως με τα περιοριστικά μέτρα που έλαβε η ΕΕ στο πλαίσιο του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας***·	3. ***υπενθυμίζει ότι*** η Σερβία ***είναι ένα κυρίαρχο κράτος και έχει το δικαίωμα να αποφασίζει ελεύθερα για*** την εξωτερική πολιτική***, τις διπλωματικές συμμαχίες και τις προτιμήσεις της, σύμφωνα με τα εθνικά της συμφέροντα και τις στρατηγικές της προτεραιότητες***·

Or. en

Τροπολογία 125
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. επαναλαμβάνει την ανάγκη να επιδείξει η Σερβία με σαφήνεια και συνέπεια τον γεωπολιτικό προσανατολισμό της προς την ΕΕ, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους ευθυγράμμισής της με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ, ιδίως με τα περιοριστικά μέτρα που έλαβε η ΕΕ στο πλαίσιο του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας·	3. επαναλαμβάνει την ανάγκη να επιδείξει η Σερβία με σαφήνεια και συνέπεια τον γεωπολιτικό προσανατολισμό της προς την ΕΕ, μεταξύ άλλων ***με την αντιστροφή τής πολιτικής της έναντι τής Ρωσίας και*** μέσω της πλήρους ευθυγράμμισής της με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ, ιδίως με τα περιοριστικά μέτρα που έλαβε η ΕΕ στο πλαίσιο του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας·

Or. fi

Τροπολογία 126
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. ***επαναλαμβάνει την ανάγκη να επιδείξει*** η Σερβία ***με σαφήνεια και συνέπεια τον γεωπολιτικό προσανατολισμό της προς την ΕΕ, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους ευθυγράμμισής της με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ, ιδίως με τα περιοριστικά μέτρα που έλαβε η ΕΕ στο πλαίσιο του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας*** κατά της Ουκρανίας·	3. ***τονίζει ότι*** η Σερβία ***δεν είναι ουδέτερη απέναντι στη σύγκρουση στην Ουκρανία, καθώς υποστηρίζει ρητώς την εδαφική ακεραιότητα και την πολιτική ανεξαρτησία της Ουκρανίας και έχει καταδικάσει σαφώς την επίθεση της Ρωσικής Ομοσπονδίας*** κατά της Ουκρανίας ***και έχει ψηφίσει μαζί με την ΕΕ στα Ηνωμένα Έθνη, μολονότι δεν έχει επιβάλει κυρώσεις κατά της Ρωσίας***·

Or. en

Τροπολογία 127
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. ***επαναλαμβάνει την ανάγκη να επιδείξει η Σερβία με σαφήνεια και συνέπεια τον γεωπολιτικό προσανατολισμό της προς*** την ΕΕ***, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους ευθυγράμμισής της με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ, ιδίως με τα περιοριστικά μέτρα που έλαβε η ΕΕ στο πλαίσιο του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας***·	3. ***καλεί*** την ΕΕ ***να σεβαστεί την εξωτερική πολιτική της Σερβίας, με στόχο τη διατήρηση ισορροπημένων, διαφοροποιημένων και συνεργατικών δεσμών με πολλαπλές ξένες δυνάμεις· υπενθυμίζει ότι οι επιλογές εξωτερικής πολιτικής της Σερβίας βασίζονται επίσης σε ιστορικούς δεσμούς και υποστηρίζονται από την πλειονότητα των Σέρβων πολιτών***·

Or. en

Τροπολογία 128
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3α. τονίζει ότι η ευρωπαϊκή πορεία της Σερβίας απαιτεί σαφή στρατηγική επιλογή· υπογραμμίζει ότι μια πολιτική εξισορρόπησης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και άλλων γεωπολιτικών παραγόντων, συμπεριλαμβανομένων της Ρωσίας και της Κίνας, δεν είναι συμβατή με την πολιτική εμπιστοσύνη που αναμένεται από μια υποψήφια χώρα· σημειώνει ότι η συνεχιζόμενη απόκλιση μεταξύ της ρητορικής υπέρ της ΕΕ και της αντίθετης πρακτικής εξωτερικής πολιτικής υπονομεύει τη διεθνή αξιοπιστία της Σερβίας και την αξιοπιστία της διαδικασίας προσχώρησής της·

Or. en

Τροπολογία 129
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η στήριξη του κοινού για την προσχώρηση στην ΕΕ στη Σερβία παραμένει μία από τις χαμηλότερες μεταξύ των υποψήφιων χωρών, γεγονός που είναι το αποτέλεσμα μιας μακροχρόνιας αντιευρωπαϊκής και φιλορωσικής ρητορικής από τα ελεγχόμενα από την κυβέρνηση μέσα ενημέρωσης, καθώς και από ορισμένους κυβερνητικούς αξιωματούχους και μέλη του κυβερνώντος κόμματος· καλεί τις σερβικές αρχές να προωθήσουν μια τεκμηριωμένη και ανοικτή συζήτηση

σχετικά με την ΕΕ και τη διαδικασία προσχώρησης·

Or. en

Τροπολογία 130
Ivaylo Valchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3α. εκφράζει την ανησυχία του για τις πολιτικές ιδέες και τα αφηγήματα που προωθούνται στην περιοχή, συμπεριλαμβανομένου του λεγόμενου «σερβικού κόσμου», τα οποία θέτουν υπό αμφισβήτηση την κυριαρχία και την εδαφική ακεραιότητα των γειτονικών κρατών και υπονομεύουν τη διαδικασία εξομάλυνσης των σχέσεων με τη Δημοκρατία του Κοσόβου· τονίζει ότι τα αφηγήματα αυτά δεν συνάδουν με τις αρχές των σχέσεων καλής γειτονίας και τη διαδικασία προσχώρησης στην ΕΕ·

Or. bg

Τροπολογία 131
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3α. εκφράζει βαθιά ανησυχία για την πρόσφατη απόκτηση κινεζικών επιθετικών οιονεί βαλλιστικών πυραυλικών συστημάτων από τη Σερβία· προειδοποιεί ότι η εν λόγω συγκέντρωση στρατιωτικών δυνάμεων μεταβάλλει την περιφερειακή ισορροπία ασφάλειας και

υπονομεύει τις σχέσεις καλής γειτονίας με τα γειτονικά κράτη μέλη του ΝΑΤΟ· τονίζει ότι τέτοιες δημόσιες συμβάσεις αντιβαίνουν στην κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας (ΚΕΠΠΑ) της ΕΕ και εγείρουν σοβαρά ερωτήματα σχετικά με τον γεωπολιτικό προσανατολισμό της Σερβίας·

Or. en

Τροπολογία 132
Andrey Kovatchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3α. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις επενδύσεις της Ρωσίας και της Κίνας στη Σερβία και την αυξανόμενη επιρροή τους στις πολιτικές και οικονομικές διαδικασίες στην περιοχή· εκφράζει την ανησυχία του για τις περιβαλλοντικές επιπτώσεις των κατασκευών νέων υποδομών στη Σερβία από κινεζικές εταιρείες· προτρέπει τις σερβικές αρχές να βελτιώσουν τη διαφάνεια και την εκτίμηση περιβαλλοντικών επιπτώσεων των κινεζικών και ρωσικών επενδύσεων·

Or. en

Τροπολογία 133
Tonino Picula

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3α. καταδικάζει την επίσκεψη υψηλού επιπέδου του υπουργού Οικονομικής

Ανάπτυξης της Ρωσικής Ομοσπονδίας στο Βελιγράδι τον Μάρτιο του 2026, ο οποίος περιλαμβάνεται στον κατάλογο κυρώσεων της ΕΕ· επαναλαμβάνει ότι οι υποψήφιες χώρες πρέπει να τηρούν τη δέσμευσή τους προς την ΕΕ και να ευθυγραμμίζονται σταθερά με τα περιοριστικά μέτρα της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 134
Γεάδης Γεάδη, Γαλάτω Αλεξανδράκη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3α. σημειώνει με ικανοποίηση τη συνεχιζόμενη θέση της Σερβίας υπέρ της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας της Ουκρανίας από την έναρξη της σύγκρουσης· χαιρετίζει επίσης τη συνέχιση των επαφών υψηλού επιπέδου μεταξύ Σερβίας και Ουκρανίας·

Or. en

Τροπολογία 135
Ivaylo Valchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3α. ζητεί το άμεσο κλείσιμο του αποκαλούμενου Ρωσοσερβικού Ανθρωπιστικού Κέντρου στο Niš, το οποίο λειτουργεί ως βάση της ρωσικής στρατιωτικής υπηρεσίας πληροφοριών (GRU) στο έδαφος υποψήφιας χώρας·

Or. en

Τροπολογία 136
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3α. σημειώνει ότι η Σερβία συμμετέχει ενεργά σε αποστολές και επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων της ΕΕ στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 137
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3α. τονίζει ότι η ταυτόχρονη εμβάθυνση της συνεργασίας με τη Ρωσία υπονομεύει την αξιοπιστία της πορείας ένταξης στην ΕΕ·

Or. fi

Τροπολογία 138
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka, Andrey Kovatchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3β. εκφράζει την ανησυχία του για την εμβάθυνση της συνεργασίας της Σερβίας με την Κίνα στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας, συμπεριλαμβανομένων των ασκήσεων ειδικών δυνάμεων και της

επέκτασης των στρατηγικών συμφωνιών, καθώς και για την αυξανόμενη παρουσία κινεζικής τεχνολογίας ασφάλειας· σημειώνει ότι, παράλληλα, η Σερβία εξακολουθεί να διατηρεί στενούς δεσμούς με τη Ρωσία, μεταξύ άλλων μέσω της λειτουργίας του Ρωσοσερβικού Ανθρωπιστικού Κέντρου στο Niš, γεγονός που εγείρει ερωτήματα μεταξύ των κρατών μελών της ΕΕ σχετικά με τον ρόλο και τις επιπτώσεις του· τονίζει ότι οι εξελίξεις αυτές εγείρουν εύλογα ερωτήματα σχετικά με τον στρατηγικό προσανατολισμό της Σερβίας και την ευθυγράμμισή της με τα συμφέροντα ασφάλειας της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 139
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3β. σημειώνει ότι η Σερβία υποστηρίζει την εδαφική ακεραιότητα και την πολιτική ανεξαρτησία της Ουκρανίας και έχει καταδικάσει την επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας· υπενθυμίζει ότι η Σερβία έχει παράσχει σημαντική ανθρωπιστική βοήθεια στον άμαχο πληθυσμό της Ουκρανίας από την έναρξη του πολέμου·

Or. en

Τροπολογία 140
Ivaylo Valchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3β. ζητεί πλήρη και ρητή ευθυγράμμιση με την ΚΕΠΠΑ της ΕΕ· επαναλαμβάνει την άποψή του ότι η ευθυγράμμιση με την ΚΕΠΠΑ αποτελεί μη διαπραγματεύσιμη προϋπόθεση για τις υποψήφιες προς ένταξη στην ΕΕ χώρες·

Or. en

Τροπολογία 141
Γεάδης Γεάδη, Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3β. αναγνωρίζει περαιτέρω την ουσιαστική και βάσει των αναγκών ανθρωπιστική στήριξη της Σερβίας προς την Ουκρανία, η οποία καλύπτει ευρύ φάσμα βοήθειας·

Or. en

Τροπολογία 142
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3γ. σημειώνει με ανησυχία την απόκτηση από τη Σερβία υπερηχητικών πυραύλων κινεζικής κατασκευής· υπογραμμίζει ότι οι σημαντικές αμυντικές προμήθειες από αυταρχικούς στρατηγικούς ανταγωνιστές της ΕΕ απαιτούν πλήρη διαφάνεια και προσεκτική αξιολόγηση των επιπτώσεών τους στην περιφερειακή σταθερότητα, τη διαλειτουργικότητα και τον δεδηλωμένο

ευρωπαϊκό προσανατολισμό της Σερβίας·

Or. en

Τροπολογία 143
Ivaylo Valchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3γ. καταδικάζει τις ρωσικές δραστηριότητες εξωτερικής παρέμβασης στη Σερβία· υπενθυμίζει ότι η Σερβία χρησιμοποιείται ενεργά ως περιφερειακή βάση για τη διάδοση εκστρατειών παραπληροφόρησης και εσφαλμένης πληροφόρησης σε ολόκληρη την περιοχή των Δυτικών Βαλκανίων·

Or. en

Τροπολογία 144
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3δ. εκφράζει τη λύπη του για την αποχή της Σερβίας από το ψήφισμα της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών του Φεβρουαρίου 2026 υπέρ μιας δίκαιης και διαρκούς ειρήνης στην Ουκρανία· θεωρεί ότι οι εν λόγω ψηφοφορίες αποδυναμώνουν περαιτέρω την εμπιστοσύνη στη στρατηγική δέσμευση της Σερβίας στην ευρωπαϊκή πορεία·

Or. en

Τροπολογία 145
Ivaylo Valchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3δ. καταδικάζει τη χρήση της σερβικής Ορθόδοξης Εκκλησίας ως προέκτασης της σερβικής επιρροής σε ολόκληρη την περιοχή·

Or. en

Τροπολογία 146
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. διαπιστώνει, μετά λύπης, ότι η Σερβία έχει σημειώσει περιορισμένη ή μηδενική πρόοδο όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων αξιολόγησης για την προσχώρηση στην ΕΕ σε πολλά άλλα διαπραγματευτικά κεφάλαια· επαναλαμβάνει ότι οι διαπραγματεύσεις προσχώρησης με τη Σερβία θα πρέπει να προχωρήσουν μόνον εάν σημειωθεί απτή και διαρκής πρόοδος στην ομάδα κεφαλαίων «Θεμελιώδη πεδία», ιδίως όσον αφορά το κράτος δικαίου, την καταπολέμηση της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος, την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας, την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και τη μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης·	4. διαπιστώνει, μετά λύπης, ότι η Σερβία έχει σημειώσει περιορισμένη ή μηδενική πρόοδο όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων αξιολόγησης για την προσχώρηση στην ΕΕ σε πολλά άλλα διαπραγματευτικά κεφάλαια· επαναλαμβάνει ότι οι διαπραγματεύσεις προσχώρησης με τη Σερβία θα πρέπει να προχωρήσουν μόνον ***όταν ευθυγραμμιστεί η Σερβία με τις κυρώσεις της ΕΕ κατά της Ρωσίας και*** εάν σημειωθεί απτή και διαρκής πρόοδος στην ομάδα κεφαλαίων «Θεμελιώδη πεδία», ιδίως όσον αφορά το κράτος δικαίου***, τις ελεύθερες και δίκαιες εκλογές***, την καταπολέμηση της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος, την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας, την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και τη μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης***, καθώς και τη λειτουργία των δημοκρατικών θεσμών, συμπεριλαμβανομένης ιδιαίτερα της απτής προόδου όσον αφορά τη σύσταση***

του συμβουλίου της Ρυθμιστικής Αρχής για τα Ηλεκτρονικά Μέσα Μαζικής Ενημέρωσης (REM), την εφαρμογή του ενιαίου μητρώου ψηφοφόρων και τις συστάσεις του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων·

Or. en

Τροπολογία 147
Mircea-Gheorghe Hava

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. διαπιστώνει, μετά λύπης, ότι η Σερβία έχει σημειώσει περιορισμένη ή μηδενική πρόοδο όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων αξιολόγησης για την προσχώρηση στην ΕΕ σε πολλά άλλα διαπραγματευτικά κεφάλαια· επαναλαμβάνει ότι οι διαπραγματεύσεις προσχώρησης με τη Σερβία θα πρέπει να προχωρήσουν μόνον εάν σημειωθεί απτή ***και*** διαρκής πρόοδος στην ομάδα κεφαλαίων «Θεμελιώδη πεδία», ιδίως όσον αφορά ***το κράτος δικαίου,*** την καταπολέμηση της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος, ***την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας,*** την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης ***και*** τη μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης·	4. διαπιστώνει, μετά λύπης, ότι η Σερβία έχει σημειώσει περιορισμένη ή μηδενική πρόοδο όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων αξιολόγησης για την προσχώρηση στην ΕΕ σε πολλά άλλα διαπραγματευτικά κεφάλαια· επαναλαμβάνει ότι οι διαπραγματεύσεις προσχώρησης με τη Σερβία θα πρέπει να προχωρήσουν μόνον εάν σημειωθεί απτή***,*** διαρκής ***και ουσιαστική*** πρόοδος στην ομάδα κεφαλαίων «Θεμελιώδη πεδία», ιδίως όσον αφορά ***την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας,*** την καταπολέμηση της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος, την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης***,*** τη μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης ***και τη λειτουργία των δημοκρατικών θεσμών· καλεί την Επιτροπή να εφαρμόσει αυστηρά την αρχή «προτεραιότητα στις θεμελιώδεις αρχές» και να μεριμνήσει ώστε κάθε σημαντική οπισθοδρόμηση να αποτυπώνεται στο ποσοστό και την ένταση της χρηματοδοτικής στήριξης που χορηγείται από τα προενταξιακά μέσα·***

Or. ro

Τροπολογία 148
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. διαπιστώνει, μετά λύπης, ότι η Σερβία έχει σημειώσει περιορισμένη ή μηδενική πρόοδο όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων αξιολόγησης για την προσχώρηση στην ΕΕ σε πολλά άλλα διαπραγματευτικά κεφάλαια· επαναλαμβάνει ότι οι διαπραγματεύσεις προσχώρησης με τη Σερβία θα πρέπει να προχωρήσουν μόνον εάν σημειωθεί απτή και διαρκής πρόοδος στην ομάδα κεφαλαίων «Θεμελιώδη πεδία», ιδίως όσον αφορά το κράτος δικαίου, την καταπολέμηση της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος, την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας, την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και τη μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης·	4. διαπιστώνει, μετά λύπης, ότι η Σερβία έχει σημειώσει περιορισμένη ή μηδενική πρόοδο όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων αξιολόγησης για την προσχώρηση στην ΕΕ σε πολλά άλλα διαπραγματευτικά κεφάλαια· ***καλεί τη Σερβία να αναλάβει απτή και ολοκληρωμένη δράση που θα καταδεικνύει τη δέσμευσή της να εφαρμόσει τις απαιτούμενες για την ενταξιακή της πρόοδο μεταρρυθμίσεις***· επαναλαμβάνει ότι οι διαπραγματεύσεις προσχώρησης με τη Σερβία θα πρέπει να προχωρήσουν μόνον εάν σημειωθεί απτή και διαρκής πρόοδος στην ομάδα κεφαλαίων «Θεμελιώδη πεδία», ιδίως όσον αφορά το κράτος δικαίου, την καταπολέμηση της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος, την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας, την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και τη μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης·

Or. fi

Τροπολογία 149
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. διαπιστώνει, μετά λύπης, ότι η Σερβία έχει σημειώσει περιορισμένη ή μηδενική πρόοδο όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων αξιολόγησης για την προσχώρηση στην ΕΕ σε πολλά άλλα διαπραγματευτικά κεφάλαια·	4. διαπιστώνει, μετά λύπης, ότι η Σερβία έχει σημειώσει περιορισμένη ή μηδενική πρόοδο όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων αξιολόγησης για την προσχώρηση στην ΕΕ σε πολλά άλλα διαπραγματευτικά κεφάλαια·

επαναλαμβάνει ότι οι διαπραγματεύσεις προσχώρησης με τη Σερβία θα πρέπει να προχωρήσουν μόνον εάν σημειωθεί απτή και διαρκής πρόοδος στην ομάδα κεφαλαίων «Θεμελιώδη πεδία», ιδίως όσον αφορά το κράτος δικαίου, την καταπολέμηση της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος, την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας, την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και τη μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης·	***χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σύσταση της επιχειρησιακής ομάδας με στόχο την επιτάχυνση της εφαρμογής των μεταρρυθμίσεων που σχετίζονται με την ΕΕ***· επαναλαμβάνει ότι οι διαπραγματεύσεις προσχώρησης με τη Σερβία θα πρέπει να προχωρήσουν μόνον εάν σημειωθεί απτή και διαρκής πρόοδος στην ομάδα κεφαλαίων «Θεμελιώδη πεδία», ιδίως όσον αφορά το κράτος δικαίου, την καταπολέμηση της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος, την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας, την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και τη μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης·

Or. en

Τροπολογία 150
Helmut Brandstätter

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. διαπιστώνει, μετά λύπης, ότι η Σερβία έχει σημειώσει περιορισμένη ή μηδενική πρόοδο όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων αξιολόγησης για την προσχώρηση στην ΕΕ σε πολλά άλλα διαπραγματευτικά κεφάλαια· επαναλαμβάνει ότι οι διαπραγματεύσεις προσχώρησης με τη Σερβία θα πρέπει να προχωρήσουν μόνον εάν σημειωθεί απτή και διαρκής πρόοδος στην ομάδα κεφαλαίων «Θεμελιώδη πεδία», ιδίως όσον αφορά το κράτος δικαίου, την καταπολέμηση της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος, την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας, την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και τη μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης·	4. διαπιστώνει, μετά λύπης, ότι η Σερβία έχει σημειώσει περιορισμένη ή μηδενική πρόοδο όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων αξιολόγησης για την προσχώρηση στην ΕΕ σε πολλά άλλα διαπραγματευτικά κεφάλαια· επαναλαμβάνει ότι οι διαπραγματεύσεις προσχώρησης με τη Σερβία θα πρέπει να προχωρήσουν μόνον εάν σημειωθεί απτή και διαρκής πρόοδος στην ομάδα κεφαλαίων «Θεμελιώδη πεδία», ιδίως όσον αφορά το κράτος δικαίου, την καταπολέμηση της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος, την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας, ***την ακεραιότητα των εκλογών,*** την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και τη μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης·

Or. en

Τροπολογία 151
Εμμανουήλ Κεφαλογιάννης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. διαπιστώνει, μετά λύπης, ότι η Σερβία έχει σημειώσει περιορισμένη ή μηδενική πρόοδο όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων αξιολόγησης για την προσχώρηση στην ΕΕ σε πολλά άλλα διαπραγματευτικά κεφάλαια· ***επαναλαμβάνει*** ότι οι διαπραγματεύσεις προσχώρησης ***με τη Σερβία θα πρέπει να προχωρήσουν μόνον εάν σημειωθεί*** απτή και ***διαρκής πρόοδος*** στην ομάδα κεφαλαίων «Θεμελιώδη πεδία», ιδίως όσον αφορά το κράτος δικαίου, την καταπολέμηση της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος, την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας, την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και τη μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης·	4. διαπιστώνει, μετά λύπης, ότι η Σερβία έχει σημειώσει περιορισμένη ή μηδενική πρόοδο όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων αξιολόγησης για την προσχώρηση στην ΕΕ σε πολλά άλλα διαπραγματευτικά κεφάλαια· ***υπενθυμίζει*** ότι οι διαπραγματεύσεις προσχώρησης ***εξαρτώνται από την*** απτή και ***διαρκή πρόοδο*** στην ομάδα κεφαλαίων «Θεμελιώδη πεδία», ιδίως όσον αφορά το κράτος δικαίου, την καταπολέμηση της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος, την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας, την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και τη μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης·

Or. en

Τροπολογία 152
Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη, Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. διαπιστώνει, μετά λύπης, ότι η Σερβία έχει σημειώσει περιορισμένη ή μηδενική πρόοδο όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων αξιολόγησης για την προσχώρηση στην ΕΕ σε πολλά άλλα διαπραγματευτικά κεφάλαια· ***επαναλαμβάνει*** ότι οι διαπραγματεύσεις προσχώρησης ***με τη Σερβία θα πρέπει να προχωρήσουν μόνον εάν σημειωθεί*** απτή	4. διαπιστώνει, μετά λύπης, ότι η Σερβία έχει σημειώσει περιορισμένη ή μηδενική πρόοδο όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων αξιολόγησης για την προσχώρηση στην ΕΕ σε πολλά άλλα διαπραγματευτικά κεφάλαια· ***υπενθυμίζει*** ότι οι διαπραγματεύσεις προσχώρησης ***εξαρτώνται από την*** απτή και ***διαρκή πρόοδο*** στην ομάδα κεφαλαίων

και ***διαρκής πρόοδος*** στην ομάδα κεφαλαίων «Θεμελιώδη πεδία», ιδίως όσον αφορά το κράτος δικαίου, την καταπολέμηση της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος, την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας, την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και τη μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης·

«Θεμελιώδη πεδία», ιδίως όσον αφορά το κράτος δικαίου, την καταπολέμηση της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος, την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας, την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και τη μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης·

Or. en

Τροπολογία 153
Βαγγέλης Μεϊμαράκης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. διαπιστώνει, μετά λύπης, ότι η Σερβία έχει σημειώσει περιορισμένη ή μηδενική πρόοδο όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων αξιολόγησης για την προσχώρηση στην ΕΕ σε πολλά άλλα διαπραγματευτικά κεφάλαια· ***επαναλαμβάνει*** ότι οι διαπραγματεύσεις προσχώρησης ***με τη Σερβία θα πρέπει να προχωρήσουν μόνον εάν σημειωθεί*** απτή και ***διαρκής πρόοδος*** στην ομάδα κεφαλαίων «Θεμελιώδη πεδία», ιδίως όσον αφορά το κράτος δικαίου, την καταπολέμηση της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος, την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας, την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και τη μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης·	4. διαπιστώνει, μετά λύπης, ότι η Σερβία έχει σημειώσει περιορισμένη ή μηδενική πρόοδο όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων αξιολόγησης για την προσχώρηση στην ΕΕ σε πολλά άλλα διαπραγματευτικά κεφάλαια· ***υπενθυμίζει*** ότι οι διαπραγματεύσεις προσχώρησης ***εξαρτώνται από την*** απτή και ***διαρκή πρόοδο*** στην ομάδα κεφαλαίων «Θεμελιώδη πεδία», ιδίως όσον αφορά το κράτος δικαίου, την καταπολέμηση της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος, την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας, την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και τη μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης·

Or. en

Τροπολογία 154
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. διαπιστώνει, μετά λύπης, ότι η Σερβία έχει σημειώσει περιορισμένη ή μηδενική πρόοδο όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων αξιολόγησης για την προσχώρηση στην ΕΕ σε ***πολλά άλλα*** διαπραγματευτικά κεφάλαια· επαναλαμβάνει ότι οι διαπραγματεύσεις προσχώρησης με τη Σερβία θα πρέπει να προχωρήσουν μόνον εάν σημειωθεί απτή και διαρκής πρόοδος στην ομάδα κεφαλαίων «Θεμελιώδη πεδία», ιδίως όσον αφορά το κράτος δικαίου, την καταπολέμηση της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος, την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας, την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και τη μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης·	4. διαπιστώνει, μετά λύπης, ότι η Σερβία έχει σημειώσει περιορισμένη ή μηδενική πρόοδο όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων αξιολόγησης για την προσχώρηση στην ΕΕ σε ***ορισμένα*** διαπραγματευτικά κεφάλαια· επαναλαμβάνει ότι οι διαπραγματεύσεις προσχώρησης με τη Σερβία θα πρέπει να προχωρήσουν μόνον εάν σημειωθεί απτή και διαρκής πρόοδος στην ομάδα κεφαλαίων «Θεμελιώδη πεδία», ιδίως όσον αφορά το κράτος δικαίου, την καταπολέμηση της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος, την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας, την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και τη μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης·

Or. en

Τροπολογία 155
Γεάδης Γεάδη, Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. διαπιστώνει, μετά λύπης, ότι η Σερβία έχει σημειώσει περιορισμένη ή μηδενική πρόοδο όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων αξιολόγησης για την προσχώρηση στην ΕΕ σε ***πολλά άλλα*** διαπραγματευτικά κεφάλαια· επαναλαμβάνει ότι οι διαπραγματεύσεις προσχώρησης με τη Σερβία θα πρέπει να προχωρήσουν μόνον εάν σημειωθεί απτή και διαρκής πρόοδος στην ομάδα κεφαλαίων «Θεμελιώδη πεδία», ιδίως όσον αφορά το κράτος δικαίου, την καταπολέμηση της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος, την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας, την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και τη μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης·	4. διαπιστώνει, μετά λύπης, ότι η Σερβία έχει σημειώσει περιορισμένη ή μηδενική πρόοδο όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων αξιολόγησης για την προσχώρηση στην ΕΕ σε ***ορισμένα*** διαπραγματευτικά κεφάλαια· επαναλαμβάνει ότι οι διαπραγματεύσεις προσχώρησης με τη Σερβία θα πρέπει να προχωρήσουν μόνον εάν σημειωθεί απτή και διαρκής πρόοδος στην ομάδα κεφαλαίων «Θεμελιώδη πεδία», ιδίως όσον αφορά το κράτος δικαίου, την καταπολέμηση της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος, την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας, την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και τη μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης·

Or. en

Τροπολογία 156
Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη, Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. διαπιστώνει, μετά λύπης, ότι η Σερβία έχει σημειώσει περιορισμένη ή μηδενική πρόοδο όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων αξιολόγησης για την προσχώρηση στην ΕΕ σε ***πολλά άλλα*** διαπραγματευτικά κεφάλαια· επαναλαμβάνει ότι οι διαπραγματεύσεις προσχώρησης με τη Σερβία θα πρέπει να προχωρήσουν μόνον εάν σημειωθεί απτή και διαρκής πρόοδος στην ομάδα κεφαλαίων «Θεμελιώδη πεδία», ιδίως όσον αφορά το κράτος δικαίου, την καταπολέμηση της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος, την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας, την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και τη μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης·	4. διαπιστώνει, μετά λύπης, ότι η Σερβία έχει σημειώσει περιορισμένη ή μηδενική πρόοδο όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων αξιολόγησης για την προσχώρηση στην ΕΕ σε ***ορισμένα*** διαπραγματευτικά κεφάλαια· επαναλαμβάνει ότι οι διαπραγματεύσεις προσχώρησης με τη Σερβία θα πρέπει να προχωρήσουν μόνον εάν σημειωθεί απτή και διαρκής πρόοδος στην ομάδα κεφαλαίων «Θεμελιώδη πεδία», ιδίως όσον αφορά το κράτος δικαίου, την καταπολέμηση της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος, την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας, την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και τη μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης·

Or. en

Τροπολογία 157
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η στήριξη του κοινού στη Σερβία για την προσχώρηση στην ΕΕ παραμένει μία από τις χαμηλότερες μεταξύ των υποψήφιων χωρών, κάτι που απορρέει άμεσα από μια μακροχρόνια

αντιευρωπαϊκή και φιλορωσική ρητορική από τα ελεγχόμενα από την κυβέρνηση μέσα ενημέρωσης, καθώς και από κυβερνητικούς αξιωματούχους και μέλη του κυβερνώντος κόμματος, μεταξύ άλλων στο υψηλότερο επίπεδο, συμπεριλαμβανομένων του προέδρου Vučić και της προέδρου του Κοινοβουλίου Brnabić· καλεί τις σερβικές αρχές να προωθήσουν μια τεκμηριωμένη, ανοικτή συζήτηση σχετικά με την ΕΕ και τη διαδικασία προσχώρησης·

Or. en

Τροπολογία 158
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4α. επισημαίνει ότι, ενώ η σερβική κυβέρνηση έχει εγκρίνει στρατηγική για την καταπολέμηση της διαφθοράς για την περίοδο 2024-2028, έχει σημειωθεί περιορισμένη μόνο πρόοδος στην καταπολέμηση της διαφθοράς· ενθαρρύνει τη Σερβία να εντείνει την καταπολέμηση της διαφθοράς και να ενισχύσει την ανεξαρτησία των θεσμών της κατά της διαφθοράς·

Or. en

Τροπολογία 159
Reinhold Lopatka

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4α. χαιρετίζει τον ρόλο της Σερβίας

ως βασικού οικονομικού εταίρου της ΕΕ στα Δυτικά Βαλκάνια και ενθαρρύνει την περαιτέρω ένταξή της στην ενιαία αγορά της ΕΕ μέσω του σχεδίου ανάπτυξης·

Or. en

Τροπολογία 160
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4α. τονίζει ότι η διαφθορά και το οργανωμένο έγκλημα εξακολουθούν να αποτελούν κυρίαρχο ζήτημα στα Δυτικά Βαλκάνια·

Or. en

Τροπολογία 161
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4β. επαναλαμβάνει ότι η προσχώρηση στην ΕΕ είναι μια διαδικασία που αφορά το σύνολο της κοινωνίας και καλεί τη σερβική κυβέρνηση να προβάλει στον σερβικό πληθυσμό τη σημασία και τα οφέλη της προσχώρησης στην ΕΕ, της οικονομικής στήριξης της ΕΕ και των μεταρρυθμίσεων που σχετίζονται με την προσχώρηση· καλεί την ΕΕ και τα θεσμικά της όργανα να ενισχύσουν τις προσπάθειες επικοινωνίας και προβολής τους στη Σερβία, προκειμένου να αναδειχθούν καλύτερα ο αντίκτυπος και τα οφέλη της στήριξης της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 162
Reinhold Lopatka

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4β. καλεί τη Σερβία να αυξήσει την ευθυγράμμισή της με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας της ΕΕ, και υπογραμμίζει ότι η πλήρης ευθυγράμμιση εξακολουθεί να αποτελεί προϋπόθεση για την προσχώρηση·

Or. en

Τροπολογία 163
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τη Σερβία να σημειώσει αξιόπιστη πρόοδο και να εντείνει τις προσπάθειες για την αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμπεριλαμβανομένης της παραπληροφόρησης και της ευρωσκεπτικιστικής ρητορικής·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 164
Helmut Brandstätter

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τη Σερβία να σημειώσει αξιόπιστη πρόοδο και να εντείνει τις προσπάθειες για την αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμπεριλαμβανομένης της παραπληροφόρησης και της ευρωσκεπτικιστικής ρητορικής·	5. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τη Σερβία να σημειώσει αξιόπιστη πρόοδο και να εντείνει τις προσπάθειες για την αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμπεριλαμβανομένης της παραπληροφόρησης και της ευρωσκεπτικιστικής ρητορικής· ***υπενθυμίζει ότι οι ρωσικοί δίαυλοι παραπληροφόρησης λειτουργούν ενεργά από τη Σερβία, αξιοποιώντας τοπικά μέσα ενημέρωσης για τη διάδοση αφηγημάτων του Κρεμλίνου προσαρμοσμένων σε δεκτικό κοινό στα Δυτικά Βαλκάνια· επισημαίνει ειδικότερα τη διάδοση παραπληροφόρησης και φιλορωσικής προπαγάνδας από ορισμένα μέσα ενημέρωσης που συνδέονται με το κράτος, όπως το Pink TV και το Informer TV·***

Or. en

Τροπολογία 165
Mircea-Gheorghe Hava

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τη Σερβία να σημειώσει αξιόπιστη πρόοδο και να εντείνει τις προσπάθειες για την αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμπεριλαμβανομένης της παραπληροφόρησης και της ***ευρωσκεπτικιστικής ρητορικής***·	5. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τη Σερβία να σημειώσει αξιόπιστη πρόοδο και να εντείνει τις προσπάθειες για την αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμπεριλαμβανομένης της παραπληροφόρησης***, των συντονισμένων αντιευρωπαϊκών εκστρατειών*** και της ***εργαλειοποίησης των ΜΜΕ και των ψηφιακών πλατφορμών· καλεί τις σερβικές αρχές να εγκρίνουν, σε συνεργασία με τα θεσμικά όργανα της***

	ΕΕ, ένα διαφανές επιχειρησιακό πλαίσιο για τον εντοπισμό, την αποτροπή και την επιβολή κυρώσεων σε δίκτυα εχθρικής επιρροής και για την προστασία των εκλογικών διαδικασιών και του χώρου δημοκρατικής πληροφόρησης·

Or. ro

Τροπολογία 166
Andrey Kovatchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τη Σερβία να σημειώσει αξιόπιστη πρόοδο και να εντείνει τις προσπάθειες για την αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμπεριλαμβανομένης της παραπληροφόρησης και της ευρωσκεπτικιστικής ρητορικής·	5. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τη Σερβία να σημειώσει αξιόπιστη πρόοδο και να εντείνει τις προσπάθειες για την αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμπεριλαμβανομένης της παραπληροφόρησης και της ευρωσκεπτικιστικής ρητορικής· ***εκφράζει τη λύπη του για τη συνεχιζόμενη χρήση ευρωσκεπτικιστικής ρητορικής από υψηλόβαθμους Σέρβους αξιωματούχους, η οποία έρχεται σε αντίθεση με τον δεδηλωμένο στρατηγικό στόχο της χώρας για προσχώρηση στην ΕΕ και συμβάλλει στη δυσπιστία του κοινού έναντι της Ένωσης· καλεί τις αρχές να προωθήσουν έναν συνεπή και εποικοδομητικό ευρωπαϊκό προσανατολισμό·***

Or. en

Τροπολογία 167
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τη Σερβία να σημειώσει αξιόπιστη πρόοδο και να εντείνει τις προσπάθειες για την αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, ***συμπεριλαμβανομένης της*** παραπληροφόρησης και ***της ευρωσκεπτικιστικής ρητορικής***·	5. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τη Σερβία να σημειώσει αξιόπιστη πρόοδο και να εντείνει τις προσπάθειες για την αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, ***που έχουν επίσης αρνητικό αντίκτυπο πέραν της Σερβίας, σε ολόκληρη την περιοχή και, ιδίως, να δώσει τέλος στις κρατικά χρηματοδοτούμενες εκστρατείες*** παραπληροφόρησης και ***στην ευρωσκεπτικιστική ρητορική· καλεί την ΕΕ να ενισχύσει τη συνεργασία με σερβικές μη κυβερνητικές οργανώσεις για την ενδυνάμωση της δημοκρατικής ανθεκτικότητας και την αντιμετώπιση υβριδικών απειλών·***

Or. en

Τροπολογία 168
Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τη Σερβία να σημειώσει αξιόπιστη πρόοδο και να εντείνει τις προσπάθειες για την αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμπεριλαμβανομένης της παραπληροφόρησης και της ευρωσκεπτικιστικής ρητορικής·	5. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τη Σερβία να σημειώσει αξιόπιστη πρόοδο και να εντείνει τις προσπάθειες για την αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμπεριλαμβανομένης της παραπληροφόρησης και της ευρωσκεπτικιστικής ρητορικής· ***εκφράζει βαθιά λύπη για τα συνεχιζόμενα, συνεπή και συστηματικά αφηγήματα κατά της Δύσης στα σερβικά μέσα ενημέρωσης, με την ΕΕ να παρουσιάζεται κυρίως με αρνητικό τρόπο, ενώ η Ρωσία, η Κίνα, καθώς και όλο και περισσότερο οι ΗΠΑ, παρουσιάζονται θετικά·***

Or. en

Τροπολογία 169
Eszter Lakos

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τη*** Σερβία ***να σημειώσει αξιόπιστη πρόοδο και να εντείνει τις προσπάθειες*** για την αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, ***συμπεριλαμβανομένης*** της παραπληροφόρησης και ***της ευρωσκεπτικιστικής ρητορικής***·	5. ***σημειώνει με ιδιαίτερη ανησυχία τη διαπίστωση της Επιτροπής ότι η*** Σερβία ***δεν έλαβε κανένα μέτρο*** για την αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, ***συμπεριλαμβανομένων*** της παραπληροφόρησης και ***των αφηγημάτων κατά της ΕΕ· καλεί τη Σερβία να εγκρίνει και να εφαρμόσει χωρίς καθυστέρηση ένα ολοκληρωμένο εθνικό πλαίσιο για τη δημοκρατική ανθεκτικότητα, το οποίο θα περιλαμβάνει σαφείς θεσμικές αρμοδιότητες, τακτική δημόσια υποβολή εκθέσεων και προστασία των ανεξάρτητων εποπτικών φορέων·***

Or. en

Τροπολογία 170
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τη Σερβία να σημειώσει αξιόπιστη πρόοδο και να εντείνει τις προσπάθειες για την αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμπεριλαμβανομένης της*** παραπληροφόρησης ***και της*** ευρωσκεπτικιστικής ρητορικής·	5. ***υπενθυμίζει ότι η ελευθερία της έκφρασης, συμπεριλαμβανομένου του πολιτικού λόγου που επικρίνει την ΕΕ ή τις πολιτικές της, αποτελεί θεμελιώδες δικαίωμα· τονίζει ότι ο χαρακτηρισμός πολιτικών απόψεων ως*** «παραπληροφόρησης» ***ή*** «ευρωσκεπτικιστικής ρητορικής» ***από θεσμικό όργανο της ΕΕ απαιτεί αντικειμενική, επαληθεύσιμη τεκμηρίωση και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για την***

απονομιμοποίηση του κυρίαρχου πολιτικού διαλόγου·

Or. en

Τροπολογία 171
Reinhold Lopatka

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τη Σερβία να σημειώσει αξιόπιστη πρόοδο και να εντείνει τις προσπάθειες για την αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμπεριλαμβανομένης της παραπληροφόρησης και της ευρωσκεπτικιστικής ρητορικής·	5. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τη Σερβία να σημειώσει αξιόπιστη πρόοδο και να εντείνει τις προσπάθειες για την αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμπεριλαμβανομένης της παραπληροφόρησης και της ευρωσκεπτικιστικής ρητορικής· ***ενθαρρύνοντας παράλληλα την ΕΕ να ενισχύσει τη στρατηγική της επικοινωνία και την παρουσία της στη Σερβία για την αντιμετώπιση των αφηγημάτων κατά της ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 172
Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τη Σερβία να σημειώσει αξιόπιστη πρόοδο και να εντείνει τις προσπάθειες για την αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμπεριλαμβανομένης της παραπληροφόρησης και της ευρωσκεπτικιστικής ρητορικής·	5. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τη Σερβία να σημειώσει αξιόπιστη πρόοδο και να εντείνει τις προσπάθειες για την αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμπεριλαμβανομένης της παραπληροφόρησης και της ευρωσκεπτικιστικής ***και αντιδυτικής***

ρητορικής· ***και επισημαίνει τον αρνητικό της αντίκτυπο όχι μόνο εντός της Σερβίας αλλά και σε ολόκληρη την περιοχή·***

Or. en

Τροπολογία 173
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τη Σερβία να σημειώσει αξιόπιστη πρόοδο και να εντείνει τις προσπάθειες για την αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, ***συμπεριλαμβανομένης*** της παραπληροφόρησης ***και της ευρωσκεπτικιστικής ρητορικής***·	5. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τη Σερβία να σημειώσει αξιόπιστη πρόοδο και να εντείνει τις προσπάθειες για την αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, ***ειδικότερα*** της παραπληροφόρησης ***που προέρχεται από εχθρικά κράτη όπως η Ρωσία***·

Or. fi

Τροπολογία 174
Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τη Σερβία να σημειώσει αξιόπιστη πρόοδο και να εντείνει τις προσπάθειες για την αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμπεριλαμβανομένης της παραπληροφόρησης και της ευρωσκεπτικιστικής ρητορικής·	5. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τη Σερβία να σημειώσει αξιόπιστη πρόοδο και να εντείνει τις προσπάθειες για την αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό ***αλλά και από το εσωτερικό της χώρας***, συμπεριλαμβανομένης της παραπληροφόρησης και της ευρωσκεπτικιστικής ρητορικής·

Or. en

Τροπολογία 175
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. καλεί τη Σερβία και τα κράτη μέλη της ΕΕ να επιδιώξουν μια πιο ενεργό και αποτελεσματική πολιτική επικοινωνίας σχετικά με τα οφέλη της διεύρυνσης της ΕΕ, στοχεύοντας πολίτες τόσο της Σερβίας όσο και της ΕΕ από όλες τις κοινωνικές ομάδες· υπογραμμίζει, εν προκειμένω, την ευθύνη των σερβικών αρχών και των θεσμικών οργάνων της ΕΕ να προωθήσουν τις ευρωπαϊκές αξίες και να ενημερώσουν τους πολίτες για τα συγκεκριμένα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν, τη στήριξη που χορηγήθηκε μέσω ενωσιακής χρηματοδότησης και τα ορατά και απτά οφέλη της διαδικασίας ένταξης στην ΕΕ· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη να επιστρέψει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στον παραδοσιακό του ρόλο ως ένθερμου υποστηρικτή της διαδικασίας διεύρυνσης στα Δυτικά Βαλκάνια·

Or. en

Τροπολογία 176
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. λαμβάνει υπό σημείωση τις αποφάσεις του Πρωτοδικείου του Κισινάου με τις οποίες καταδικάστηκαν οι Aliona Gotco, Ludmila Costenco και

Vladimir Harcevnicov για τη συμμετοχή τους σε εκπαίδευση σε υπονομευτικές δραστηριότητες στη Βοσνία και Ερζεγοβίνη και τη Σερβία το 2024 —στο πλαίσιο προγράμματος που συνδέεται με τη Ρωσία για την υπονόμευση του προσανατολισμού της Μολδαβίας προς την ΕΕ· καλεί τις σερβικές αρχές να διερευνήσουν διεξοδικά τέτοιες δραστηριότητες, να εξαρθρώσουν τυχόν σχετικά δίκτυα που λειτουργούν από το έδαφός τους και να ενισχύσουν τη συνεργασία με τα κράτη μέλη της ΕΕ και τις χώρες εταίρους για την αντιμετώπιση υβριδικών απειλών και εξωτερικών παρεμβάσεων·

Or. en

Τροπολογία 177
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. εκφράζει τη λύπη του για τη συνεχιζόμενη διάδοση παραπληροφόρησης, μεταξύ άλλων σχετικά με τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας· καταδικάζει τις δευτερογενείς επιπτώσεις των ενεργειών αυτών σε άλλες χώρες της περιοχής· καλεί τις σερβικές αρχές να καταπολεμήσουν την παραπληροφόρηση και ζητεί από την ΕΕ να ενισχύσει τη συνεργασία με σερβικές μη κυβερνητικές οργανώσεις για την ενίσχυση της δημοκρατικής ανθεκτικότητας και την αντιμετώπιση υβριδικών απειλών·

Or. en

Τροπολογία 178

Andrey Kovatchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τη διάδοση της παραπληροφόρησης σχετικά με τη ρωσική επίθεση κατά της Ουκρανίας· καλεί τις σερβικές αρχές να πάρουν ενεργά θέση έναντι της παραπληροφόρησης και να καταπολεμήσουν τις πλέον διαδεδομένες ψευδείς ειδήσεις· καλεί τις σερβικές αρχές και την Επιτροπή να ενισχύσουν τις υποδομές για την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης και άλλων υβριδικών απειλών·

Or. en

Τροπολογία 179
Helmut Brandstätter

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. παροτρύνει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να αποσαφηνίσει από κοινού με τις διαδικτυακές πλατφόρμες την αναστολή ορισμένων προφίλ μέσων ενημέρωσης που είναι γνωστό ότι ασκούν κριτική στη σερβική κυβέρνηση, συμπεριλαμβανομένων της ημερήσιας ειδησεογραφικής πύλης Nova, του εβδομαδιαίου περιοδικού Radar, των ΜΚΟ CRTA και Osnazene, καθώς και του προφίλ του φωτογράφου Gavrilo Andric·

Or. en

Τροπολογία 180
Stanislav Stoyanov

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. τονίζει ότι είναι σημαντικό για τη Σερβία να γνωστοποιήσει με ακρίβεια και στρατηγικά τα οφέλη και τις υποχρεώσεις της δυνητικής διαδικασίας προσχώρησης στην ΕΕ στους πολίτες της, συμπεριλαμβανομένων των εθνοτικών και των γλωσσικών μειονοτήτων, και να διασφαλίσει ανοικτό διάλογο σχετικά με βασικές στρατηγικές αποφάσεις·

Or. en

Τροπολογία 181
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. απορρίπτει κατηγορηματικά όλους τους ισχυρισμούς Σέρβων αξιωματούχων ότι η ΕΕ και ορισμένα από τα κράτη μέλη της εμπλέκονται στην κινητοποίηση των φοιτητικών διαμαρτυριών που ξεκίνησαν τον Νοέμβριο του 2024 με στόχο την πυροδότηση μιας «έγχρωμης επανάστασης»· επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει απερίφραστα την παράνομη σύλληψη και απέλαση πολιτών της ΕΕ που προέβησαν σε δηλώσεις υπέρ των διαδηλωτών φοιτητών·	6. απορρίπτει κατηγορηματικά όλους τους ισχυρισμούς Σέρβων αξιωματούχων ότι η ΕΕ και ορισμένα από τα κράτη μέλη της εμπλέκονται στην κινητοποίηση των φοιτητικών διαμαρτυριών που ξεκίνησαν τον Νοέμβριο του 2024 με στόχο την πυροδότηση μιας «έγχρωμης επανάστασης»· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η πρόεδρος του Κοινοβουλίου Ana Brnabić διαδίδει ενεργά θεωρίες συνωμοσίας σχετικά με την κατάρρευση του στεγάστρου ως πράξη δολιοφθοράς ή τρομοκρατική επίθεση που διαπράχθηκε και υποστηρίχθηκε από κράτη μέλη της ΕΕ·*** επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει απερίφραστα την παράνομη σύλληψη και απέλαση πολιτών της ΕΕ που προέβησαν

σε δηλώσεις υπέρ των διαδηλωτών φοιτητών·

Or. en

Τροπολογία 182
Rasa Juknevičienė

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. απορρίπτει κατηγορηματικά όλους τους ισχυρισμούς Σέρβων αξιωματούχων ότι η ΕΕ και ορισμένα από τα κράτη μέλη της εμπλέκονται στην κινητοποίηση των φοιτητικών διαμαρτυριών που ξεκίνησαν τον Νοέμβριο του 2024 με στόχο την πυροδότηση μιας «έγχρωμης επανάστασης»· επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει απερίφραστα την παράνομη σύλληψη και απέλαση πολιτών της ΕΕ που προέβησαν σε δηλώσεις υπέρ των διαδηλωτών φοιτητών·	6. απορρίπτει κατηγορηματικά όλους τους ισχυρισμούς Σέρβων αξιωματούχων ότι η ΕΕ και ορισμένα από τα κράτη μέλη της εμπλέκονται στην κινητοποίηση των φοιτητικών διαμαρτυριών που ξεκίνησαν τον Νοέμβριο του 2024 με στόχο την πυροδότηση μιας «έγχρωμης επανάστασης»· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι ανώτατοι κρατικοί αξιωματούχοι διαδίδουν ενεργά θεωρίες συνωμοσίας σχετικά με την κατάρρευση του στεγάστρου ως πράξη δολιοφθοράς ή τρομοκρατική επίθεση που διαπράχθηκε και υποστηρίχθηκε από κράτη μέλη της ΕΕ***· επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει απερίφραστα την παράνομη σύλληψη και απέλαση πολιτών της ΕΕ που προέβησαν σε δηλώσεις υπέρ των διαδηλωτών φοιτητών·

Or. en

Τροπολογία 183
Željana Zovko

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. απορρίπτει κατηγορηματικά όλους τους ισχυρισμούς Σέρβων αξιωματούχων	6. απορρίπτει κατηγορηματικά όλους τους ισχυρισμούς Σέρβων αξιωματούχων

ότι η ΕΕ και ορισμένα από τα κράτη μέλη της εμπλέκονται στην κινητοποίηση των φοιτητικών διαμαρτυριών που ξεκίνησαν τον Νοέμβριο του 2024 με στόχο την πυροδότηση μιας «έγχρωμης επανάστασης»· επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει απερίφραστα την παράνομη σύλληψη και απέλαση πολιτών της ΕΕ που προέβησαν σε δηλώσεις υπέρ των διαδηλωτών φοιτητών·	ότι η ΕΕ και ορισμένα από τα κράτη μέλη της εμπλέκονται στην κινητοποίηση των φοιτητικών διαμαρτυριών που ξεκίνησαν τον Νοέμβριο του 2024 με στόχο την πυροδότηση μιας «έγχρωμης επανάστασης»· επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει απερίφραστα την παράνομη σύλληψη και απέλαση πολιτών της ΕΕ που προέβησαν σε δηλώσεις υπέρ των διαδηλωτών φοιτητών· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι απορρίπτει εξίσου τους αβάσιμους ισχυρισμούς των σερβικών αρχών ότι η Κροατία παρενέβη και συμμετείχε στη διεξαγωγή τοπικών εκλογών τον Μάρτιο του 2026·***
	Or. en

Τροπολογία 184
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. ***απορρίπτει κατηγορηματικά όλους τους ισχυρισμούς Σέρβων αξιωματούχων ότι η ΕΕ και ορισμένα από τα κράτη μέλη της εμπλέκονται στην κινητοποίηση των φοιτητικών διαμαρτυριών που ξεκίνησαν*** τον Νοέμβριο του 2024 ***με στόχο την πυροδότηση μιας «έγχρωμης επανάστασης»· επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει απερίφραστα την παράνομη σύλληψη και απέλαση πολιτών της ΕΕ που προέβησαν σε δηλώσεις υπέρ των διαδηλωτών φοιτητών***·	6. ***λαμβάνει υπό σημείωση τις συνεχιζόμενες διαμαρτυρίες στη Σερβία από*** τον Νοέμβριο του 2024 ***και τον πολιτικό διάλογο σχετικά με τα αίτιά τους· υπενθυμίζει ότι οι ερωτήσεις σχετικά με πιθανή εξωτερική ενθάρρυνση κινημάτων διαμαρτυρίας αποτελούν θεμιτό αντικείμενο πολιτικής και κοινοβουλευτικής έρευνας· ζητεί αμερόληπτη και διαφανή έρευνα όλων των σχετικών στοιχείων, συμπεριλαμβανομένου του ρόλου των εξωτερικά χρηματοδοτούμενων οργανισμών, χωρίς να προδικάζεται το αποτέλεσμά της***·
	Or. en

Τροπολογία 185

Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. ***απορρίπτει κατηγορηματικά*** όλους τους ισχυρισμούς Σέρβων αξιωματούχων ότι η ΕΕ και ορισμένα από τα κράτη μέλη της εμπλέκονται στην κινητοποίηση των φοιτητικών διαμαρτυριών που ξεκίνησαν τον Νοέμβριο του 2024 με στόχο την πυροδότηση μιας «έγχρωμης επανάστασης»· επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει απερίφραστα την παράνομη σύλληψη και απέλαση πολιτών της ΕΕ που προέβησαν σε δηλώσεις υπέρ των διαδηλωτών φοιτητών·	6. ***αποδοκιμάζει εντονότατα*** όλους τους ***ψευδείς*** ισχυρισμούς Σέρβων αξιωματούχων ότι η ΕΕ και ορισμένα από τα κράτη μέλη της εμπλέκονται στην κινητοποίηση των φοιτητικών διαμαρτυριών που ξεκίνησαν τον Νοέμβριο του 2024 με στόχο την πυροδότηση μιας «έγχρωμης επανάστασης»· επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει απερίφραστα την παράνομη σύλληψη και απέλαση πολιτών της ΕΕ που προέβησαν σε δηλώσεις υπέρ των διαδηλωτών φοιτητών·

Or. fi

Τροπολογία 186
Λουκάς Φουρλάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. απορρίπτει κατηγορηματικά όλους τους ισχυρισμούς Σέρβων αξιωματούχων ότι η ΕΕ και ***ορισμένα από τα κράτη μέλη της*** εμπλέκονται στην κινητοποίηση των φοιτητικών διαμαρτυριών που ξεκίνησαν τον Νοέμβριο του 2024 με στόχο την πυροδότηση μιας «έγχρωμης επανάστασης»· επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει απερίφραστα την παράνομη σύλληψη και απέλαση πολιτών της ΕΕ που προέβησαν σε δηλώσεις υπέρ των διαδηλωτών φοιτητών·	6. απορρίπτει κατηγορηματικά όλους τους ισχυρισμούς Σέρβων αξιωματούχων ότι η ΕΕ και ***ορισμένοι χρηματοπιστωτικοί κύκλοι του εξωτερικού*** εμπλέκονται στην κινητοποίηση των φοιτητικών διαμαρτυριών που ξεκίνησαν τον Νοέμβριο του 2024 με στόχο την πυροδότηση μιας «έγχρωμης επανάστασης»· επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει απερίφραστα την παράνομη σύλληψη και απέλαση πολιτών της ΕΕ που προέβησαν σε δηλώσεις υπέρ των διαδηλωτών φοιτητών·

Or. en

Τροπολογία 187
Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη, Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. απορρίπτει κατηγορηματικά όλους τους ισχυρισμούς Σέρβων αξιωματούχων ότι η ΕΕ και ***ορισμένα από τα κράτη μέλη της*** εμπλέκονται στην κινητοποίηση των φοιτητικών διαμαρτυριών που ξεκίνησαν τον Νοέμβριο του 2024 με στόχο την πυροδότηση μιας «έγχρωμης επανάστασης»· επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει απερίφραστα την παράνομη σύλληψη και απέλαση πολιτών της ΕΕ που προέβησαν σε δηλώσεις υπέρ των διαδηλωτών φοιτητών·	6. απορρίπτει κατηγορηματικά όλους τους ισχυρισμούς Σέρβων αξιωματούχων ότι η ΕΕ και ***ορισμένοι χρηματοπιστωτικοί κύκλοι του εξωτερικού*** εμπλέκονται στην κινητοποίηση των φοιτητικών διαμαρτυριών που ξεκίνησαν τον Νοέμβριο του 2024 με στόχο την πυροδότηση μιας «έγχρωμης επανάστασης»· επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει απερίφραστα την παράνομη σύλληψη και απέλαση πολιτών της ΕΕ που προέβησαν σε δηλώσεις υπέρ των διαδηλωτών φοιτητών·

Or. en

Τροπολογία 188
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. ***απορρίπτει κατηγορηματικά όλους τους ισχυρισμούς Σέρβων αξιωματούχων ότι η*** ΕΕ ***και ορισμένα από τα κράτη μέλη της εμπλέκονται στην κινητοποίηση των φοιτητικών διαμαρτυριών που ξεκίνησαν τον Νοέμβριο του 2024 με στόχο την πυροδότηση μιας «έγχρωμης επανάστασης»· επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει απερίφραστα την παράνομη σύλληψη και απέλαση πολιτών της ΕΕ που προέβησαν σε δηλώσεις υπέρ των διαδηλωτών φοιτητών***·	6. ***καλεί την ΕΕ να σεβαστεί τη δημοκρατική επιλογή του σερβικού λαού και να αποφύγει την κλιμάκωση των συγκρούσεων μεταξύ των διαφόρων μερών· προειδοποιεί την*** ΕΕ ***ότι, στηρίζοντας τις προσπάθειες για ανατροπή ενός νόμιμου εκλογικού αποτελέσματος λόγω δυσαρέσκειας για την έκβαση των εκλογών, υπονομεύει τη δημοκρατία στη Σερβία και τροφοδοτεί την πόλωση και την αστάθεια***·

Or. en

Τροπολογία 189
Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη, Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. απορρίπτει κατηγορηματικά όλους τους ισχυρισμούς Σέρβων αξιωματούχων ότι η ΕΕ και ορισμένα από τα κράτη μέλη της εμπλέκονται στην κινητοποίηση των φοιτητικών διαμαρτυριών που ξεκίνησαν τον Νοέμβριο του 2024 με στόχο την πυροδότηση μιας «έγχρωμης επανάστασης»· επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει απερίφραστα την ***παράνομη σύλληψη και*** απέλαση πολιτών της ΕΕ που προέβησαν σε δηλώσεις υπέρ των διαδηλωτών φοιτητών·	6. απορρίπτει κατηγορηματικά όλους τους ισχυρισμούς Σέρβων αξιωματούχων ότι η ΕΕ και ορισμένα από τα κράτη μέλη της εμπλέκονται στην κινητοποίηση των φοιτητικών διαμαρτυριών που ξεκίνησαν τον Νοέμβριο του 2024 με στόχο την πυροδότηση μιας «έγχρωμης επανάστασης»· επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει απερίφραστα την απέλαση πολιτών της ΕΕ που προέβησαν σε δηλώσεις υπέρ των διαδηλωτών φοιτητών·

Or. en

Τροπολογία 190
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. καταδικάζει την απαράδεκτη συμπεριφορά, τις προσβολές και την αρνητική ρητορική που στρέφεται κατά βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και άλλων πολιτικών παραγόντων, συμπεριλαμβανομένων μελών της αποστολής της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων στη Σερβία τον Ιανουάριο του 2026·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 191
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. καταδικάζει την απαράδεκτη συμπεριφορά, τις προσβολές και ***την αρνητική*** ρητορική που στρέφεται κατά βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και άλλων πολιτικών παραγόντων, συμπεριλαμβανομένων μελών της αποστολής της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων στη Σερβία τον Ιανουάριο του 2026·	7. καταδικάζει την απαράδεκτη συμπεριφορά, τις προσβολές***, τις συκοφαντικές επιθέσεις*** και ***τη*** ρητορική ***μίσους*** που στρέφεται κατά βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και άλλων πολιτικών παραγόντων, συμπεριλαμβανομένων μελών της αποστολής της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων στη Σερβία τον Ιανουάριο του 2026· ***εκφράζει, στο πλαίσιο αυτό, τη λύπη του για τις δηλώσεις του προέδρου της Σερβίας, του Σεπτεμβρίου του 2025, στις οποίες αναφέρθηκε σε βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου με απαξιωτικούς όρους, μεταξύ άλλων περιγράφοντάς τους ως «τα χειρότερα αποβράσματα»·***

Or. en

Τροπολογία 192
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. ***καταδικάζει την απαράδεκτη συμπεριφορά, τις προσβολές και την αρνητική ρητορική που στρέφεται*** κατά βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ***και άλλων πολιτικών παραγόντων, συμπεριλαμβανομένων μελών*** της αποστολής ***της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων*** στη Σερβία τον Ιανουάριο του	7. ***εκφράζει τη λύπη του για τις εντάσεις που στρέφονται*** κατά βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ***κατά τη διάρκεια*** της αποστολής στη Σερβία τον Ιανουάριο του 2026· ***τονίζει ότι θα πρέπει να συνεχιστεί ο εποικοδομητικός διάλογος μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των αρχών της Σερβίας***

2026·	***με βάση τον αμοιβαίο σεβασμό και τη μη παρέμβαση στον εσωτερικό πολιτικό διάλογο της Σερβίας·***

Or. en

Τροπολογία 193
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. επαναλαμβάνει την ανησυχία του όσον αφορά την κατευναστική προσέγγιση της Επιτροπής έναντι της Σερβίας στο πλαίσιο της οπισθοδρόμησης του κράτους δικαίου, της δημοκρατίας και των θεμελιωδών δικαιωμάτων στη χώρα εδώ και ένα έτος, καθώς και της αποσταθεροποιητικής επιρροής της σε ολόκληρη την περιοχή· παροτρύνει την Επιτροπή να χρησιμοποιήσει σαφέστερη γλώσσα, μεταξύ άλλων στο υψηλότερο επίπεδο, προς τη Σερβία, αντιμετωπίζοντας με συνέπεια σημαντικές ελλείψεις, την έλλειψη προόδου ή ακόμη και την οπισθοδρόμηση, προασπίζοντας έτσι τις θεμελιώδεις αξίες της ΕΕ· εκφράζει την ικανοποίησή του για την αρχική βελτίωση στην αντιμετώπιση των ελλείψεων της Σερβίας από την επίτροπο Διεύρυνσης·

Or. en

Τροπολογία 194
Danilo Della Valle

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. εκφράζει ανησυχία για την επιδεινούμενη πολιτική πόλωση στη Σερβία· καλεί όλους τους πολιτικούς παράγοντες, τους εκπροσώπους της κοινωνίας των πολιτών και τους σχετικούς ενδιαφερόμενους φορείς στη Σερβία να συμμετάσχουν σε εποικοδομητικό διάλογο χωρίς εξωτερικές πιέσεις ή παρεμβάσεις, με στόχο τη μείωση της πολιτικής και κοινωνικής πόλωσης, την οικοδόμηση εμπιστοσύνης μεταξύ των θεσμών και την εξεύρεση βιώσιμης πορείας για τη χώρα· τονίζει ότι η κυριαρχία και η πολιτική πορεία της Σερβίας θα πρέπει να αντικατοπτρίζουν τις προσδοκίες των πολιτών της·

Or. en

Τροπολογία 195
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. υπενθυμίζει την επείγουσα ανάγκη ευθυγράμμισης της Σερβίας με την ΚΕΠΠΑ της ΕΕ, ιδίως όσον αφορά τη στήριξη προς την Ουκρανία και τις κυρώσεις κατά της Ρωσίας· σημειώνει με ανησυχία ότι η Σερβία δεν έχει ευθυγραμμιστεί με τα περιοριστικά μέτρα της ΕΕ που συνδέονται με τη Ρωσία, την Κίνα, τη Λευκορωσία, το Ιράν, τη Λαοκρατική Δημοκρατία της Κορέας και με παράγοντες που επιδιώκουν την αποσταθεροποίηση της Δημοκρατίας της Μολδαβίας·

Or. en

Τροπολογία 196
Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. προειδοποιεί για ενδεχόμενες συστηματικές απόπειρες της Σερβίας να παρεμποδίσει την επιτάχυνση της προόδου των γειτονικών χωρών προς την προσχώρηση στην ΕΕ, ιδίως στο πλαίσιο της δικής της στασιμότητας στην ενταξιακή πορεία·

Or. en

Τροπολογία 197
Tonino Picula

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. καλεί τη Σερβία να ευθυγραμμίσει περαιτέρω την πολιτική θεωρήσεων με τον κατάλογο της ΕΕ για τις τρίτες χώρες που υπέχουν υποχρέωση θεώρησης·

Or. en

Τροπολογία 198
Tonino Picula

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7β. εκφράζει τη λύπη του για τη χαμηλή στήριξη εντός της Σερβίας όσον αφορά την προσχώρηση στην ΕΕ, λόγω του μακροχρόνιου χειριστικού

	αφηγήματος κατά της ΕΕ που διαδίδεται από τα ελεγχόμενα από την κυβέρνηση μέσα ενημέρωσης· καλεί τη Σερβία να καταπολεμήσει την παραπληροφόρηση και, ειδικότερα, να τερματίσει τις δικές της κρατικά χρηματοδοτούμενες εκστρατείες παραπληροφόρησης·

Or. en

Τροπολογία 199
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7β. προειδοποιεί για τυχόν απόπειρες της Σερβίας να παρεμποδίσει την επιτάχυνση της προόδου των γειτονικών χωρών προς την προσχώρηση στην ΕΕ, ιδίως στο πλαίσιο της δικής της στασιμότητας στην ενταξιακή πορεία·

Or. en

Τροπολογία 200
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. εκφράζει την ανησυχία του για την επιδεινούμενη πολιτική κρίση στη Σερβία στο πλαίσιο των μαζικών διαδηλώσεων που λαμβάνουν χώρα σε ολόκληρη τη Σερβία από τον Νοέμβριο του 2024 οι οποίες αντικατοπτρίζουν την αντίδραση του σερβικού λαού στη συστημική διαφθορά και την αντίληψη περί έλλειψης	8. εκφράζει την ανησυχία του για την επιδεινούμενη πολιτική κρίση στη Σερβία στο πλαίσιο των μαζικών διαδηλώσεων που λαμβάνουν χώρα σε ολόκληρη τη Σερβία από τον Νοέμβριο του 2024 οι οποίες αντικατοπτρίζουν την αντίδραση του σερβικού λαού στη συστημική διαφθορά και την αντίληψη περί έλλειψης

λογοδοσίας και διαφάνειας στη χώρα·	λογοδοσίας και διαφάνειας στη χώρα· ***σημειώνει ότι τόσο η Επιτροπή όσο και η διερευνητική αποστολή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου τον Ιανουάριο του 2026 έχουν προσδιορίσει την αυξανόμενη πόλωση, τον περιορισμένο κοινοβουλευτικό διάλογο και την αποδυνάμωση της εμπιστοσύνης στους θεσμούς ως βασικούς παράγοντες που συμβάλλουν στην κατάσταση·***

Or. en

Τροπολογία 201
Tonino Picula

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. εκφράζει την ανησυχία του για την επιδεινούμενη πολιτική κρίση στη Σερβία στο πλαίσιο των μαζικών διαδηλώσεων που λαμβάνουν χώρα σε ολόκληρη τη Σερβία από τον Νοέμβριο του 2024 οι οποίες αντικατοπτρίζουν την αντίδραση του σερβικού λαού στη συστημική διαφθορά και την αντίληψη περί έλλειψης λογοδοσίας και διαφάνειας στη χώρα·	8. εκφράζει την ανησυχία του για την επιδεινούμενη πολιτική κρίση στη Σερβία στο πλαίσιο των μαζικών διαδηλώσεων που λαμβάνουν χώρα σε ολόκληρη τη Σερβία από τον Νοέμβριο του 2024 οι οποίες αντικατοπτρίζουν την αντίδραση του σερβικού λαού στη συστημική διαφθορά και την αντίληψη περί έλλειψης λογοδοσίας και διαφάνειας στη χώρα· ***εκφράζει ανησυχία για το γεγονός ότι εξακολουθεί να επικρατεί διαφθορά σε πολλούς τομείς, απαιτείται δε ισχυρή πολιτική βούληση για την αποτελεσματική αντιμετώπιση της διαφθοράς, καθώς και ισχυρή αντίδραση της ποινικής δικαιοσύνης στη διαφθορά υψηλού επιπέδου·***

Or. en

Τροπολογία 202
Βαγγέλης Μεϊμαράκης

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. ***εκφράζει την ανησυχία του για την επιδεινούμενη πολιτική κρίση στη Σερβία στο πλαίσιο των μαζικών διαδηλώσεων που λαμβάνουν χώρα σε ολόκληρη τη Σερβία από τον Νοέμβριο του 2024 οι οποίες αντικατοπτρίζουν την αντίδραση του σερβικού λαού στη συστημική*** διαφθορά και την αντίληψη περί έλλειψης λογοδοσίας και διαφάνειας στη χώρα·	8. ***καλεί τις σερβικές αρχές να αντιμετωπίσουν τις ανησυχίες των Σέρβων πολιτών σχετικά με τη*** διαφθορά και την αντίληψη περί έλλειψης λογοδοσίας και διαφάνειας στη χώρα·

Or. en

Τροπολογία 203
Εμμανουήλ Κεφαλογιάννης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. ***εκφράζει την ανησυχία του για την επιδεινούμενη πολιτική κρίση στη Σερβία στο πλαίσιο των μαζικών διαδηλώσεων που λαμβάνουν χώρα σε ολόκληρη τη Σερβία από τον Νοέμβριο του 2024 οι οποίες αντικατοπτρίζουν την αντίδραση του σερβικού λαού στη συστημική*** διαφθορά και την αντίληψη περί έλλειψης λογοδοσίας και διαφάνειας στη χώρα·	8. ***καλεί τις σερβικές αρχές να αντιμετωπίσουν τις ανησυχίες των Σέρβων πολιτών σχετικά με τη*** διαφθορά και την αντίληψη περί έλλειψης λογοδοσίας και διαφάνειας στη χώρα· ***παρατηρεί ότι υπάρχει αξιοσημείωτη μείωση του αριθμού και του μεγέθους των διαδηλώσεων σε ολόκληρη τη Σερβία τους τελευταίους μήνες, ωστόσο, η Σερβία πρέπει ακόμη να αντιμετωπίσει τις ανησυχίες των διαδηλωτών***·

Or. en

Τροπολογία 204
Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη, Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. εκφράζει την ανησυχία του για την επιδεινούμενη πολιτική κρίση στη Σερβία στο πλαίσιο των μαζικών διαδηλώσεων που λαμβάνουν χώρα σε ολόκληρη τη Σερβία από τον Νοέμβριο του 2024 οι οποίες αντικατοπτρίζουν την αντίδραση ***του σερβικού λαού στη συστημική διαφθορά και την αντίληψη*** περί έλλειψης λογοδοσίας και διαφάνειας στη χώρα·	8. εκφράζει την ανησυχία του για την επιδεινούμενη πολιτική κρίση στη Σερβία στο πλαίσιο των μαζικών διαδηλώσεων που λαμβάνουν χώρα σε ολόκληρη τη Σερβία από τον Νοέμβριο του 2024 οι οποίες αντικατοπτρίζουν την αντίδραση ***μέρους των πολιτών στην αντίληψη*** περί ***συστημικής διαφθοράς και*** έλλειψης λογοδοσίας και διαφάνειας στη χώρα·

Or. en

Τροπολογία 205
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. εκφράζει ***την ανησυχία του για την επιδεινούμενη πολιτική κρίση στη Σερβία στο πλαίσιο των μαζικών διαδηλώσεων*** που λαμβάνουν χώρα σε ολόκληρη τη Σερβία από τον Νοέμβριο του 2024 οι οποίες αντικατοπτρίζουν την αντίδραση του σερβικού λαού στη συστημική διαφθορά και την αντίληψη περί έλλειψης λογοδοσίας και διαφάνειας στη χώρα·	8. εκφράζει ***τη στήριξή του στους διαδηλωτές που οργάνωσαν τις μαζικές διαδηλώσεις*** που λαμβάνουν χώρα σε ολόκληρη τη Σερβία από τον Νοέμβριο του 2024 οι οποίες αντικατοπτρίζουν την αντίδραση του σερβικού λαού στη συστημική διαφθορά και την αντίληψη περί έλλειψης λογοδοσίας και διαφάνειας στη χώρα·

Or. fi

Τροπολογία 206
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. εκφράζει την ανησυχία του για την επιδεινούμενη πολιτική κρίση στη Σερβία	8. εκφράζει την ανησυχία του για την επιδεινούμενη πολιτική κρίση στη Σερβία

στο πλαίσιο των μαζικών διαδηλώσεων που λαμβάνουν χώρα σε ολόκληρη τη Σερβία από τον Νοέμβριο του 2024 οι οποίες αντικατοπτρίζουν την αντίδραση του σερβικού λαού στη συστημική διαφθορά και την ***αντίληψη περί έλλειψης*** λογοδοσίας και διαφάνειας στη χώρα·	στο πλαίσιο των μαζικών διαδηλώσεων που λαμβάνουν χώρα σε ολόκληρη τη Σερβία από τον Νοέμβριο του 2024 οι οποίες αντικατοπτρίζουν την αντίδραση του σερβικού λαού στη συστημική διαφθορά και την έλλειψη λογοδοσίας και διαφάνειας στη χώρα·
	Or. en

Τροπολογία 207
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8α. σημειώνει με ανησυχία ότι η Σερβία κατέγραψε τη χειρότερη βαθμολογία της εδώ και δύο δεκαετίες στον δείκτη αντίληψης της διαφθοράς της Διεθνούς Διαφάνειας για το 2025· θεωρεί ότι αυτό αποτελεί περαιτέρω προειδοποιητική ένδειξη αδυναμίας των θεσμών και ανεπαρκούς λογοδοσίας, και ζητεί ισχυρότερο ιστορικό επιδόσεων όσον αφορά τις έρευνες, τις διώξεις και τις τελεσίδικες καταδικαστικές αποφάσεις σε υποθέσεις διαφθοράς υψηλού επιπέδου·
	Or. en

Τροπολογία 208
Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. σημειώνει ότι οι έρευνες για την κατάρρευση του στεγάστρου στον σιδηροδρομικό σταθμό Novi Sad	9. σημειώνει ότι οι έρευνες για την κατάρρευση του στεγάστρου στον σιδηροδρομικό σταθμό Novi Sad

βρίσκονται ακόμη σε εξέλιξη και δεν έχουν ακόμη ολοκληρωθεί· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για πλήρη διαφάνεια, λογοδοσία και δικαστική ανεξαρτησία καθ' όλη τη διάρκεια της δικαστικής διαδικασίας·	βρίσκονται ακόμη σε εξέλιξη και δεν έχουν ακόμη ολοκληρωθεί· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για πλήρη διαφάνεια, λογοδοσία και δικαστική ανεξαρτησία καθ' όλη τη διάρκεια της δικαστικής διαδικασίας· ***προειδοποιεί για το επαναλαμβανόμενο μοτίβο των κυβερνητικών συμβάσεων που ανατίθενται σε κινεζικές εταιρείες, τελούν υπό τη διαχείρισή τους και στερούνται επαρκούς διαφάνειας, δημόσιου ελέγχου και λογοδοσίας, και τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί η πλήρης συμμόρφωση με τα πρότυπα και τις αρχές της ΕΕ για τις δημόσιες συμβάσεις·***
	Or. en

Τροπολογία 209
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. σημειώνει ότι οι έρευνες για την κατάρρευση του στεγάστρου στον σιδηροδρομικό σταθμό Novi Sad βρίσκονται ακόμη σε εξέλιξη και δεν έχουν ακόμη ολοκληρωθεί· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για πλήρη διαφάνεια, λογοδοσία και δικαστική ανεξαρτησία καθ' όλη τη διάρκεια της δικαστικής διαδικασίας·	9. σημειώνει ότι οι έρευνες για την κατάρρευση του στεγάστρου στον σιδηροδρομικό σταθμό Novi Sad βρίσκονται ακόμη σε εξέλιξη και δεν έχουν ακόμη ολοκληρωθεί· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για πλήρη διαφάνεια, λογοδοσία και δικαστική ανεξαρτησία καθ' όλη τη διάρκεια της δικαστικής διαδικασίας· ***σημειώνει ότι σημαντικός παράγοντας για την πυροδότηση εκτεταμένων ειρηνικών διαδηλώσεων κατά της κυβέρνησης ήταν η κατάρρευση του στεγάστρου στον σιδηροδρομικό σταθμό της πόλης Novi Sad που στοίχισε πολλές ζωές και οι επακόλουθες καταγγελίες για διαφθορά·***
	Or. fi

Τροπολογία 210
Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. σημειώνει ότι οι έρευνες για την κατάρρευση του στεγάστρου στον σιδηροδρομικό σταθμό Novi Sad βρίσκονται ακόμη σε εξέλιξη και δεν έχουν ακόμη ολοκληρωθεί· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για πλήρη διαφάνεια, λογοδοσία και δικαστική ανεξαρτησία καθ' όλη τη διάρκεια της δικαστικής διαδικασίας·	9. σημειώνει ότι οι έρευνες για την κατάρρευση του στεγάστρου στον σιδηροδρομικό σταθμό Novi Sad βρίσκονται ακόμη σε εξέλιξη και δεν έχουν ακόμη ολοκληρωθεί· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για πλήρη διαφάνεια, λογοδοσία και δικαστική ανεξαρτησία καθ' όλη τη διάρκεια της δικαστικής διαδικασίας· ***επαναλαμβάνει ότι η τραγωδία του Novi Sad έχει αποκαλύψει περαιτέρω διαρθρωτικές αδυναμίες στη δημόσια διοίκηση, τη διαφάνεια και το κράτος δικαίου της Σερβίας, οι οποίες εξακολουθούν να αποτελούν βασικούς τομείς μεταρρυθμίσεων για κάθε υποψήφια χώρα που φιλοδοξεί να προσχωρήσει στην ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 211
Helmut Brandstätter

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. σημειώνει ότι οι έρευνες για την κατάρρευση του στεγάστρου στον σιδηροδρομικό σταθμό Novi Sad βρίσκονται ακόμη σε εξέλιξη και δεν έχουν ***ακόμη ολοκληρωθεί***· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για πλήρη διαφάνεια, λογοδοσία και δικαστική ανεξαρτησία καθ' όλη τη διάρκεια της δικαστικής διαδικασίας·	9. σημειώνει ότι οι έρευνες για την κατάρρευση του στεγάστρου στον σιδηροδρομικό σταθμό Novi Sad ***το 2024*** βρίσκονται ακόμη σε εξέλιξη και δεν έχουν ***σημειώσει σημαντική πρόοδο***· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για πλήρη διαφάνεια, λογοδοσία και δικαστική ανεξαρτησία καθ' όλη τη διάρκεια της δικαστικής διαδικασίας· ***εκφράζει τη λύπη του για την ασάφεια που συνοδεύει την έρευνα, συμπεριλαμβανομένων των***

	αντιφατικών δηλώσεων των υπαλλήλων, καθώς και για την πιθανή παραποίηση ή αμέλεια όσον αφορά τα αποδεικτικά στοιχεία·

Or. en

Τροπολογία 212
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. σημειώνει ότι οι έρευνες για την κατάρρευση του στεγάστρου στον σιδηροδρομικό σταθμό Novi Sad βρίσκονται ακόμη σε εξέλιξη και δεν έχουν ακόμη ολοκληρωθεί· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για πλήρη διαφάνεια, λογοδοσία και δικαστική ανεξαρτησία καθ' όλη τη διάρκεια της δικαστικής διαδικασίας·	9. σημειώνει ότι οι έρευνες για την κατάρρευση του στεγάστρου στον σιδηροδρομικό σταθμό Novi Sad βρίσκονται ακόμη σε εξέλιξη και δεν έχουν ακόμη ολοκληρωθεί· ***καταδικάζει απερίφραστα κάθε αθέμιτη επιρροή την οποία αντιμετωπίζει η εισαγγελική αρχή που είναι υπεύθυνη για την υπόθεση·*** επαναλαμβάνει την έκκλησή του για πλήρη διαφάνεια, λογοδοσία και δικαστική ανεξαρτησία καθ' όλη τη διάρκεια της δικαστικής διαδικασίας·

Or. en

Τροπολογία 213
Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. σημειώνει ότι οι έρευνες για την κατάρρευση του στεγάστρου στον σιδηροδρομικό σταθμό Novi Sad βρίσκονται ακόμη σε εξέλιξη και δεν έχουν ακόμη ολοκληρωθεί· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για πλήρη διαφάνεια,	9. σημειώνει ότι οι έρευνες για την κατάρρευση του στεγάστρου στον σιδηροδρομικό σταθμό Novi Sad ***το 2024*** βρίσκονται ακόμη σε εξέλιξη και δεν έχουν ακόμη ολοκληρωθεί· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για πλήρη διαφάνεια,

λογοδοσία και δικαστική ανεξαρτησία καθ' όλη τη διάρκεια της δικαστικής διαδικασίας·	λογοδοσία και δικαστική ανεξαρτησία καθ' όλη τη διάρκεια της δικαστικής διαδικασίας·

Or. en

Τροπολογία 214
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9α. εκφράζει περαιτέρω ανησυχία για τις αυξανόμενες περιπτώσεις αθέμιτης επιρροής στη δικαστική εξουσία στη Σερβία, συμπεριλαμβανομένων δημόσιων επιθέσεων κατά δικαστών και εισαγγελέων, πολιτικών δηλώσεων που υπονομεύουν την ανεξαρτησία τους και προσπαθειών άσκησης πίεσης με θεσμικά και νομοθετικά μέσα· προειδοποιεί ότι τέτοιες πρακτικές ενέχουν τον κίνδυνο να προκαλέσουν αποτρεπτικό αποτέλεσμα στην ανεξάρτητη λήψη αποφάσεων και να υπονομεύσουν περαιτέρω την εμπιστοσύνη του κοινού στο δικαστικό σύστημα· υπογραμμίζει ότι η ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας πρέπει να προστατεύεται αποτελεσματικά τόσο στη νομοθεσία όσο και στην πράξη· καλεί τις σερβικές αρχές να απόσχουν από κάθε ενέργεια ή ρητορική που μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης και να διασφαλίσουν ένα ασφαλές και ευνοϊκό περιβάλλον για τους δικαστές και τους εισαγγελείς, ώστε να εκτελούν τα καθήκοντά τους χωρίς πίεση·

Or. en

Τροπολογία 215

Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9α. εκφράζει σοβαρές ανησυχίες για το σταθερά υψηλό επίπεδο διαφθοράς στη Σερβία, όπως αποτυπώνεται στον δείκτη αντίληψης της διαφθοράς για το 2025· χαιρετίζει την έγκριση της εθνικής στρατηγικής για την καταπολέμηση της διαφθοράς για την περίοδο 2024-2026· καλεί τις σερβικές αρχές να διασφαλίσουν την πλήρη συμμόρφωση με τις συστάσεις του σερβικού συμβουλίου για την καταπολέμηση της διαφθοράς· εκφράζει ανησυχίες σχετικά με την ανεξαρτησία της σερβικής υπηρεσίας για την πρόληψη της διαφθοράς· καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να διεξαγάγει ενδελεχείς έρευνες σχετικά με καταγγελίες για διαφθορά υψηλού επιπέδου στη Σερβία·

Or. en

Τροπολογία 216
Željana Zovko

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9α. εκφράζει ανησυχία για το γεγονός ότι, από το 2025, δεν υπάρχει εκπροσώπηση των εθνικών μειονοτήτων σε υπουργικό επίπεδο στη Σερβία, επισημαίνοντας ιδίως την απουσία μελών μειονοτικών κοινοτήτων, συμπεριλαμβανομένης της κροατικής μειονότητας κατά το παρελθόν, σε θέσεις όπως του υπουργού Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και Δικαιωμάτων των Μειονοτήτων και Κοινωνικού Διαλόγου·

Or. en

Τροπολογία 217
Helmut Brandstätter

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9α. καταδικάζει τη χρήση ρητορικής που υποκινεί τη βία από Σέρβους αξιωματούχους, συμπεριλαμβανομένου του προέδρου Vučić, καθώς και του υπουργού Πληροφοριών Boris Bratina, ο οποίος δικαιολόγησε τον ξυλοδαρμό και τη δολοφονία φοιτητών σε ζωντανή εκπομπή στην τηλεόραση·

Or. en

Τροπολογία 218
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. πιστεύει ότι ο καλύτερος τρόπος για την επίλυση της πολιτικής κρίσης στη Σερβία είναι η διεξαγωγή ελεύθερων και δίκαιων εκλογών· ζητεί την πλήρη, διαφανή και χωρίς αποκλεισμούς εφαρμογή όλων των συστάσεων του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ODIHR)·	10. πιστεύει ότι ο καλύτερος τρόπος για την επίλυση της πολιτικής κρίσης στη Σερβία είναι η διεξαγωγή ***πραγματικά*** ελεύθερων και δίκαιων ***βουλευτικών*** εκλογών· ζητεί την πλήρη, διαφανή και χωρίς αποκλεισμούς εφαρμογή όλων των συστάσεων του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ODIHR) ***και τονίζει ότι αυτό απαιτεί, μεταξύ άλλων, τον τερματισμό της πίεσης στους ψηφοφόρους, συμπεριλαμβανομένων του εκφοβισμού και της εξαγοράς ψήφων, την αποτελεσματική πρόληψη της κατάχρησης δημόσιων και διοικητικών***

	πόρων, τη διασφάλιση ισότιμων όρων ανταγωνισμού για όλους τους πολιτικούς παράγοντες, την αντιμετώπιση της μεροληψίας στα μέσα ενημέρωσης και τον τερματισμό της ατιμωρησίας για εκλογικές παρατυπίες και συναφή εγκλήματα, όπως έχουν επανειλημμένα επισημάνει το Γραφείο Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και η Επιτροπή· υπογραμμίζει ότι οι εκλογές δεν μπορούν να γίνουν δεκτές ως ελεύθερες και δίκαιες υπό τις παρούσες συνθήκες·
	Or. en

Τροπολογία 219
Mircea-Gheorghe Hava

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. πιστεύει ότι ***ο καλύτερος τρόπος*** για την επίλυση της πολιτικής κρίσης στη Σερβία είναι η διεξαγωγή ελεύθερων και δίκαιων εκλογών· ζητεί την πλήρη, ***διαφανή*** και ***χωρίς αποκλεισμούς*** εφαρμογή όλων των συστάσεων του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ODIHR)·	10. πιστεύει ότι για την επίλυση της πολιτικής κρίσης στη Σερβία είναι ***απαραίτητη*** η διεξαγωγή ***πραγματικά*** ελεύθερων και δίκαιων εκλογών***, με ισότιμους όρους ανταγωνισμού***· ζητεί την πλήρη, ***άμεση*** και ***επαληθεύσιμη*** εφαρμογή όλων των ***εκκρεμών*** συστάσεων του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ODIHR) ***και άλλων αναγνωρισμένων διεθνών οργανισμών και των αντίστοιχων οργάνων του Συμβουλίου της Ευρώπης, σε τομείς όπως οι ενοποιημένοι εκλογικοί κατάλογοι, η ισότιμη πρόσβαση στα μέσα ενημέρωσης, η αποτροπή της κατάχρησης διοικητικών πόρων και η ανεξάρτητη εποπτεία της εκλογικής διαδικασίας***·
	Or. ro

Τροπολογία 220
Helmut Brandstätter

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. πιστεύει ότι ο καλύτερος τρόπος για την επίλυση της πολιτικής κρίσης στη Σερβία είναι η διεξαγωγή ελεύθερων και δίκαιων εκλογών· ζητεί την πλήρη, διαφανή και χωρίς αποκλεισμούς εφαρμογή όλων των συστάσεων του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ODIHR)·	10. πιστεύει ότι ο καλύτερος τρόπος για την επίλυση της πολιτικής κρίσης στη Σερβία είναι η διεξαγωγή ελεύθερων και δίκαιων εκλογών· ζητεί την πλήρη, διαφανή και χωρίς αποκλεισμούς εφαρμογή όλων των συστάσεων του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ODIHR)· ***εκφράζει τη λύπη του για τις αναφορές παρατυπιών και καταγγελιών για άσκηση βίας στις τοπικές εκλογές του 2026· καταδικάζει με τους αυστηρότερους όρους τη σωματική βία κατά των δημοσιογράφων κατά τη διάρκεια των εκλογών·***

Or. en

Τροπολογία 221
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. ***πιστεύει*** ότι ***ο καλύτερος τρόπος για την επίλυση της πολιτικής κρίσης*** στη Σερβία ***είναι η διεξαγωγή ελεύθερων και δίκαιων εκλογών***· ζητεί την πλήρη**,** διαφανή ***και χωρίς αποκλεισμούς*** εφαρμογή όλων των συστάσεων του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ODIHR)·	10. ***σημειώνει*** ότι ***οι βουλευτικές εκλογές*** στη Σερβία ***διεξήχθησαν τον Δεκέμβριο του 2023 και ότι ο σερβικός λαός προέβη σε σαφή επιλογή όσον αφορά τη σύνθεση της κυβέρνησής του· σημειώνει ότι, τον Μάρτιο του 2026, διεξήχθησαν τοπικές εκλογές σε διάφορους δήμους***· ζητεί την πλήρη ***και*** διαφανή εφαρμογή όλων των συστάσεων του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ODIHR)**,** ***προκειμένου να διασφαλιστούν ελεύθερες και δίκαιες εκλογές***·

Or. en

Τροπολογία 222
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. πιστεύει ότι ο καλύτερος τρόπος για την επίλυση της πολιτικής κρίσης στη Σερβία είναι η διεξαγωγή ελεύθερων και δίκαιων εκλογών· ζητεί την πλήρη, διαφανή και χωρίς αποκλεισμούς εφαρμογή όλων των συστάσεων του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ODIHR)·	10. πιστεύει ότι ο καλύτερος τρόπος για την επίλυση της πολιτικής κρίσης στη Σερβία είναι η διεξαγωγή ελεύθερων και δίκαιων εκλογών· ***σημειώνει τη βελτιωμένη συνεργασία με το Γραφείο Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ODIHR) για την τροποποίηση της εκλογικής νομοθεσίας και της νομοθεσίας για την καταπολέμηση της διαφθοράς***· ζητεί την πλήρη, διαφανή και χωρίς αποκλεισμούς εφαρμογή όλων των συστάσεων του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ODIHR)·

Or. en

Τροπολογία 223
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. ***πιστεύει ότι ο καλύτερος τρόπος για την επίλυση της πολιτικής κρίσης*** στη Σερβία ***είναι η διεξαγωγή ελεύθερων και δίκαιων εκλογών· ζητεί την πλήρη, διαφανή και χωρίς αποκλεισμούς εφαρμογή όλων των συστάσεων*** του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ODIHR)·	10. ***σημειώνει ότι οι εκλογικές διαδικασίες*** στη Σερβία ***εμπίπτουν στην αρμοδιότητα των κυρίαρχων θεσμών και του εκλογικού σώματος της Σερβίας· υπενθυμίζει ότι οι συστάσεις*** του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ODIHR) ***έχουν συμβουλευτικό χαρακτήρα· ενθαρρύνει τη διαφανή και χωρίς αποκλεισμούς εξέτασή τους μέσω των συνταγματικών***

διαδικασιών της ίδιας της Σερβίας·

Or. en

Τροπολογία 224
Εμμανουήλ Κεφαλογιάννης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. ***πιστεύει ότι ο καλύτερος τρόπος για την επίλυση της πολιτικής κρίσης στη Σερβία είναι η διεξαγωγή ελεύθερων και δίκαιων εκλογών·*** ζητεί την πλήρη, διαφανή και χωρίς αποκλεισμούς εφαρμογή όλων των συστάσεων του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ODIHR)·	10. ζητεί την πλήρη, διαφανή και χωρίς αποκλεισμούς εφαρμογή όλων των συστάσεων του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ODIHR) ***στις εκλογές που αναμένεται να διεξαχθούν στο τέλος του έτους [1]· Βλ. προηγούμενο σχόλιο —η πολιτική κρίση φαίνεται να έχει τελειώσει.***

Or. en

Τροπολογία 225
Βαγγέλης Μεϊμαράκης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. ***πιστεύει ότι ο καλύτερος τρόπος για την επίλυση της πολιτικής κρίσης στη Σερβία είναι η διεξαγωγή ελεύθερων και δίκαιων εκλογών·*** ζητεί την πλήρη, διαφανή και χωρίς αποκλεισμούς εφαρμογή όλων των συστάσεων του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ODIHR)·	10. ζητεί την πλήρη, διαφανή και χωρίς αποκλεισμούς εφαρμογή όλων των συστάσεων του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ODIHR) ***στις εκλογές που αναμένεται να διεξαχθούν στο τέλος του έτους·***

Or. en

Τροπολογία 226

Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη, Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. ***πιστεύει ότι ο καλύτερος τρόπος για την επίλυση της πολιτικής κρίσης στη Σερβία είναι η διεξαγωγή ελεύθερων και δίκαιων εκλογών·*** ζητεί την πλήρη, διαφανή και χωρίς αποκλεισμούς εφαρμογή όλων των συστάσεων του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ODIHR)·	10. ζητεί την πλήρη, διαφανή και χωρίς αποκλεισμούς εφαρμογή όλων των συστάσεων του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ODIHR) ***στις εκλογές που αναμένεται να διεξαχθούν στο τέλος του έτους***·

Or. en

Τροπολογία 227
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. πιστεύει ότι ο ***καλύτερος*** τρόπος για την επίλυση της πολιτικής κρίσης στη Σερβία είναι η διεξαγωγή ελεύθερων και δίκαιων εκλογών· ζητεί την πλήρη, διαφανή και χωρίς αποκλεισμούς εφαρμογή όλων των συστάσεων του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ODIHR)·	10. πιστεύει ότι ο ***μόνος βιώσιμος*** τρόπος για την επίλυση της πολιτικής κρίσης στη Σερβία είναι η διεξαγωγή ελεύθερων και δίκαιων εκλογών· ζητεί την πλήρη, διαφανή και χωρίς αποκλεισμούς εφαρμογή όλων των συστάσεων του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ODIHR)·

Or. fi

Τροπολογία 228
Eszter Lakos

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

10α. τονίζει ότι οι ελεύθερες και δίκαιες εκλογές απαιτούν αποτελεσματική προστασία του περιβάλλοντος εκλογικής πληροφόρησης από συγκεκαλυμμένη επιρροή, συντονισμένη παραπληροφόρηση και κατάχρηση διαρθρωτικών πλεονεκτημάτων από κατεστημένους φορείς· υπενθυμίζει ότι στην τελική έκθεση του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΑΣΕ για τις πρόωρες βουλευτικές εκλογές της 17ης Δεκεμβρίου 2023 διαπιστώθηκε ότι οι εκλογές χαρακτηρίστηκαν από μεροληψία στα μέσα ενημέρωσης, άσκηση πίεσης στους υπαλλήλους του δημόσιου τομέα και κατάχρηση δημόσιων πόρων, ενώ η αποφασιστική συμμετοχή του προέδρου, σε συνδυασμό με τα συστημικά πλεονεκτήματα που απολάμβανε το κυβερνών κόμμα, δημιούργησαν άδικες συνθήκες για τους υποψηφίους· καλεί τη Σερβία να διασφαλίσει την πλήρη διαφάνεια της πολιτικής διαφήμισης, συμπεριλαμβανομένων των διαδικτυακών εκστρατειών, της αποτελεσματικής εποπτείας της χρηματοδότησης των προεκλογικών εκστρατειών και των δαπανών τρίτων, καθώς και της επιχειρησιακής συνεργασίας μεταξύ της εκλογικής διοίκησης, των αρμόδιων εποπτικών αρχών και της ρυθμιστικής αρχής των μέσων ενημέρωσης, προκειμένου να εντοπιστεί και να αντιμετωπιστεί η συντονισμένη χειραγώγηση της εκλογικής διαδικασίας·

Or. en

Τροπολογία 229
Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. εκφράζει την ανησυχία του για τις δημοτικές εκλογές του Μαρτίου 2026 που χαρακτηρίστηκαν από βίαιες σωματικές επιθέσεις κατά δημοσιογράφων, πολυάριθμα περιστατικά που σχετίζονται με την ασφάλεια και σημαντικές εκλογικές παρατυπίες, συμπεριλαμβανομένων του εικαζόμενου εκφοβισμού των ψηφοφόρων, των παράλληλων εκλογικών καταλόγων και της εξαγοράς ψήφων·

Or. en

Τροπολογία 230
Andrey Kovatchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. εκφράζει την ανησυχία του για τις επαναλαμβανόμενες παρατυπίες στις εκλογικές διαδικασίες, συμπεριλαμβανομένων των αναφορών για άσκηση πίεσης στους ψηφοφόρους, κατάχρηση διοικητικών πόρων και έλλειψη ισότιμων όρων ανταγωνισμού· ζητεί ολοκληρωμένες εκλογικές μεταρρυθμίσεις σύμφωνα με τις συστάσεις του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΑΣΕ·

Or. en

Τροπολογία 231
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. σημειώνει ότι η σερβική Εθνοσυνέλευση έχει ευρεία εκπροσώπηση πολιτικών κομμάτων, συμπεριλαμβανομένων κομμάτων εθνικών μειονοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 232
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. επαναλαμβάνει τις εκκλήσεις του για πλήρη εφαρμογή του νόμου περί ενιαίου εκλογικού μητρώου, μεταξύ άλλων όσον αφορά την τήρηση των νόμιμων προθεσμιών και ***τη συνεργασία*** των κρατικών θεσμικών οργάνων στον έλεγχο του μητρώου·	11. επαναλαμβάνει τις εκκλήσεις του για πλήρη εφαρμογή του νόμου περί ενιαίου εκλογικού μητρώου, μεταξύ άλλων όσον αφορά την τήρηση των νόμιμων προθεσμιών και ***τη διασφάλιση πλήρους και αποτελεσματικής συνεργασίας όλων*** των ***σχετικών*** κρατικών θεσμικών οργάνων στον έλεγχο του μητρώου· ***υπενθυμίζει ότι η βελτίωση του εκλογικού μητρώου εξακολουθεί να αποτελεί βασική σύσταση του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και προϋπόθεση για αξιόπιστες εκλογές· τονίζει ότι στόχος πρέπει να είναι η ολοκλήρωση ενός συνολικού και ουσιαστικού ελέγχου, καθώς οτιδήποτε άλλο θα υπονόμευε τον σκοπό του, και υπογραμμίζει ότι η ορθή εφαρμογή των μέτρων αυτών είναι απαραίτητη για τη διασφάλιση της εμπιστοσύνης του κοινού στην ακρίβεια και την ακεραιότητα του εκλογικού μητρώου και, ως εκ τούτου, της εμπιστοσύνης του κοινού στην εκλογική διαδικασία·***

Or. en

Τροπολογία 233
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. επαναλαμβάνει τις εκκλήσεις του για πλήρη εφαρμογή του νόμου περί ενιαίου εκλογικού μητρώου, μεταξύ άλλων όσον αφορά την τήρηση των νόμιμων προθεσμιών και τη συνεργασία των κρατικών θεσμικών οργάνων στον έλεγχο του μητρώου·	11. επαναλαμβάνει τις εκκλήσεις του για πλήρη εφαρμογή του νόμου περί ενιαίου εκλογικού μητρώου, μεταξύ άλλων όσον αφορά την τήρηση των νόμιμων προθεσμιών και τη συνεργασία των κρατικών θεσμικών οργάνων στον έλεγχο του μητρώου· ***σημειώνει με ανησυχία τις εκθέσεις παρατηρητών σχετικά με παράλληλες εγγραφές ψηφοφόρων στις τοπικές εκλογές της 29ης Μαρτίου σε 10 δήμους, εκφράζει τη λύπη του για τη βία που καταγράφηκε γύρω από τα εκλογικά τμήματα και καταδικάζει τις επιθέσεις κατά παρατηρητών και δημοσιογράφων·***

Or. en

Τροπολογία 234
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. επαναλαμβάνει τις εκκλήσεις του για πλήρη εφαρμογή του νόμου περί ενιαίου εκλογικού μητρώου, μεταξύ άλλων όσον αφορά την τήρηση των νόμιμων προθεσμιών και τη συνεργασία των κρατικών θεσμικών οργάνων στον έλεγχο του μητρώου·	11. επαναλαμβάνει τις εκκλήσεις του για πλήρη ***και ολοκληρωμένη*** εφαρμογή του νόμου περί ενιαίου εκλογικού μητρώου, μεταξύ άλλων όσον αφορά την τήρηση των νόμιμων προθεσμιών και τη συνεργασία των κρατικών θεσμικών οργάνων στον έλεγχο του μητρώου·

Or. en

Τροπολογία 235
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11α. καταδικάζει το κλίμα διάχυτης βίας και εκφοβισμού που παρατηρείται τακτικά κατά τη διάρκεια των εκλογικών περιόδων στη Σερβία, όπου τόσο οι δημοσιογράφοι όσο και οι πολίτες αντιμετωπίζουν συστηματική παρεμπόδιση, σωματικές απειλές και άμεσες επιθέσεις, γεγονός που συνιστά σοβαρή επιδείνωση του δημοκρατικού κλίματος, με τις αρχές επιβολής του νόμου να μην παρεμβαίνουν σε πολλές περιπτώσεις·

Or. en

Τροπολογία 236
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11α. εκφράζει σοβαρή ανησυχία για τις πρόσφατα διοργανωθείσες τοπικές εκλογές, οι οποίες χαρακτηρίστηκαν από σημαντικές ελλείψεις, συμπεριλαμβανομένων πράξεων βίας, καταγγελιών για εκφοβισμό ψηφοφόρων, «μεταφορά» ψηφοφόρων από άλλες πόλεις στα εκλογικά τμήματα, κατάφωρη κατάχρηση διοικητικών πόρων, παρατυπίες στα εκλογικά μητρώα και εξαιρετικά άνισες συνθήκες προεκλογικής εκστρατείας·

Or. en

Τροπολογία 237
Tonino Picula

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11α. καταδικάζει απερίφραστα το εχθρικό περιβάλλον γύρω από τις τοπικές εκλογές που διεξήχθησαν σε 10 δήμους στις 29 Μαρτίου, καθώς οι αποστολές παρατηρητών ανέφεραν πολλά βίαια επεισόδια, απειλές και εκλογικές παρατυπίες· καλεί τις εθνικές αρχές να διασφαλίσουν τη λογοδοσία μέσω αποφασιστικής, ενδελεχούς και διαφανούς έρευνας·

Or. en

Τροπολογία 238
Tonino Picula

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11β. εκφράζει τη λύπη του για την αυξημένη βία, τις σωματικές επιθέσεις και τον εκφοβισμό κατά δημοσιογράφων, που κορυφώθηκαν κατά τη διάρκεια των τοπικών εκλογών της 29ης Μαρτίου και διαπράχθηκαν από κουκουλοφόρους· ζητεί αυξημένη λογοδοσία και δίωξη των επιτιθέμενων· επαναλαμβάνει τη σημασία της ελευθερίας του Τύπου για τις υποψήφιες προς ένταξη στην ΕΕ χώρες·

Or. en

Τροπολογία 239

Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11β. καταγγέλλει την κατάχρηση δημόσιων αξιωμάτων και δημόσιων πόρων για κομματικούς και πολιτικούς σκοπούς προς όφελος του κυβερνώντος κόμματος, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της προεκλογικής εκστρατείας και της κινητοποίησης των ψηφοφόρων, γεγονός που τελικά οδηγεί σε ασάφεια των διαχωριστικών γραμμών μεταξύ του κράτους και του κυβερνώντος κόμματος·

Or. en

Τροπολογία 240
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11β. εκφράζει την ανησυχία του για τον αυξανόμενο ρόλο της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό (FIMI) και των ξένων επιχειρήσεων στον κυβερνοχώρο και παρεμβάσεων στις δημοκρατικές εκλογικές διαδικασίες της Σερβίας·

Or. en

Τροπολογία 241
Tonino Picula

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11γ. σημειώνει με ανησυχία τις συνεχιζόμενες συντακτικές αλλαγές στα μέσα ενημέρωσης και καταδικάζει την αυξημένη πίεση στους υπόλοιπους ανεξάρτητους ραδιοτηλεοπτικούς φορείς, στο πλαίσιο μιας ευρύτερης διαδικασίας άσκησης επιρροής στα μέσα ενημέρωσης·

Or. en

Τροπολογία 242
Tonino Picula

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11δ. καταδικάζει τη συνεχιζόμενη λειτουργία των RT Balkan και Sputnik Srbija, που χρησιμοποιούνται για τη διάδοση φιλορωσικών αφηγημάτων και παραπληροφόρησης σε ολόκληρη την περιοχή των Δυτικών Βαλκανίων· προτρέπει τις σερβικές αρχές να αντιμετωπίσουν τις υβριδικές απειλές και να ευθυγραμμιστούν πλήρως με την απόφαση του Συμβουλίου όσον αφορά την αναστολή των ραδιοτηλεοπτικών δραστηριοτήτων των Sputnik και RT·

Or. en

Τροπολογία 243
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. εκφράζει σοβαρές ανησυχίες για τις τροπολογίες που ενέκρινε η Εθνοσυνέλευση στις 28 Ιανουαρίου 2026 που αφορούν την τροποποίηση βασικών δικαστικών νόμων· τονίζει ότι αυτό συνιστά σοβαρή οπισθοδρόμηση στην πορεία της Σερβίας προς την προσχώρηση στην ΕΕ, καθώς αποδυναμώνει περαιτέρω την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας και την αυτονομία των εισαγγελέων· καλεί τις σερβικές αρχές ***να μην εφαρμόσουν τις εν λόγω τροπολογίες*** και ζητεί την επείγουσα αναθεώρησή τους·	12. εκφράζει σοβαρές ανησυχίες για τις τροπολογίες που ενέκρινε η Εθνοσυνέλευση στις 28 Ιανουαρίου 2026 που αφορούν την τροποποίηση βασικών δικαστικών νόμων ***με επείγουσα διαδικασία, χωρίς δημόσια διαβούλευση, συμμετοχή δικαστικών οργάνων ή επαρκή αιτιολόγηση· σημειώνει ότι τέτοιες ελλείψεις, σε ένα πλαίσιο αυξανόμενης πίεσης στη δικαστική εξουσία, εγείρουν σοβαρές ανησυχίες όσον αφορά τη συμμόρφωση με τα ευρωπαϊκά πρότυπα για το κράτος δικαίου· υπογραμμίζει ότι οι μεταρρυθμίσεις που επηρεάζουν τη δικαστική εξουσία πρέπει να είναι διαφανείς, χωρίς αποκλεισμούς και τεκμηριωμένες· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ο λεγόμενος «νόμος Mrdić» έχει ήδη τεθεί σε εφαρμογή με την απομάκρυνση των εισαγγελέων για το οργανωμένο έγκλημα (ΤΟΚ), παρόλο που η Επιτροπή της Βενετίας δεν έχει εκδώσει ακόμη τη γνωμοδότησή της σχετικά με αυτούς, αναστρέφοντας έτσι ουσιαστικά την πρόοδο που έχει επιτευχθεί στις δικαστικές μεταρρυθμίσεις μετά τη συνταγματική μεταρρύθμιση του 2022, καθιστώντας έτσι άνευ αντικειμένου την έκκληση για μεταγενέστερη ανάκλησή του***· τονίζει ότι αυτό συνιστά σοβαρή οπισθοδρόμηση στην πορεία της Σερβίας προς την προσχώρηση στην ΕΕ, καθώς αποδυναμώνει περαιτέρω την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας και την αυτονομία των εισαγγελέων· καλεί τις σερβικές αρχές ***να αναστείλουν αμέσως την εφαρμογή των εν λόγω τροπολογιών*** και ζητεί την ***ταχεία και*** επείγουσα αναθεώρησή τους***, σε πλήρη συμφωνία με τις συστάσεις της επικείμενης γνωμοδότησης της Επιτροπής της Βενετίας· καλεί την Επιτροπή να σταματήσει τις περαιτέρω εκταμιεύσεις χρηματοδότησης για τη Σερβία στο πλαίσιο της διευκόλυνσης μεταρρυθμίσεων και ανάπτυξης βάσει***

	των τροπολογιών που έχουν εγκριθεί· εκφράζει σοβαρή ανησυχία για τη συνεχιζόμενη έλλειψη αποτελεσματικής συνεργασίας της Σερβίας με τη Eurojust, γεγονός που υπονομεύει τη βάση για τη διασυνοριακή δικαστική συνεργασία και την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος και της διαφθοράς· καλεί τις σερβικές αρχές να διασφαλίσουν επειγόντως πλήρη και συνεπή συνεργασία ως προϋπόθεση για την περαιτέρω εκταμίευση κονδυλίων·
	Or. en

Τροπολογία 244
Εμμανουήλ Κεφαλογιάννης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. εκφράζει σοβαρές ανησυχίες για τις τροπολογίες που ενέκρινε η Εθνοσυνέλευση στις 28 Ιανουαρίου 2026 που αφορούν την τροποποίηση βασικών δικαστικών νόμων· τονίζει ότι ***αυτό συνιστά*** σοβαρή οπισθοδρόμηση στην πορεία της Σερβίας προς την προσχώρηση στην ΕΕ, καθώς ***αποδυναμώνει*** περαιτέρω την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας και την αυτονομία των εισαγγελέων· ***καλεί τις σερβικές αρχές να μην εφαρμόσουν τις*** εν λόγω ***τροπολογίες και ζητεί την επείγουσα αναθεώρησή*** τους·	12. εκφράζει σοβαρές ανησυχίες για τις τροπολογίες που ενέκρινε η Εθνοσυνέλευση στις 28 Ιανουαρίου 2026 που αφορούν την τροποποίηση βασικών δικαστικών νόμων· τονίζει ότι ***η εφαρμογή των εν λόγω τροπολογιών θα συνιστούσε*** σοβαρή οπισθοδρόμηση στην πορεία της Σερβίας προς την προσχώρηση στην ΕΕ, καθώς ***θα αποδυνάμωνε*** περαιτέρω την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας και την αυτονομία των εισαγγελέων· ***σημειώνει με ικανοποίηση τις διαβεβαιώσεις των σερβικών αρχών ότι η εφαρμογή των*** εν λόγω ***τροπολογιών έχει ανασταλεί, εν αναμονή της επανεξέτασής*** τους ***από την Επιτροπή της Βενετίας, και ότι η γνωμοδότηση της Επιτροπής της Βενετίας θα ληφθεί πλήρως υπόψη· Αυτονόητο —κρίθηκε αναγκαίο για την αποτύπωση της τρέχουσας κατάστασης.***
	Or. en

Τροπολογία 245
Βαγγέλης Μεϊμαράκης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. εκφράζει σοβαρές ανησυχίες για τις τροπολογίες που ενέκρινε η Εθνοσυνέλευση στις 28 Ιανουαρίου 2026 που αφορούν την τροποποίηση βασικών δικαστικών νόμων· τονίζει ότι ***αυτό συνιστά*** σοβαρή οπισθοδρόμηση στην πορεία της Σερβίας προς την προσχώρηση στην ΕΕ, καθώς ***αποδυναμώνει*** περαιτέρω την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας και την αυτονομία των εισαγγελέων· ***καλεί τις σερβικές αρχές να μην εφαρμόσουν τις*** εν λόγω ***τροπολογίες και ζητεί την επείγουσα αναθεώρησή*** τους·	12. εκφράζει σοβαρές ανησυχίες για τις τροπολογίες που ενέκρινε η Εθνοσυνέλευση στις 28 Ιανουαρίου 2026 που αφορούν την τροποποίηση βασικών δικαστικών νόμων· τονίζει ότι ***η εφαρμογή των εν λόγω τροπολογιών θα συνιστούσε*** σοβαρή οπισθοδρόμηση στην πορεία της Σερβίας προς την προσχώρηση στην ΕΕ, καθώς ***θα αποδυνάμωνε*** περαιτέρω την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας και την αυτονομία των εισαγγελέων· ***σημειώνει με ικανοποίηση τις διαβεβαιώσεις των σερβικών αρχών ότι η εφαρμογή των*** εν λόγω ***τροπολογιών έχει ανασταλεί, εν αναμονή της επανεξέτασής*** τους ***από την Επιτροπή της Βενετίας, και ότι η γνωμοδότηση της Επιτροπής της Βενετίας θα ληφθεί πλήρως υπόψη***·

Or. en

Τροπολογία 246
Mircea-Gheorghe Hava

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. εκφράζει σοβαρές ανησυχίες για τις τροπολογίες που ενέκρινε η Εθνοσυνέλευση στις 28 Ιανουαρίου 2026 που αφορούν την τροποποίηση βασικών δικαστικών νόμων· τονίζει ότι αυτό συνιστά σοβαρή οπισθοδρόμηση στην πορεία ***της Σερβίας*** προς την προσχώρηση στην ΕΕ, καθώς ***αποδυναμώνει περαιτέρω*** την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας και την αυτονομία των εισαγγελέων· καλεί	12. εκφράζει σοβαρές ανησυχίες για τις τροπολογίες που ενέκρινε η Εθνοσυνέλευση στις 28 Ιανουαρίου 2026 που αφορούν την τροποποίηση βασικών δικαστικών νόμων· τονίζει ότι αυτό συνιστά σοβαρή οπισθοδρόμηση στην πορεία προς την προσχώρηση στην ΕΕ, καθώς ***πλήττει*** την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας και την αυτονομία των εισαγγελέων· καλεί τις σερβικές αρχές

τις σερβικές αρχές να ***μην εφαρμόσουν τις εν λόγω τροπολογίες και ζητεί την*** επείγουσα αναθεώρησή τους·	να ***αναστείλουν την εφαρμογή τους, να προχωρήσουν στην*** επείγουσα αναθεώρησή τους***, σε πλήρη διαβούλευση με την Επιτροπή της Βενετίας και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, και να παρουσιάσουν σαφές χρονοδιάγραμμα για την αποκατάσταση των εγγυήσεων ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης***·

Or. ro

Τροπολογία 247
Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη, Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. εκφράζει σοβαρές ανησυχίες για τις τροπολογίες που ενέκρινε η Εθνοσυνέλευση στις 28 Ιανουαρίου 2026 που αφορούν την τροποποίηση βασικών δικαστικών νόμων· τονίζει ότι αυτό συνιστά σοβαρή οπισθοδρόμηση στην πορεία της Σερβίας προς την προσχώρηση στην ΕΕ, καθώς αποδυναμώνει περαιτέρω την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας και την αυτονομία των εισαγγελέων· ***καλεί τις σερβικές αρχές να μην εφαρμόσουν τις*** εν λόγω ***τροπολογίες και ζητεί την επείγουσα αναθεώρησή*** τους·	12. εκφράζει σοβαρές ανησυχίες για τις τροπολογίες που ενέκρινε η Εθνοσυνέλευση στις 28 Ιανουαρίου 2026 που αφορούν την τροποποίηση βασικών δικαστικών νόμων· τονίζει ότι αυτό συνιστά σοβαρή οπισθοδρόμηση στην πορεία της Σερβίας προς την προσχώρηση στην ΕΕ, καθώς αποδυναμώνει περαιτέρω την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας και την αυτονομία των εισαγγελέων· ***σημειώνει με ικανοποίηση τις διαβεβαιώσεις των σερβικών αρχών ότι η εφαρμογή των*** εν λόγω ***τροπολογιών έχει ανασταλεί, εν αναμονή της επανεξέτασής*** τους ***από την Επιτροπή της Βενετίας, και ότι η γνωμοδότηση της Επιτροπής της Βενετίας θα ληφθεί πλήρως υπόψη***·

Or. en

Τροπολογία 248
Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη, Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. εκφράζει ***σοβαρές ανησυχίες για τις τροπολογίες που ενέκρινε η Εθνοσυνέλευση στις 28 Ιανουαρίου 2026 που αφορούν την τροποποίηση βασικών δικαστικών νόμων· τονίζει ότι αυτό συνιστά σοβαρή οπισθοδρόμηση στην πορεία της Σερβίας προς την προσχώρηση στην ΕΕ, καθώς αποδυναμώνει περαιτέρω την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας και την αυτονομία των εισαγγελέων· καλεί τις σερβικές αρχές να μην εφαρμόσουν τις εν λόγω τροπολογίες και ζητεί την επείγουσα αναθεώρησή τους·***	12. εκφράζει ***την ικανοποίησή του για την απόφαση της Σερβίας να αποστείλει τους δικαστικούς νόμους στην Επιτροπή της Βενετίας για γνωμοδότηση και τις δηλώσεις ότι θα σεβαστεί τις αξιολογήσεις και τις συστάσεις που θα λάβει από αυτήν, κάτι το οποίο συνιστά εκπλήρωση των προτύπων του Συμβουλίου της Ευρώπης στον τομέα της δικαιοσύνης·***

Or. en

Τροπολογία 249
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ***εκφράζει σοβαρές ανησυχίες για τις τροπολογίες που ενέκρινε*** η Εθνοσυνέλευση στις 28 Ιανουαρίου 2026 ***που αφορούν την τροποποίηση βασικών δικαστικών νόμων***· τονίζει ότι ***αυτό συνιστά σοβαρή οπισθοδρόμηση στην πορεία*** της Σερβίας ***προς την προσχώρηση στην ΕΕ, καθώς αποδυναμώνει περαιτέρω την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας και την αυτονομία των εισαγγελέων· καλεί*** τις σερβικές αρχές ***να μην εφαρμόσουν τις εν λόγω τροπολογίες και ζητεί την επείγουσα αναθεώρησή τους***·	12. ***σημειώνει ότι*** η Εθνοσυνέλευση ***ενέκρινε τροπολογίες σε βασικούς δικαστικούς νόμους*** στις 28 Ιανουαρίου 2026· τονίζει ότι ***η αξιολόγηση της νομοθεσίας για τη μεταρρύθμιση του δικαστικού συστήματος απαιτεί προσεκτική, συγκριτική νομική ανάλυση που διενεργείται με πλήρη σεβασμό του συνταγματικού πλαισίου και της νομοθετικής κυριαρχίας*** της Σερβίας· ***ενθαρρύνει την Επιτροπή να συνεργαστεί εποικοδομητικά με*** τις σερβικές αρχές ***μέσω του καθιερωμένου πλαισίου προσχώρησης***·

Or. en

Τροπολογία 250

Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. εκφράζει σοβαρές ανησυχίες για τις τροπολογίες που ενέκρινε η Εθνοσυνέλευση στις 28 Ιανουαρίου 2026 που αφορούν την τροποποίηση βασικών δικαστικών νόμων· τονίζει ότι αυτό συνιστά σοβαρή οπισθοδρόμηση στην πορεία της Σερβίας προς την προσχώρηση στην ΕΕ, καθώς αποδυναμώνει περαιτέρω την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας και την αυτονομία των εισαγγελέων· καλεί τις σερβικές αρχές να μην εφαρμόσουν τις εν λόγω τροπολογίες και ζητεί την επείγουσα αναθεώρησή τους·	12. εκφράζει σοβαρές ανησυχίες για τις τροπολογίες που ενέκρινε η Εθνοσυνέλευση στις 28 Ιανουαρίου 2026 που αφορούν την τροποποίηση βασικών δικαστικών νόμων· τονίζει ότι αυτό συνιστά ***άλλη μία*** σοβαρή οπισθοδρόμηση στην πορεία της Σερβίας προς την προσχώρηση στην ΕΕ, καθώς αποδυναμώνει περαιτέρω την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας και την αυτονομία των εισαγγελέων· καλεί ***επιμόνως*** τις σερβικές αρχές να μην εφαρμόσουν τις εν λόγω τροπολογίες και ζητεί την επείγουσα αναθεώρησή τους·

Or. fi

Τροπολογία 251
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την έγκριση του ειδικού κανόνα (lex specialis) και της επακόλουθης «αυθεντικής ερμηνείας» του νόμου σχετικά με το μοντερνιστικό συγκρότημα Generalštab στο Βελιγράδι, οι οποίες ουσιαστικά παρακάμπτουν το νομικό πλαίσιο για την προστασία της πολιτιστικής κληρονομιάς και υπονομεύουν την ασφάλεια δικαίου· τονίζει ότι τα εν λόγω ad hoc νομοθετικά μέτρα αποδυναμώνουν το κράτος δικαίου, τη νομική προβλεψιμότητα και τη συνολική ακεραιότητα του νομικού

συστήματος, καθώς και τις υποχρεώσεις της Σερβίας να διατηρήσει την πολιτιστική κληρονομιά εθνικής και ευρωπαϊκής σημασίας· καλεί τις σερβικές αρχές να καταργήσουν τα εν λόγω μέτρα και να διασφαλίσουν την πλήρη συμμόρφωση με τη συνταγματική νομοθεσία, τη νομοθεσία για την προστασία της κληρονομιάς και τη νομοθεσία σχεδιασμού·

Or. en

Τροπολογία 252
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Σερβία δεν έχει διασφαλίσει τη συνέχεια της δικαστικής συνεργασίας με τη Eurojust, καθώς δεν διόρισε εισαγγελέα-σύνδεσμο, γεγονός που οδήγησε στο κλείσιμο της υπηρεσίας διασύνδεσής της και επηρέασε αρνητικά τη συνεχιζόμενη συνεργασία, με αποτέλεσμα, σύμφωνα με πληροφορίες, την καθυστέρηση ή παρεμπόδιση περισσότερων από 200 υποθέσεων· καλεί τη Σερβία να διορθώσει το πρόβλημα αυτό χωρίς καθυστέρηση και να αντιμετωπίσει τη δικαστική συνεργασία με τους οργανισμούς της ΕΕ ως βασική υποχρέωση προσχώρησης·

Or. en

Τροπολογία 253
Andrey Kovatchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. εκφράζει την ανησυχία του για τις επίμονες ενδείξεις άλωσης του κράτους, συμπεριλαμβανομένης της αθέμιτης πολιτικής επιρροής σε βασικούς θεσμούς, ρυθμιστικούς φορείς και στη δημόσια διοίκηση· τονίζει ότι η ενίσχυση της θεσμικής ανεξαρτησίας και λογοδοσίας είναι απαραίτητη για την αποκατάσταση της εμπιστοσύνης του κοινού και την πρόοδο στην ευρωπαϊκή πορεία·

Or. en

Τροπολογία 254
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. εκφράζει την ικανοποίησή του για την απόφαση της Σερβίας να αποστείλει τους δικαστικούς νόμους στην Επιτροπή της Βενετίας για γνωμοδότηση και τις δηλώσεις ότι θα σεβαστεί τις αξιολογήσεις και τις συστάσεις που θα λάβει από αυτήν, γεγονός που συνιστά εκπλήρωση των προτύπων του Συμβουλίου της Ευρώπης στον τομέα της δικαιοσύνης·

Or. en

Τροπολογία 255
Γεάδης Γεάδη, Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

12α. χαιρετίζει την απόφαση της Σερβίας να παραπέμψει τη δικαστική νομοθεσία στην Επιτροπή της Βενετίας για γνωμοδότηση, καθώς και τη δέσμευσή της να λάβει υπόψη και να εφαρμόσει τις συστάσεις που θα λάβει από αυτήν, σύμφωνα με τα πρότυπα του Συμβουλίου της Ευρώπης σχετικά με τη δικαστική εξουσία·

Or. en

Τροπολογία 256
Tonino Picula

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. δηλώνει με ανησυχία ότι ο καθορισμένος συνταγματικός ρόλος και η αμεροληψία του θεσμού του Προέδρου υπονομεύονται περαιτέρω από τις συνεχείς προεκλογικές εκστρατείες και τον κομματικό ακτιβισμό, μεταξύ άλλων μέσω καταλόγων υποψηφίων για τοπικές εκλογές που φέρουν το όνομά του·

Or. en

Τροπολογία 257
Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. εκφράζει την ικανοποίησή του για το υψηλό ποσοστό συμμετοχής στις τοπικές εκλογές που διεξήχθησαν στη Σερβία στις 29 Μαρτίου 2026 σε ορισμένους δήμους ως θετική ένδειξη της συμμετοχής των πολιτών στα κοινά και

της προθυμίας των πολιτών να συμμετάσχουν στις δημοκρατικές διαδικασίες·

Or. en

Τροπολογία 258
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. εκφράζει την ανησυχία του για τον αυξανόμενο ρόλο της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό και των ξένων κυβερνοεπιχειρήσεων και παρεμβάσεων στις δημοκρατικές εκλογικές διαδικασίες της Σερβίας·

Or. en

Τροπολογία 259
Tonino Picula

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12β. επαναλαμβάνει την ετοιμότητά του να στηρίξει την Εθνοσυνέλευση και τα μέλη της στις δημοκρατικές διαδικασίες που σχετίζονται με την ευρωπαϊκή πορεία της Σερβίας, συμπεριλαμβανομένης της ορθής λειτουργίας του κοινοβουλίου σύμφωνα με τον εσωτερικό κανονισμό του, χρησιμοποιώντας τα υφιστάμενα εργαλεία και τις πρωτοβουλίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για τη στήριξη της δημοκρατίας·

Or. en

Τροπολογία 260
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12β. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με τους όρους του συντάγματος, ο νόμος για τη χρηματοδότηση της αυτόνομης επαρχίας της Vojvodina θα έπρεπε να έχει εγκριθεί από τα τέλη του 2008· ενθαρρύνει, επομένως, την κυβέρνηση να υποβάλει το θέμα στο κοινοβούλιο χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση·

Or. en

Τροπολογία 261
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12β. εκφράζει τη λύπη του για την καθυστερημένη αντίδραση και λογοδοσία των σερβικών αρχών μετά την κατάρρευση του στεγάστρου του σιδηροδρομικού σταθμού Novi Sad την 1η Νοεμβρίου 2024, για την αργή διαδικασία έρευνας και την έλλειψη διαφάνειας μετά την τραγωδία·

Or. en

Τροπολογία 262
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12γ. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα συστημικά ζητήματα που επισημάνθηκαν από τις φοιτητικές διαμαρτυρίες και διάφορες άλλες διαμαρτυρίες στη Σερβία, όπως ζητήματα που σχετίζονται με τις πολιτικές ελευθερίες, τη διάκριση των εξουσιών, τη διαφθορά, την προστασία του περιβάλλοντος, τη θεσμική και οικονομική διαφάνεια, ιδίως σε σχέση με έργα υποδομών·

Or. en

Τροπολογία 263
Tonino Picula

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12γ. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η διακοπή του κοινοβουλευτικού έργου, σε συνδυασμό με τη μόνιμη κατάσταση προεκλογικής εκστρατείας και την υψηλή πόλωση, συμβάλλει στην έλλειψη λειτουργικότητας της Εθνοσυνέλευσης·

Or. en

Τροπολογία 264
Tonino Picula

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

12δ. καλεί τη Σερβία να διορίσει εισαγγελέα-σύνδεσμο στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Ποινικής Δικαιοσύνης (Eurojust) και να συνεχίσει την κατάλληλη δικαστική συνεργασία·

Or. en

Τροπολογία 265
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12β. εκφράζει τη λύπη του για την καθυστερημένη αντίδραση και λογοδοσία των σερβικών αρχών μετά την κατάρρευση του στεγάστρου του σιδηροδρομικού σταθμού Novi Sad την 1η Νοεμβρίου 2024, για την αργή διαδικασία έρευνας και την έλλειψη διαφάνειας μετά την τραγωδία·

Or. en

Τροπολογία 266
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12γ. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα συστημικά ζητήματα που επισημάνθηκαν από τις φοιτητικές διαμαρτυρίες και διάφορες άλλες διαμαρτυρίες στη Σερβία, όπως ζητήματα που σχετίζονται με τις πολιτικές ελευθερίες, τη διάκριση των

εξουσιών, τη διαφθορά, την προστασία του περιβάλλοντος, τη θεσμική και οικονομική διαφάνεια, ιδίως σε σχέση με έργα υποδομών·

Or. en

Τροπολογία 267
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. ***εκφράζει εκ νέου την υποστήριξή του στο δικαίωμα όλων των πολιτών της Σερβίας, συμπεριλαμβανομένων των φοιτητών,*** να διαδηλώνουν ειρηνικά και να ζητούν λογοδοσία και ***δημοκρατικές*** μεταρρυθμίσεις ***που σχετίζονται άμεσα με το κράτος δικαίου·***	13. ***υπενθυμίζει ότι, σε μια δημοκρατία, οι άνθρωποι έχουν την ελευθερία του συνέρχεσθαι καθώς και*** να διαδηλώνουν ειρηνικά ***κατά των κυβερνητικών μέτρων*** και να ζητούν λογοδοσία και μεταρρυθμίσεις· ***υπενθυμίζει, ωστόσο, ότι σε μια δημοκρατία, η εξουσία μεταβιβάζεται μέσω των εκλογών και ότι οι πολίτες, οι οργανώσεις και τα πολιτικά κόμματα πρέπει να σέβονται τα εκλογικά αποτελέσματα και να μην υποκινούν βίαιες διαδηλώσεις·***

Or. en

Τροπολογία 268
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. εκφράζει εκ νέου την υποστήριξή του στο δικαίωμα όλων των πολιτών της Σερβίας, συμπεριλαμβανομένων των φοιτητών, να διαδηλώνουν ειρηνικά και να ζητούν λογοδοσία και δημοκρατικές μεταρρυθμίσεις που σχετίζονται άμεσα με	13. εκφράζει εκ νέου την υποστήριξή του στο ***θεμελιώδες*** δικαίωμα όλων των πολιτών της Σερβίας, συμπεριλαμβανομένων των φοιτητών, να διαδηλώνουν ειρηνικά και να ζητούν λογοδοσία και δημοκρατικές

το κράτος δικαίου·

μεταρρυθμίσεις που σχετίζονται άμεσα με το κράτος δικαίου· ***καλεί τις αρχές της Σερβίας να διασφαλίσουν την προστασία όλων όσοι συμμετέχουν στις ειρηνικές διαδηλώσεις·***

Or. en

Τροπολογία 269
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. εκφράζει εκ νέου την υποστήριξή του στο δικαίωμα όλων των πολιτών της Σερβίας***, συμπεριλαμβανομένων των φοιτητών,*** να διαδηλώνουν ειρηνικά και να ζητούν λογοδοσία και δημοκρατικές μεταρρυθμίσεις που σχετίζονται άμεσα με το κράτος δικαίου·	13. εκφράζει εκ νέου την υποστήριξή του στο ***θεμελιώδες*** δικαίωμα όλων των πολιτών της Σερβίας να διαδηλώνουν ειρηνικά και να ζητούν λογοδοσία και δημοκρατικές μεταρρυθμίσεις που σχετίζονται άμεσα με το κράτος δικαίου· ***καλεί τις αρχές της Σερβίας να διασφαλίσουν την προστασία όλων όσοι συμμετέχουν στις ειρηνικές διαδηλώσεις·***

Or. en

Τροπολογία 270
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. εκφράζει εκ νέου την υποστήριξή του στο δικαίωμα όλων των πολιτών της Σερβίας, συμπεριλαμβανομένων των φοιτητών, να διαδηλώνουν ειρηνικά και να ζητούν λογοδοσία και δημοκρατικές μεταρρυθμίσεις που σχετίζονται άμεσα με το κράτος δικαίου·	13. εκφράζει εκ νέου την υποστήριξή του στο δικαίωμα όλων των πολιτών της Σερβίας, συμπεριλαμβανομένων των φοιτητών, να ***προχωρούν σε κάθε μορφής διαμαρτυρία που τους επιτρέπει να*** διαδηλώνουν ειρηνικά***, όπως έγινε με τις εκτεταμένες διαδηλώσεις που ξεκίνησαν τον Νοέμβριο 2024,*** και να ζητούν

	λογοδοσία και δημοκρατικές μεταρρυθμίσεις που σχετίζονται άμεσα με το κράτος δικαίου·

Or. fi

Τροπολογία 271
Γεάδης Γεάδη, Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. εκφράζει εκ νέου την υποστήριξή του στο δικαίωμα όλων των πολιτών της Σερβίας, συμπεριλαμβανομένων των φοιτητών, να διαδηλώνουν ειρηνικά και να ζητούν λογοδοσία και δημοκρατικές μεταρρυθμίσεις που σχετίζονται άμεσα με το κράτος δικαίου·	13. εκφράζει εκ νέου την υποστήριξή του στο δικαίωμα όλων των πολιτών της Σερβίας, συμπεριλαμβανομένων των φοιτητών, να διαδηλώνουν ειρηνικά και να ζητούν λογοδοσία και δημοκρατικές μεταρρυθμίσεις που σχετίζονται άμεσα με το κράτος δικαίου· ***καθώς και στην ευθυγράμμιση της χώρας με τις ευρωπαϊκές αρχές και αξίες·***

Or. en

Τροπολογία 272
Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
εκφράζει εκ νέου την υποστήριξή του στο δικαίωμα όλων των πολιτών της Σερβίας, συμπεριλαμβανομένων των φοιτητών, να διαδηλώνουν ειρηνικά ***και*** να ζητούν λογοδοσία και δημοκρατικές μεταρρυθμίσεις που σχετίζονται άμεσα με το κράτος δικαίου·	εκφράζει εκ νέου την υποστήριξή του στο δικαίωμα όλων των πολιτών της Σερβίας, συμπεριλαμβανομένων των φοιτητών, ***να εκφράζουν ελεύθερα τις απόψεις τους και*** να διαδηλώνουν ειρηνικά***, προκειμένου, μεταξύ άλλων,*** να ζητούν λογοδοσία και δημοκρατικές μεταρρυθμίσεις που σχετίζονται άμεσα με το κράτος δικαίου·

Τροπολογία 273
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. εκφράζει ανησυχία για τον ρόλο ορισμένων θρησκευτικών παραγόντων, ιδίως της Σερβικής Ορθόδοξης Εκκλησίας, στη διάδοση αφηγημάτων ευθυγραμμισμένων με τη Ρωσική Ομοσπονδία σε τμήματα των Δυτικών Βαλκανίων· σημειώνει ότι, αν και επισήμως αυτοκέφαλη, η Σερβική Ορθόδοξη Εκκλησία διατηρεί στενούς δεσμούς με τη Ρωσική Ορθόδοξη Εκκλησία, η οποία έχει στηρίξει δημόσια την εξωτερική πολιτική της Ρωσίας, συμπεριλαμβανομένου του παράνομου επιθετικού πολέμου της κατά της Ουκρανίας· σημειώνει, επιπλέον, ότι η επιρροή αυτή έχει συμβάλει στη διάδοση αφηγημάτων κατά της Δύσης, στην προώθηση εθνικιστικής ατζέντας και στην επιδείνωση του κοινωνικού διχασμού, μεταξύ άλλων στο πλαίσιο των πολιτικών εξελίξεων στη Σερβία, στο Μαυροβούνιο και στη Βοσνία και Ερζεγοβίνη· επισημαίνει τις εκθέσεις που αναφέρουν ότι οι θρησκευτικές δομές έχουν εργαλειοποιηθεί για να προσδώσουν νομιμότητα σε πολιτικούς παράγοντες και θέσεις που ευθυγραμμίζονται με τα ρωσικά συμφέροντα, συμπεριλαμβανομένης της στήριξης της αποσχιστικής ρητορικής και της αντίθεσης στην ευρωατλαντική ολοκλήρωση· υπογραμμίζει ότι οι δραστηριότητες αυτές συνάδουν με το ρωσικό στρατιωτικό δόγμα που εγκρίθηκε στις 25 Δεκεμβρίου 2014 και στο οποίο τονίστηκε η προστασία των λεγόμενων «παραδοσιακών ρωσικών

πνευματικών και ηθικών αξιών» έναντι της εκλαμβανόμενης ως κακόβουλης δυτικής επιρροής[1α], ένα δόγμα που αργότερα ενσωματώθηκε στην εθνική στρατηγική ασφάλειας της Ρωσικής Ομοσπονδίας η οποία εγκρίθηκε από τον πρόεδρο Vladimir Putin στις 31 Δεκεμβρίου 2015, καταδεικνύοντας έτσι τη χρήση πολιτιστικών και πολιτισμικών αφηγημάτων από τη Ρωσία ως μέσων γεωπολιτικής στρατηγικής· λαμβάνοντας υπόψη ότι η εν λόγω προσέγγιση ενισχύθηκε περαιτέρω στην εθνική στρατηγική ασφάλειας του 2021, η οποία αναβάθμισε τη διαφύλαξη των «παραδοσιακών αξιών», την προώθηση του «ρωσικού κόσμου» και την προστασία των «συμπατριωτών» στο εξωτερικό σε βασικές προτεραιότητες εθνικής ασφάλειας[2α]·

[2α] https://www.ndc.nato.int/fr/russias-updated-national-security-strategy/.

Or. en

Τροπολογία 274
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. χαιρετίζει τις συνεχείς προσπάθειες της κυβέρνησης της Σερβίας για την ενίσχυση των εθνικών συμβουλίων εθνικών μειονοτήτων, προκειμένου να διατηρηθούν και να εφαρμοστούν τα δικαιώματα των εθνικών μειονοτήτων στους τομείς της εκπαίδευσης, του πολιτισμού, της επίσημης χρήσης των μειονοτικών γλωσσών και των μέσων ενημέρωσης των εθνικών μειονοτήτων και στις γλώσσες τους·

Or. en

Τροπολογία 275
Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη, Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. σημειώνει ότι ένας από τους σημαντικότερους στόχους της διαδικασίας της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης ήταν η ορθή λειτουργία των δημοκρατικών θεσμών, αλλά η προσπάθεια επίλυσης του ζητήματος στους δρόμους ήταν αντίθετη με την εν λόγω θεσμική λύση·

Or. en

Τροπολογία 276
Stanislav Stoyanov

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. υπενθυμίζει ότι η ορθή λειτουργία και η ανεξαρτησία των συμβουλίων των εθνικών μειονοτήτων παραμένει σημαντική·

Or. en

Τροπολογία 277
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

13β. εκφράζει ανησυχία για τις εκθέσεις της Επιτροπής του Ελσίνκι για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα στη Σερβία[2α] και του Υπουργείου Εξωτερικών των Ηνωμένων Πολιτειών[3α] οι οποίες επισημαίνουν την αυξανόμενη πολιτική επιρροή της Σερβικής Ορθόδοξης Εκκλησίας και τη στενή συνεργασία της με τις κρατικές αρχές, γεγονός που θέτει υπό αμφισβήτηση τον κοσμικό χαρακτήρα του κράτους και εγείρει ερωτήματα σχετικά με τον διαχωρισμό εκκλησίας και κράτους· σημειώνει ότι η επιρροή αυτή έχει συνδεθεί με την προάσπιση εθνικιστικών θέσεων, την αντίσταση στις φιλελεύθερες δημοκρατικές αξίες και τη ρητορική που μπορεί να επηρεάσει την κοινωνική συνοχή και τα δικαιώματα των μειονοτήτων· καλεί τις σερβικές αρχές να διασφαλίσουν ότι τα θρησκευτικά ιδρύματα, συμπεριλαμβανομένης της Σερβικής Ορθόδοξης Εκκλησίας (SOC), σέβονται το συνταγματικό πλαίσιο, προωθούν τον διαθρησκειακό διάλογο, προστατεύουν ισότιμα τα δικαιώματα όλων των θρησκευτικών και των μη θρησκευτικών κοινοτήτων, και απέχουν από ενέργειες που θα μπορούσαν να υπονομεύσουν τις δημοκρατικές διαδικασίες, την κοινωνική ένταξη ή την περιφερειακή ειρήνη·

[2α] https://www.helsinki.org.rs/doc/1_SPC_eng.pdf.

[3α] https://www.state.gov/reports/2023-report-on-international-religious-freedom/serbia/.

Or. en

Τροπολογία 278
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13β. καλεί τη Σερβία να συνεχίσει να λαμβάνει μέτρα για να διασφαλίσει ότι η σύνθεση των κρατικών αρχών, των φορέων τοπικής αυτοδιοίκησης και άλλων δημόσιων αρχών αντικατοπτρίζει την εθνική σύνθεση του πληθυσμού στις αντίστοιχες περιοχές, αυξάνοντας τον αριθμό των εργαζομένων που είναι μέλη εθνικών μειονοτήτων, ώστε να εξασφαλιστεί η εθνική πολυμορφία·

Or. en

Τροπολογία 279
Stanislav Stoyanov

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13β. καλεί τη Σερβία να ολοκληρώσει το θεσμικό της πλαίσιο για την προστασία των ατόμων που ανήκουν σε μειονότητες και να διασφαλίσει την αποτελεσματική εφαρμογή του, ώστε να επιτευχθούν μετρήσιμες βελτιώσεις στην προστασία των δικαιωμάτων τους σε ολόκληρη τη χώρα·

Or. en

Τροπολογία 280
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

13γ. καλεί τις σερβικές αρχές να διασφαλίσουν την ίση μεταχείριση και την πλήρη αναγνώριση όλων των θρησκευτικών δογμάτων σε ολόκληρη την επικράτεια της Δημοκρατίας της Σερβίας· σημειώνει ότι στην επαρχία Dacia Felix της ρουμανικής ορθόδοξης εκκλησίας έχει επί του παρόντος αναγνωριστεί καθεστώς παραδοσιακού χαρακτήρα αποκλειστικά εντός της αυτόνομης επαρχίας της Βοϊβοδίνας· καλεί τις αρχές να επεκτείνουν την εν λόγω αναγνώριση της Επισκοπής της Dacia Felix σε ολόκληρη την επικράτεια της Σερβίας, προκειμένου να διασφαλιστεί η πλήρης άσκηση της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων, καθώς και των δικαιωμάτων της ρουμανικής μειονότητας (Βλάχοι), συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης σε θρησκευτικές τελετές, εκπαίδευση και πολιτιστική ζωή στη μητρική τους γλώσσα, σύμφωνα με τα ευρωπαϊκά και τα διεθνή πρότυπα για τα δικαιώματα των μειονοτήτων και τα θρησκευτικά δικαιώματα[10α]· καλεί επίσης τις αρμόδιες αρχές να διασφαλίσουν ότι τα άτομα που ανήκουν στη ρουμανική κοινότητα (Βλάχοι) στην κοιλάδα Timok μπορούν να τηρούν τις θρησκευτικές τους παραδόσεις στη μητρική τους γλώσσα και να επιλέγουν ελεύθερα την εκκλησιαστική δικαιοδοσία τους, συμπεριλαμβανομένης της σύνδεσής τους με την Επισκοπή της Dacia Felix, χωρίς περιορισμούς ή διακρίσεις·

[10α] https://2021-2025.state.gov/reports/2023-report-on-international-religious-freedom/serbia/.

Or. en

Τροπολογία 281
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13δ. υπενθυμίζει ότι το δικαίωμα στον ελεύθερο αυτοπροσδιορισμό και την αυτοδιάθεση κατοχυρώνεται στο διεθνές δίκαιο, συμπεριλαμβανομένων των αρχών του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών· υπενθυμίζει ότι η Σερβία, ως μέλος του Συμβουλίου της Ευρώπης, δεσμεύεται από τα πρότυπα της σύμβασης-πλαισίου για την προστασία των εθνικών μειονοτήτων, η οποία εγγυάται το δικαίωμα των ατόμων που ανήκουν σε μειονότητες να επιλέγουν ελεύθερα την ταυτότητά τους και να ασκούν τα πολιτιστικά, γλωσσικά και θρησκευτικά δικαιώματά τους χωρίς διακρίσεις· υπενθυμίζει επίσης ότι το Σύνταγμα της Δημοκρατίας της Σερβίας εγγυάται την προστασία των εθνικών μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος διατήρησης της ταυτότητας, της γλώσσας, του πολιτισμού και της θρησκείας τους· επισημαίνει ότι ο σεβασμός των δικαιωμάτων των μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένης της αρχής του αυτοπροσδιορισμού, αποτελεί βασικό στοιχείο των κριτηρίων προσχώρησης στην ΕΕ, ιδίως στο πλαίσιο των κριτηρίων της Κοπεγχάγης και του κεκτημένου της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 282
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13ε. καλεί τις σερβικές αρχές να

	αποφεύγουν τις τεχνητές διακρίσεις μεταξύ Βλάχων και Ρουμάνων, και να διασφαλίσουν την ισότιμη αναγνώριση και την πλήρη άσκηση των γλωσσικών, πολιτιστικών**,** και θρησκευτικών δικαιωμάτων για όλα τα άτομα που αυτοπροσδιορίζονται ως Ρουμάνοι ή Βλάχοι, σύμφωνα με τις διεθνείς και τις ευρωπαϊκές δεσμεύσεις τους·

Or. en

Τροπολογία 283
Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη, Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. καταγγέλλει το γεγονός ότι, κατά τη διάρκεια του περασμένου έτους, ειρηνικοί διαδηλωτές, φοιτητές, ακτιβιστές και δημοσιογράφοι υπέστησαν σωρεία κατασταλτικών μέτρων, ιδίως υπερβολική χρήση βίας και αστυνομικής βίας, αυθαίρετες κρατήσεις και συλλήψεις, πολιτική εξορία και άλλες μορφές εκφοβισμού· ζητεί στοχευμένες κυρώσεις κατά όσων ευθύνονται για σοβαρές παραβιάσεις του νόμου και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Σερβία·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 284
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. καταγγέλλει το γεγονός ότι, κατά	14. καταγγέλλει το γεγονός ότι, κατά

τη διάρκεια του περασμένου έτους, ειρηνικοί διαδηλωτές, φοιτητές, ακτιβιστές και δημοσιογράφοι υπέστησαν σωρεία κατασταλτικών μέτρων, ιδίως υπερβολική χρήση βίας και αστυνομικής βίας, αυθαίρετες κρατήσεις και συλλήψεις, πολιτική εξορία ***και άλλες μορφές*** εκφοβισμού· ζητεί στοχευμένες κυρώσεις κατά όσων ευθύνονται για σοβαρές παραβιάσεις του νόμου και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Σερβία·	τη διάρκεια του περασμένου έτους, ειρηνικοί διαδηλωτές, φοιτητές, ακτιβιστές και δημοσιογράφοι υπέστησαν σωρεία κατασταλτικών μέτρων, ιδίως υπερβολική χρήση βίας και αστυνομικής βίας, αυθαίρετες κρατήσεις και συλλήψεις, πολιτική εξορία***, παράνομη παρακολούθηση, έμφυλη διαδικτυακή παρενόχληση και εκφοβισμό, συμπεριλαμβανομένων της διάδοσης μη συναινετικού υλικού προσωπικής φύσης, της κατάχρησης δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από δημόσια μητρώα για αντίποινα κατά ειρηνικών διαδηλωτών και άλλων μορφών*** εκφοβισμού· ζητεί στοχευμένες κυρώσεις κατά όσων ευθύνονται για σοβαρές παραβιάσεις του νόμου και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Σερβία· ***παροτρύνει την ΕΕ να αξιοποιήσει πλήρως το καθεστώς κυρώσεων για τα ανθρώπινα δικαιώματα ως απάντηση σε σοβαρές και συστημικές παραβιάσεις·***
	Or. en

Τροπολογία 285
Mircea-Gheorghe Hava

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. καταγγέλλει το γεγονός ότι, κατά τη διάρκεια του περασμένου έτους, ειρηνικοί διαδηλωτές, φοιτητές, ακτιβιστές και δημοσιογράφοι υπέστησαν σωρεία κατασταλτικών μέτρων, ιδίως υπερβολική χρήση βίας ***και αστυνομικής βίας***, αυθαίρετες κρατήσεις και ***συλλήψεις, πολιτική εξορία και άλλες μορφές εκφοβισμού***· ζητεί ***στοχευμένες κυρώσεις*** κατά ***όσων*** ευθύνονται για σοβαρές παραβιάσεις ***του νόμου και*** των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Σερβία·	14. καταγγέλλει το γεγονός ότι, κατά τη διάρκεια του περασμένου έτους, ειρηνικοί διαδηλωτές, φοιτητές, ακτιβιστές και δημοσιογράφοι υπέστησαν σωρεία κατασταλτικών μέτρων, ιδίως υπερβολική χρήση βίας, αυθαίρετες κρατήσεις***, εκφοβισμό*** και ***παράνομες απελάσεις***· ζητεί ***να διεξαχθούν ταχείες, ανεξάρτητες και αμερόληπτες έρευνες και να λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι· καλεί το Συμβούλιο και τα κράτη μέλη να εξετάσουν, με βάση τα διαθέσιμα αποδεικτικά στοιχεία και σύμφωνα με τα***

	ισχύοντα νομικά πλαίσια της ΕΕ, τη λήψη μεμονωμένων περιοριστικών μέτρων κατά ***των προσώπων που*** ευθύνονται για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ***και του κράτους δικαίου*** στη Σερβία·

Or. ro

Τροπολογία 286
Λουκάς Φουρλάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. καταγγέλλει το γεγονός ότι, κατά τη διάρκεια του περασμένου έτους, ειρηνικοί διαδηλωτές, φοιτητές, ακτιβιστές και δημοσιογράφοι υπέστησαν σωρεία κατασταλτικών μέτρων, ιδίως υπερβολική χρήση βίας και αστυνομικής βίας, αυθαίρετες κρατήσεις και συλλήψεις, πολιτική εξορία και άλλες μορφές εκφοβισμού· ζητεί στοχευμένες κυρώσεις κατά όσων ευθύνονται για σοβαρές παραβιάσεις του νόμου και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Σερβία·	14. καταγγέλλει το γεγονός ότι, κατά τη διάρκεια του περασμένου έτους, ειρηνικοί διαδηλωτές, φοιτητές, ακτιβιστές και δημοσιογράφοι υπέστησαν σωρεία κατασταλτικών μέτρων, ιδίως υπερβολική χρήση βίας και αστυνομικής βίας, αυθαίρετες κρατήσεις και συλλήψεις, πολιτική εξορία και άλλες μορφές εκφοβισμού· ζητεί στοχευμένες κυρώσεις κατά όσων ευθύνονται για σοβαρές παραβιάσεις του νόμου και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Σερβία· ***ένας από τους σημαντικότερους στόχους της διαδικασίας της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης ήταν η ορθή λειτουργία των δημοκρατικών θεσμών·***

Or. en

Τροπολογία 287
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. ***καταγγέλλει*** το γεγονός ότι, κατά	14. ***καταδικάζει απερίφραστα*** το

τη διάρκεια του περασμένου έτους, ειρηνικοί διαδηλωτές, φοιτητές, ακτιβιστές και δημοσιογράφοι υπέστησαν σωρεία κατασταλτικών μέτρων, ιδίως υπερβολική χρήση βίας και αστυνομικής βίας, αυθαίρετες κρατήσεις και συλλήψεις, πολιτική εξορία και άλλες μορφές εκφοβισμού· ζητεί στοχευμένες κυρώσεις κατά όσων ευθύνονται για σοβαρές παραβιάσεις του νόμου και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Σερβία·	γεγονός ότι, κατά τη διάρκεια του περασμένου έτους, ειρηνικοί διαδηλωτές, φοιτητές, ακτιβιστές και δημοσιογράφοι υπέστησαν σωρεία κατασταλτικών μέτρων, ιδίως υπερβολική χρήση βίας και αστυνομικής βίας, αυθαίρετες κρατήσεις και συλλήψεις, πολιτική εξορία και άλλες μορφές εκφοβισμού· ***φρονεί ότι η σερβική κυβέρνηση είναι άμεσα υπεύθυνη για πράξεις καταπίεσης κατά διαδηλωτών, συμπεριλαμβανομένης της βίας·*** ζητεί ***επιμόνως*** στοχευμένες κυρώσεις κατά όσων ευθύνονται για σοβαρές παραβιάσεις του νόμου και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Σερβία·

Or. fi

Τροπολογία 288
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. ***καταγγέλλει το γεγονός*** ότι, κατά τη διάρκεια του περασμένου έτους, ***ειρηνικοί διαδηλωτές, φοιτητές, ακτιβιστές και δημοσιογράφοι υπέστησαν σωρεία κατασταλτικών μέτρων, ιδίως υπερβολική χρήση βίας και αστυνομικής βίας, αυθαίρετες κρατήσεις και συλλήψεις,*** πολιτική ***εξορία και άλλες μορφές εκφοβισμού· ζητεί στοχευμένες κυρώσεις κατά όσων ευθύνονται για σοβαρές*** παραβιάσεις ***του νόμου και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Σερβία·***	14. ***σημειώνει*** ότι, κατά τη διάρκεια του περασμένου έτους, ***η Σερβία βίωσε ευρεία*** πολιτική ***κρίση, η οποία χαρακτηρίστηκε από μαζικές διαδηλώσεις, βίαιες διαμαρτυρίες, αποκλεισμούς δρόμων,*** παραβιάσεις ***όσον αφορά τη δημόσια περιουσία και αμοιβαίες κατηγορίες για χρήση βίας και υπονόμευση των δημόσιων θεσμών, τα οποία διατάραξαν την καθημερινή ζωή και τη λειτουργία της κυβέρνησης·***

Or. en

Τροπολογία 289
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. ***καταγγέλλει το γεγονός ότι, κατά τη διάρκεια του περασμένου έτους, ειρηνικοί διαδηλωτές, φοιτητές, ακτιβιστές και δημοσιογράφοι υπέστησαν σωρεία κατασταλτικών μέτρων, ιδίως*** υπερβολική χρήση βίας ***και αστυνομικής βίας, αυθαίρετες κρατήσεις και συλλήψεις, πολιτική εξορία και άλλες μορφές εκφοβισμού· ζητεί στοχευμένες κυρώσεις*** κατά ***όσων ευθύνονται για σοβαρές παραβιάσεις του νόμου και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Σερβία·***	14. ***ζητεί αμερόληπτες και διαφανείς έρευνες σχετικά με όλες τις αξιόπιστες καταγγελίες για*** υπερβολική χρήση βίας ***κατά διαδηλωτών, δημοσιογράφων και ακτιβιστών· τονίζει ότι οποιαδήποτε περιοριστικά μέτρα*** κατά ***ατόμων πρέπει να βασίζονται σε συγκεκριμένα, ατομικά τεκμηριωμένα αποδεικτικά στοιχεία συγκεκριμένων παραβιάσεων που διαπιστώνονται μέσω της δέουσας νομικής διαδικασίας, σύμφωνα με το κράτος δικαίου και τα πρότυπα της ΕΕ για τα θεμελιώδη δικαιώματα· αντιτίθεται στη θέσπιση μέτρων για την επιβολή κυρώσεων που βασίζονται αποκλειστικά σε πολιτικές εκτιμήσεις·***

Or. en

Τροπολογία 290
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. σημειώνει ότι, όπως αναφέρεται στην έκθεση του Υπουργείου Εξωτερικών των Ηνωμένων Πολιτειών του 2025 σχετικά με την εμπορία ανθρώπων[1α], οι αρμόδιες αρχές στη Σερβία δεν πληρούν πλήρως τα ελάχιστα πρότυπα για την εξάλειψη της εμπορίας ανθρώπων, αν και επιδεικνύουν αυξημένες προσπάθειες σε σύγκριση με την προηγούμενη περίοδο αναφοράς και έχουν αναβαθμιστεί στην κατηγορία 2· αναγνωρίζει την πρόοδο που επισημαίνεται στην έκθεση, συμπεριλαμβανομένων ενός μεγαλύτερου αριθμού καταδικαστικών αποφάσεων, των ερευνών για εικαζόμενη επίσημη συνενοχή, της βελτιωμένης ταυτοποίησης

των θυμάτων, της έγκρισης τυποποιημένων επιχειρησιακών διαδικασιών από το Κέντρο για την Προστασία των Θυμάτων Εμπορίας Ανθρώπων και της αυξημένης χρηματοδότησης για τις υπηρεσίες υποστήριξης των θυμάτων· εκφράζει, ωστόσο, την ανησυχία του για το γεγονός ότι στην έκθεση εντοπίζονται επίσης συνεχιζόμενες ελλείψεις, συμπεριλαμβανομένων της μείωσης των διώξεων, της συνεχιζόμενης χρήσης αδικημάτων που επισύρουν ελαφρύτερες ποινές, του ανεπαρκούς προορατικού εντοπισμού και ελέγχου των θυμάτων μεταξύ των ευάλωτων ομάδων, της μη επαρκούς εξειδικευμένης βοήθειας για τα παιδιά-θύματα, της επιβολής κυρώσεων στα θύματα για παράνομες πράξεις που διαπράττονται ως άμεση συνέπεια της εμπορίας ανθρώπων, της περιορισμένης συνεργασίας με την κοινωνία των πολιτών και της ελλιπούς προόδου στην αντιμετώπιση πολύπλοκων περιπτώσεων εργασιακής εκμετάλλευσης· καλεί τις αρχές να αντιμετωπίσουν τις εν λόγω ελλείψεις ενισχύοντας τις προσεγγίσεις με επίκεντρο τα θύματα, διασφαλίζοντας αποτελεσματικές και αποτρεπτικές διώξεις, βελτιώνοντας τον διοργανικό συντονισμό και ενδυναμώνοντας τη συνεργασία με την κοινωνία των πολιτών σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα·

[1α] https://www.state.gov/reports/2025-trafficking-in-persons-report/serbia/.

Or. en

Τροπολογία 291
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. εκφράζει τη βαθιά του λύπη και καταγγέλλει απερίφραστα τις δημόσιες δηλώσεις του υπουργού Πληροφοριών και Τηλεπικοινωνιών Boris Bratina, σύμφωνα με τις οποίες η σερβική αστυνομία θα πρέπει να χρησιμοποιεί φονική βία κατά φοιτητών, κάτι το οποίο ισοδυναμεί με σοβαρή υποκίνηση βίας και κατάφωρη παραβίαση των θεμελιωδών δικαιωμάτων, των δημοκρατικών αρχών και του κράτους δικαίου· ζητεί την άμεση παραίτησή του και επιμένει ότι οι αρμόδιες αρχές πρέπει να διασφαλίσουν ταχεία, διεξοδική και ανεξάρτητη έρευνα, η οποία θα οδηγήσει στην επιβολή των κατάλληλων κυρώσεων·

Or. en

Τροπολογία 292
Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. καταδικάζει τη στοχοποίηση μελών εθνικών μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων Σλοβάκων, Ρουμάνων, Βουλγάρων και Κροατών, και τη χρήση προσβολών εθνοτικού χαρακτήρα από φιλοκυβερνητικά μέσα ενημέρωσης· καλεί τις σερβικές αρχές να διασφαλίσουν την πλήρη προστασία των δικαιωμάτων των εθνικών μειονοτήτων, να διερευνήσουν όλα τα υποκινούμενα από εθνοτικά κίνητρα συμβάντα και να ασκήσουν τις σχετικές διώξεις·

Or. en

Τροπολογία 293
Helmut Brandstätter

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. καταδικάζει το κύμα βίας που πυροδοτούν άτυπες συμμορίες που δρουν ατιμώρητα, επιτίθενται σε διαδηλωτές και, σύμφωνα με δημοσιεύματα των μέσων ενημέρωσης, έχουν στενούς δεσμούς με το Σερβικό Προοδευτικό Κόμμα (SNS)·

Or. en

Τροπολογία 294
Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη, Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. ζητεί την επείγουσα, αμερόληπτη και διαφανή διερεύνηση όλων των καταγγελιών για περιττή και δυσανάλογη χρήση βίας και παράνομη παρακολούθηση διαδηλωτών·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 295
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. ζητεί την επείγουσα, αμερόληπτη και διαφανή διερεύνηση όλων των	15. ζητεί την επείγουσα, αμερόληπτη και διαφανή διερεύνηση όλων των

καταγγελιών για περιττή και δυσανάλογη χρήση βίας και παράνομη παρακολούθηση διαδηλωτών·	καταγγελιών για περιττή και δυσανάλογη χρήση βίας και παράνομη παρακολούθηση διαδηλωτών· ***καλεί τις αρχές να σταματήσουν να στοχοποιούν άτομα για τις νόμιμες δραστηριότητές τους και να διασφαλίσουν τον πλήρη σεβασμό των πολιτικών δικαιωμάτων·***

Or. en

Τροπολογία 296
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. ζητεί την επείγουσα, αμερόληπτη και διαφανή διερεύνηση ***όλων*** των καταγγελιών για περιττή και δυσανάλογη χρήση βίας και παράνομη παρακολούθηση διαδηλωτών·	15. ζητεί την επείγουσα, αμερόληπτη και διαφανή διερεύνηση των ***σοβαρών*** καταγγελιών για περιττή και δυσανάλογη χρήση βίας και παράνομη παρακολούθηση διαδηλωτών***, καθώς και των περιπτώσεων βίας κατά αξιωματούχων της αστυνομίας και άλλων δημόσιων λειτουργών και καταστροφής δημόσιας περιουσίας***·

Or. en

Τροπολογία 297
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. ζητεί την επείγουσα, αμερόληπτη και διαφανή διερεύνηση όλων των καταγγελιών για περιττή και δυσανάλογη χρήση βίας και παράνομη παρακολούθηση ***διαδηλωτών***·	15. ζητεί ***επιμόνως*** την επείγουσα, αμερόληπτη και διαφανή διερεύνηση όλων των καταγγελιών για περιττή και δυσανάλογη χρήση βίας ***κατά διαδηλωτών, συμπεριλαμβανομένων των καταγγελιών για χρήση ηχητικού όπλου,*** και ***για*** παράνομη παρακολούθηση·

Or. fi

Τροπολογία 298
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. εξακολουθεί να ανησυχεί βαθύτατα για τις αναφορές ότι οι σερβικές αρχές έχουν χρησιμοποιήσει παράνομο κατασκοπευτικό λογισμικό για την παρακολούθηση ακτιβιστών, δημοσιογράφων, μελών της κοινωνίας των πολιτών και πολιτών, συμπεριλαμβανομένων γεωργών, και εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την απουσία επαρκών θεσμικών ή ανεξάρτητων μέτρων εποπτείας σε περιπτώσεις χρήσης κατασκοπευτικού λογισμικού, όπως τεκμηριώνεται από τη Διεθνή Αμνηστία, το Ίδρυμα SHARE και άλλες οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών· καλεί την κυβέρνηση της Σερβίας να τερματίσει αμέσως τέτοιες πρακτικές, να διερευνήσει διεξοδικά όλες τις υποθέσεις και να μεριμνήσει ώστε να λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι· καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να εξετάσει περαιτέρω τα εν λόγω περιστατικά και να πιέσει τις σερβικές αρχές να διασφαλίσουν πλήρη και ανεξάρτητη έρευνα·

Or. en

Τροπολογία 299
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. καλεί τη Δημοκρατία της Σερβίας να σεβαστεί πλήρως και να προστατεύσει τα δικαιώματα των ατόμων που ανήκουν σε εθνικές μειονότητες, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων τους να χρησιμοποιούν τη μητρική τους γλώσσα στην ιδιωτική και τη δημόσια ζωή, στην εκπαίδευση, στις θρησκευτικές τελετές, στα μέσα ενημέρωσης, στη δημόσια διοίκηση, σύμφωνα με τα διεθνή και τα ευρωπαϊκά πρότυπα για την προστασία των μειονοτήτων· παροτρύνει τις σερβικές αρχές να διασφαλίσουν την αποτελεσματική εφαρμογή των υφιστάμενων νομικών εγγυήσεων και να ενισχύσουν τους θεσμικούς μηχανισμούς για την προστασία των δικαιωμάτων των μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων της επαρκούς πρόσβασης στην εκπαίδευση σε μειονοτικές γλώσσες, της εκπροσώπησης σε δημόσιους οργανισμούς και της στήριξης της πολιτιστικής και θρησκευτικής ταυτότητας·

Or. en

Τροπολογία 300
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. σημειώνει ότι η Σερβία αγοράζει κινεζικό υλικό υπολογιστών και λογισμικό σε μειωμένες τιμές προκειμένου να εντείνει την παρακολούθηση των πολιτών της, ιδίως με την ανάπτυξη εκτεταμένων συστημάτων βιντεοπαρακολούθησης και προηγμένης αναγνώρισης προσώπου σε δημόσιους χώρους μέσω της συνεργασίας με τη Huawei στο πλαίσιο του έργου «Ασφαλής Πόλη» (Safe City) που υλοποιείται στο Βελιγράδι·

Or. en

Τροπολογία 301
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι οι καταγγελίες σχετικά με τη χρήση ηχητικού κανονιού κατά τη διάρκεια της μεγαλύτερης μαζικής διαμαρτυρίας στην ιστορία της Σερβίας στις 15 Μαρτίου 2025 όχι μόνο δεν έχουν ακόμη διερευνηθεί, αλλά έχουν απορριφθεί επανειλημμένα και χωρίς αποδεικτικά στοιχεία από την κυβέρνηση ως κατασκευασμένες, γεγονός που ασκεί πίεση στο δικαστικό σώμα·

Or. en

Τροπολογία 302
Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. καταδικάζει τις πρόσφατες αναφορές βίας κατά τη διάρκεια των τοπικών εκλογών, οι οποίες πραγματοποιήθηκαν στις 29 Μαρτίου 2026· εκφράζει σοβαρή ανησυχία για τις επιθέσεις κατά δημοσιογράφων και φοιτητών ακτιβιστών, τις αναφορές για εξαγορά ψήφων, την κατάχρηση δημόσιων πόρων και τις ασυνήθιστες αλλαγές στους εκλογικούς καταλόγους·

Or. en

Τροπολογία 303
Helmut Brandstätter

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. ζητεί την επείγουσα, αμερόληπτη και διαφανή διερεύνηση της εικαζόμενης χρήσης παράνομου ηχητικού όπλου που προκάλεσε χάος και μαζικό πανικό κατά τη διάρκεια μίας από τις μεγαλύτερες αντικυβερνητικές διαδηλώσεις στη Σερβία και δυνητικά προβλήματα υγείας, ιδίως στις εγκύους και στα βρέφη τους·

Or. en

Τροπολογία 304
Tonino Picula

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. καταδικάζει απερίφραστα τις απαράδεκτες δηλώσεις του υπουργού Πληροφοριών και Τηλεπικοινωνιών της Σερβίας, στις 4 Απριλίου 2026, σχετικά με την αστυνομική βία κατά πολιτών·

Or. en

Τροπολογία 305
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

15β. εκφράζει βαθιά ανησυχία για τους αξιόπιστους ισχυρισμούς σχετικά με τη χρήση ηχητικού όπλου κατά ειρηνικών διαδηλωτών· σημειώνει την απουσία ταχείας και διαφανούς διερεύνησης του περιστατικού· υπενθυμίζει το προσωρινό μέτρο που έλαβε το Συμβούλιο της Ευρώπης τον Απρίλιο του 2025 σχετικά με την προστασία των διαδηλωτών και τονίζει ότι η μη διερεύνηση τέτοιων καταγγελιών μπορεί να συνιστά παραβίαση της Ευρωπαϊκής Σύμβασης Δικαιωμάτων του Ανθρώπου· καλεί τις σερβικές αρχές να διεξαγάγουν άμεση, αμερόληπτη έρευνα και να διασφαλίσουν τη λογοδοσία·

Or. en

Τροπολογία 306
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15β. εκφράζει σοβαρή ανησυχία για τις αναφορές ότι οι σερβικές αρχές χρησιμοποίησαν προενταξιακά κονδύλια της ΕΕ για την προμήθεια βιομετρικού και εγκληματολογικού λογισμικού από την «Papilon», ρωσική εταιρεία που υπόκειται σε κυρώσεις της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων αναβαθμίσεων που πραγματοποιήθηκαν μετά την ένταξή της στον κατάλογο κυρώσεων της ΕΕ τον Δεκέμβριο του 2023· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει την πλήρη συμμόρφωση με τα περιοριστικά μέτρα της ΕΕ σε όλα τα χρηματοδοτούμενα από την ΕΕ προγράμματα και να θεσπίσει αυστηρότερες εγγυήσεις ώστε να διασφαλιστεί ότι καμία χρηματοδοτική συνδρομή της ΕΕ δεν ωφελεί οντότητες στις οποίες έχουν επιβληθεί κυρώσεις·

Or. en

Τροπολογία 307
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15β. επισημαίνει την κατάσταση της ρουμανικής μειονότητας (Βλάχοι) στη Σερβία και καλεί τις αρχές να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν την πλήρη άσκηση των γλωσσικών, εκπαιδευτικών και πολιτιστικών δικαιωμάτων τους χωρίς διακρίσεις, μεταξύ άλλων διευκολύνοντας την πρόσβαση στην εκπαίδευση, τις θρησκευτικές τελετές και τα μέσα ενημέρωσης στη ρουμανική γλώσσα, προστατεύοντας την πολιτιστική και θρησκευτική κληρονομιά και προωθώντας πολιτικές χωρίς αποκλεισμούς που διαφυλάσσουν την ταυτότητα και τη συμμετοχή τους στον δημόσιο βίο·

Or. en

Τροπολογία 308
Helmut Brandstätter

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15β. εκφράζει την ανησυχία του για τις αναφορές ότι Σέρβοι υπάλληλοι των υπηρεσιών πληροφοριών δοκίμασαν ηχητικά κανόνια σε σκύλους σε συνεργασία με την Ομοσπονδιακή Υπηρεσία Ασφαλείας της Ρωσίας (FSB) δύο εβδομάδες μετά τη διαδήλωση κατά

της κυβέρνησης στο Βελιγράδι, η οποία διακόπηκε από αυτό που οι διαδηλωτές περιέγραψαν ως εκκωφαντική ηχητική έκρηξη·

Or. en

Τροπολογία 309
Helmut Brandstätter

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15γ. καταδικάζει το γεγονός ότι η Σερβία καθίσταται η κύρια βάση για τη διεξαγωγή δραστηριοτήτων δολιοφθοράς από τις ρωσικές υπηρεσίες πληροφοριών στην Ευρώπη· υπενθυμίζει ότι τρεις Σέρβοι πολίτες καταδικάστηκαν για ρίψη κεφαλιών χοίρων μπροστά από τζαμιά στο Παρίσι, καθώς και για επιθέσεις στο μνημείο του Ολοκαυτώματος και σε τρεις συναγωγές του Παρισιού τον Μάιο του 2025, καθώς και για περιστατικά τοποθέτησης αυτοκόλλητων που ζητούσαν να τιμηθεί η μνήμη των θυμάτων της γενοκτονίας των Αρμενίων στο Παρίσι τον Απρίλιο του 2025 και τοποθέτησης πλαστικών σκελετών μπροστά από την Πύλη του Βραδεμβούργου στο Βερολίνο τον Ιούλιο του 2025 με σκοπό την υποκίνηση θρησκευτικού και εθνοτικού μίσους και την αποσταθεροποίηση των μελών της ΕΕ· επαναλαμβάνει ότι οι εν λόγω απόπειρες δολιοφθοράς και παρεμβάσεων εκτείνονται στις υποψήφιες προς ένταξη στην ΕΕ χώρες, συμπεριλαμβανομένης της παροχής στρατιωτικής εκπαίδευσης σε περισσότερα από 70 άτομα στο σερβικό έδαφος με σκοπό τη συμμετοχή τους σε ταραχές πριν από τις βουλευτικές εκλογές της Μολδαβίας·

Or. en

Τροπολογία 310
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. ανησυχεί βαθύτατα για την εντατικοποίηση των λεκτικών επιθέσεων, των εκστρατειών δυσφήμισης και της πίεσης κατά των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών που υπερασπίζονται το κράτος δικαίου· καταδικάζει την επιδείνωση των συνθηκών εργασίας των δημοσιογράφων και των μέσων ενημέρωσης· καλεί τη Σερβία να αντιστρέψει την οπισθοδρόμησή της όσον αφορά την ελευθερία της έκφρασης·	16. ανησυχεί βαθύτατα για την εντατικοποίηση των λεκτικών επιθέσεων, των εκστρατειών δυσφήμισης και της πίεσης κατά των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών που υπερασπίζονται το κράτος δικαίου· καταδικάζει την επιδείνωση των συνθηκών εργασίας των δημοσιογράφων και των μέσων ενημέρωσης· καλεί τη Σερβία να αντιστρέψει την οπισθοδρόμησή της όσον αφορά την ελευθερία της έκφρασης· ***καλεί τις αρχές να διασφαλίσουν ένα ασφαλές περιβάλλον για την ελεύθερη λειτουργία της κοινωνίας των πολιτών και να απόσχουν από κάθε ενέργεια που υπονομεύει την ανεξαρτησία και το έργο της· εκφράζει επιπλέον ανησυχία διότι οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών στη Σερβία βρίσκονται αντιμέτωπες με αυξανόμενες προκλήσεις, συμπεριλαμβανομένων περιοριστικών προϋποθέσεων, χρηματοδοτικών περιορισμών, επιδρομών της αστυνομίας και άλλων μορφών εκφοβισμού από τις κρατικές αρχές· υπογραμμίζει τη σημασία ενός πλαισίου που θα επιτρέπει στις τοπικές και ενεργές οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών να λειτουργούν ελεύθερα και να συμμετέχουν στη χάραξη πολιτικής, συμπεριλαμβανομένης της διαδικασίας προσχώρησης στην ΕΕ, με ουσιαστικό τρόπο χωρίς αποκλεισμούς· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι όσοι βρίσκονται στην εξουσία επί του παρόντος δεν παρέχουν ένα τέτοιο πλαίσιο, ιδίως για τις οργανώσεις που ασχολούνται με τη στήριξη της δημοκρατίας και την παρακολούθηση των εκλογών·***

Τροπολογία 311
Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. ανησυχεί βαθύτατα για την εντατικοποίηση των λεκτικών επιθέσεων, των εκστρατειών δυσφήμισης και της πίεσης κατά των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών που υπερασπίζονται το κράτος δικαίου· καταδικάζει την επιδείνωση των συνθηκών εργασίας των δημοσιογράφων και των μέσων ενημέρωσης· καλεί τη Σερβία να αντιστρέψει την οπισθοδρόμησή της όσον αφορά την ελευθερία της έκφρασης·	16. ανησυχεί βαθύτατα για την εντατικοποίηση των λεκτικών επιθέσεων, των εκστρατειών δυσφήμισης και της πίεσης κατά των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών που υπερασπίζονται το κράτος δικαίου· καταδικάζει την επιδείνωση των συνθηκών εργασίας των δημοσιογράφων και των μέσων ενημέρωσης· καλεί τη Σερβία να αντιστρέψει την οπισθοδρόμησή της όσον αφορά την ελευθερία της έκφρασης· ***σημειώνει με ανησυχία ότι η Σερβία έχει τη χαμηλότερή της μέχρι στιγμής βαθμολογία στον Παγκόσμιο Δείκτη Ελευθερίας του Τύπου για το 2025, καταλαμβάνοντας την 96η θέση σε σύνολο 180 χωρών και την προτελευταία θέση στην Ευρώπη· εκφράζει βαθιά ανησυχία για τη χρήση στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού (SLAPP) και την αυθαίρετη παρακολούθηση δημοσιογράφων, συμπεριλαμβανομένης της χρήσης εργαλείων όπως το κατασκοπευτικό λογισμικό Pegasus κατά ερευνητών δημοσιογράφων και ακτιβιστών της κοινωνίας των πολιτών, όπως τεκμηριώνεται από τη Διεθνή Αμνηστία· τονίζει ότι τέτοιες πρακτικές δεν συνάδουν με τις αξίες και τις υποχρεώσεις μιας υποψήφιας προς ένταξη στην ΕΕ χώρας και καλεί τη Σερβία να αντιστρέψει την οπισθοδρόμησή της όσον αφορά την ελευθερία της έκφρασης·***

Or. en

Τροπολογία 312
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. ανησυχεί βαθύτατα για την εντατικοποίηση των λεκτικών επιθέσεων, των εκστρατειών δυσφήμισης και της πίεσης κατά των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών που υπερασπίζονται το κράτος δικαίου· ***καταδικάζει την επιδείνωση των συνθηκών εργασίας των δημοσιογράφων και των μέσων ενημέρωσης· καλεί τη Σερβία να αντιστρέψει την οπισθοδρόμησή της όσον αφορά την ελευθερία της έκφρασης***·	16. ανησυχεί βαθύτατα για την εντατικοποίηση των λεκτικών επιθέσεων, των εκστρατειών δυσφήμισης και της πίεσης κατά των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών που υπερασπίζονται το κράτος δικαίου· ***καλεί τις αρχές να διασφαλίσουν ένα ασφαλές περιβάλλον για την ελεύθερη λειτουργία της κοινωνίας των πολιτών και να απόσχουν από κάθε ενέργεια που υπονομεύει την ανεξαρτησία και το έργο της· εκφράζει επιπλέον ανησυχία διότι οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών στη Σερβία βρίσκονται αντιμέτωπες με αυξανόμενες προκλήσεις, συμπεριλαμβανομένων περιοριστικών προϋποθέσεων, χρηματοδοτικών περιορισμών, επιδρομών της αστυνομίας και άλλων μορφών εκφοβισμού από τις κρατικές αρχές· υπογραμμίζει τη σημασία ενός πλαισίου που θα επιτρέπει στις τοπικές και ενεργές οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών να λειτουργούν ελεύθερα και να συμμετέχουν στη χάραξη πολιτικής, συμπεριλαμβανομένης της διαδικασίας προσχώρησης στην ΕΕ, με ουσιαστικό τρόπο χωρίς αποκλεισμούς· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι όσοι βρίσκονται στην εξουσία επί του παρόντος δεν παρέχουν ένα τέτοιο πλαίσιο, ιδίως για τις οργανώσεις που ασχολούνται με τη στήριξη της δημοκρατίας και την παρακολούθηση των εκλογών***·

Or. en

Τροπολογία 313
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. ***ανησυχεί βαθύτατα για την εντατικοποίηση των λεκτικών επιθέσεων, των εκστρατειών δυσφήμισης και της πίεσης κατά των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών που υπερασπίζονται το κράτος δικαίου· καταδικάζει την επιδείνωση των συνθηκών εργασίας των δημοσιογράφων και των μέσων ενημέρωσης· καλεί τη Σερβία να αντιστρέψει την οπισθοδρόμησή της όσον αφορά την*** ελευθερία της έκφρασης·	16. ***επιμένει ότι η ελευθερία του συνέρχεσθαι και η*** ελευθερία της έκφρασης***, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος στην πληροφόρηση για όλους, είναι ουσιαστικής σημασίας σε μια λειτουργική δημοκρατία· καταδικάζει κάθε λεκτική επίθεση, εκστρατεία δυσφήμισης ή άλλη μορφή πίεσης κατά δημοσιογράφων που καλύπτουν διαμαρτυρίες ή δημοσιογραφικές ειδήσεις· καλεί τη Σερβία να διασφαλίσει τη λογοδοσία για επιθέσεις κατά ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης και δημοσιογράφων· επιμένει ότι ο ακτιβισμός δεν μπορεί ποτέ να χρησιμοποιηθεί ως πρόσχημα για τη χρήση βίας·***

Or. en

Τροπολογία 314
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. ανησυχεί βαθύτατα για την εντατικοποίηση των λεκτικών επιθέσεων, των εκστρατειών δυσφήμισης και της πίεσης κατά των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών που υπερασπίζονται το κράτος δικαίου· καταδικάζει την επιδείνωση των συνθηκών εργασίας των δημοσιογράφων και των μέσων ενημέρωσης· καλεί τη Σερβία να	16. ανησυχεί βαθύτατα για την εντατικοποίηση των λεκτικών επιθέσεων, των εκστρατειών δυσφήμισης και της πίεσης κατά των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών που υπερασπίζονται το κράτος δικαίου· καταδικάζει την επιδείνωση των συνθηκών εργασίας των δημοσιογράφων και των μέσων ενημέρωσης· καλεί ***επιμόνως*** τη

αντιστρέψει την οπισθοδρόμησή της όσον αφορά την ελευθερία της έκφρασης·	Σερβία να αντιστρέψει την οπισθοδρόμησή της όσον αφορά την ελευθερία της έκφρασης ***και να διασφαλίσει συνθήκες υπό τις οποίες μπορούν να λειτουργούν τα ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης***·

Or. fi

Τροπολογία 315
Željana Zovko

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. ανησυχεί βαθύτατα για την εντατικοποίηση των λεκτικών επιθέσεων, των εκστρατειών δυσφήμισης και της πίεσης κατά των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών που υπερασπίζονται το κράτος δικαίου· καταδικάζει την επιδείνωση των συνθηκών εργασίας των δημοσιογράφων και των μέσων ενημέρωσης· καλεί τη Σερβία να αντιστρέψει την οπισθοδρόμησή της όσον αφορά την ελευθερία της έκφρασης·	16. ανησυχεί βαθύτατα για την εντατικοποίηση των λεκτικών επιθέσεων, των εκστρατειών δυσφήμισης και της πίεσης κατά των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών που υπερασπίζονται το κράτος δικαίου***, καθώς και της ρητορικής μίσους κατά των εθνικών μειονοτήτων***· καταδικάζει την επιδείνωση των συνθηκών εργασίας των δημοσιογράφων και των μέσων ενημέρωσης· καλεί τη Σερβία να αντιστρέψει την οπισθοδρόμησή της όσον αφορά την ελευθερία της έκφρασης·

Or. en

Τροπολογία 316
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. καταδικάζει απερίφραστα τη συνεχιζόμενη επιδείνωση των συνθηκών εργασίας των δημοσιογράφων, συμπεριλαμβανομένων του εκφοβισμού,

της παρενόχλησης, των στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού και της πολιτικής πίεσης· εκφράζει βαθιά ανησυχία για τη δημιουργία εχθρικού περιβάλλοντος έναντι ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης και μεμονωμένων δημοσιογράφων μέσω λεκτικών επιθέσεων από ανώτατες πολιτικές προσωπικότητες, όπου τα επικριτικά μέσα ενημέρωσης στοχοποιούνται συστηματικά και η δημοσιογραφία ποινικοποιείται· εκφράζει σοβαρή ανησυχία για την αύξηση των καταγεγραμμένων επιθέσεων κατά δημοσιογράφων κατά το προηγούμενο έτος, σε συνδυασμό με τη μείωση των ποσοστών δίωξης και των δικαστικών αποφάσεων, γεγονός που ενισχύει την ατιμωρησία· επισημαίνει τα επίμονα διαρθρωτικά προβλήματα όσον αφορά την ιδιοκτησία των μέσων ενημέρωσης, την ανεπαρκή ρυθμιστική εποπτεία και την απουσία πραγματικής πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης, συμπεριλαμβανομένων των ανησυχιών σχετικά με την άσκηση επιρροής στα μέσα ενημέρωσης, την έλλειψη συντακτικής ανεξαρτησίας και τη συγκέντρωση της ιδιοκτησίας· εκφράζει ιδιαίτερη ανησυχία για την αυξανόμενη πολιτικοποίηση του δημόσιου ραδιοτηλεοπτικού φορέα, συμπεριλαμβανομένου του πρόσφατου διορισμού της Manja Grčić ως διευθύντριας της ραδιοτηλεόρασης της Σερβίας (RTS) και των διασυνδέσεών της με το κυβερνών κόμμα SNS, γεγονός που εγείρει σοβαρά ερωτήματα σχετικά με την ανεξαρτησία του εν λόγω φορέα· καλεί τη Σερβία να αντιστρέψει αποφασιστικά την οπισθοδρόμησή της όσον αφορά την ελευθερία της έκφρασης και να διασφαλίσει ένα ασφαλές, ανεξάρτητο και πλουραλιστικό περιβάλλον μέσων ενημέρωσης·

Or. en

Τροπολογία 317
Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. επαναλαμβάνει ότι η Σερβία πρέπει να διασφαλίσει τη συνεπή και αποτελεσματική εφαρμογή των νομοθετικών και θεσμικών πλαισίων για την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων, ιδίως όσον αφορά τις πολιτικές για την αντιμετώπιση της βίας κατά των γυναικών, της αποϊδρυματοποίησης και της βίας κατά των παιδιών· υπογραμμίζει ότι, παρά την έγκριση σχετικών στρατηγικών και σχεδίων δράσης, εξακολουθούν να υπάρχουν σημαντικές προκλήσεις όσον αφορά την αποτελεσματική επιβολή τους, και καλεί τις σερβικές αρχές να διαθέσουν επαρκείς οικονομικούς και ανθρώπινους πόρους, να ενισχύσουν τον θεσμικό συντονισμό και να διασφαλίσουν απτό και μετρήσιμο αντίκτυπο στην πράξη·

Or. en

Τροπολογία 318
Andrey Kovatchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. σημειώνει με ανησυχία τη συγκέντρωση της ιδιοκτησίας των μέσων ενημέρωσης και τη δυσανάλογη επιρροή των φιλοκυβερνητικών μέσων ενημέρωσης, η οποία περιορίζει την πολυφωνία και συμβάλλει στη διάδοση της παραπληροφόρησης· καλεί τις σερβικές αρχές να διασφαλίσουν ένα

πραγματικά ανεξάρτητο και ποικιλόμορφο περιβάλλον μέσων ενημέρωσης σύμφωνα με τα ευρωπαϊκά πρότυπα·

Or. en

Τροπολογία 319
Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. καταδικάζει απερίφραστα τις καταγγελλόμενες επιθέσεις, τον εκφοβισμό και την παρενόχληση κατά μελών της σλοβακικής μειονότητας στη Σερβία τον Αύγουστο του 2025· εκφράζει βαθιά ανησυχία για την αδυναμία των σερβικών αρχών να αντιδράσουν γρήγορα και αποτελεσματικά στα εν λόγω περιστατικά και να διασφαλίσουν επαρκή προστασία των μειονοτικών κοινοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 320
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έγκριση του νόμου σχετικά με τις τροποποιήσεις και τις προσθήκες στον νόμο για τις υπηρεσίες δημόσιων μέσων ενημέρωσης, του νόμου σχετικά με τις τροποποιήσεις και τις προσθήκες στον νόμο για τη δημόσια πληροφόρηση και τα μέσα ενημέρωσης και του νόμου σχετικά με τις τροποποιήσεις και τις προσθήκες

στον νόμο για τα ηλεκτρονικά μέσα ενημέρωσης κατά τη σύνοδό του που πραγματοποιήθηκε στις 16 Ιουνίου 2025·

Or. en

Τροπολογία 321
Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. καταδικάζει τις επιδρομές που πραγματοποίησε η σερβική αστυνομία στα τέλη Φεβρουαρίου του 2025 κατά αρκετών εξεχουσών οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων του Κέντρου Έρευνας, Διαφάνειας και Λογοδοσίας και της οργάνωσης Civic Initiatives, για εικαζόμενη παράνομη δαπάνη κονδυλίων που ελήφθησαν από τον Οργανισμό Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID)·

Or. en

Τροπολογία 322
Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16β. καλεί τις σερβικές αρχές να συλλέγουν και να αναλύουν συστηματικά αναλυτικά δεδομένα, σε πλήρη συμμόρφωση με τα ευρωπαϊκά και τα διεθνή πρότυπα για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, προκειμένου να αξιολογούν καλύτερα την κοινωνικοοικονομική κατάσταση των ατόμων που ανήκουν σε εθνικές

μειονότητες, ιδίως στους τομείς της απασχόλησης, της υγειονομικής περίθαλψης και της πρόσβασης σε υποδομές· καλεί τις αρχές να χρησιμοποιήσουν τα δεδομένα αυτά ως βάση για τον σχεδιασμό και την εφαρμογή στοχευμένων και αποτελεσματικών μέτρων πολιτικής που αποσκοπούν στην αντιμετώπιση των υφιστάμενων ανισοτήτων· τονίζει ότι τα εν λόγω μέτρα θα πρέπει να αναπτυχθούν και να εφαρμοστούν σε στενή διαβούλευση με τα άτομα που ανήκουν σε εθνικές μειονότητες, συμπεριλαμβανομένων των γυναικών και των νέων, με σκοπό την ενίσχυση της κοινωνικοοικονομικής τους ένταξης και τη διασφάλιση της ενεργού συμμετοχής τους στη δημόσια και οικονομική ζωή·

Or. en

Τροπολογία 323
Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16β. καταδικάζει απερίφραστα την πρόσφατη αστυνομική επιδρομή στην πρυτανεία του Πανεπιστημίου του Βελιγραδίου, κατά την οποία οι αρχές κατάσχεσαν υπολογιστές και διακομιστές και πραγματοποίησαν έρευνες σε γραφεία χωρίς σαφή νομική αιτιολόγηση, κλιμακώνοντας έτσι περαιτέρω την τεταμένη κατάσταση στη Σερβία·

Or. en

Τροπολογία 324
Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16γ. εκφράζει βαθιά ανησυχία για την πολιτική άλωση των εθνικών σταθμών μέσων ενημέρωσης στους οποίους ο πρόεδρος Vučić παραμένει κεντρικό πρόσωπο, καθώς και για το γεγονός ότι η κυβερνητική πλειοψηφία καταλαμβάνει πάνω από το 90 % του χρόνου μετάδοσης στους εθνικούς τηλεοπτικούς σταθμούς· καλεί τη Σερβία να αντιστρέψει την οπισθοδρόμησή της όσον αφορά την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και να ευθυγραμμιστεί σταδιακά με την ευρωπαϊκή πράξη για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης·

Or. en

Τροπολογία 325
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. σημειώνει με ανησυχία ότι η ρυθμιστική αρχή της Σερβίας για τα ηλεκτρονικά μέσα ενημέρωσης (REM) παραμένει μη λειτουργική, καθώς ***δεν*** διαθέτει νόμιμο και λειτουργικό συμβούλιο·	17. σημειώνει με ***σοβαρή*** ανησυχία ότι η ρυθμιστική αρχή της Σερβίας για τα ηλεκτρονικά μέσα ενημέρωσης (REM) παραμένει μη λειτουργική, καθώς ***εξακολουθεί να μη*** διαθέτει νόμιμο και λειτουργικό συμβούλιο· ***υπενθυμίζει ότι η Εθνοσυνέλευση για δεύτερο συνεχόμενο έτος δεν έχει εκλέξει τα μέλη της· τονίζει ότι η συνεχιζόμενη παράλυση της REM υπονομεύει τη ρυθμιστική εποπτεία κατά τη διάρκεια μιας περιόδου αυξημένης πολιτικής πόλωσης· υπενθυμίζει ότι η Επιτροπή έχει επανειλημμένα τονίσει την ανάγκη για μια πλήρως λειτουργική και ανεξάρτητη REM ως βασική εγγύηση για την πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης·***

	τονίζει δε την κρίσιμη σημασία διασφάλισης της ανεξαρτησίας και της αποτελεσματικής λειτουργίας της REM· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συμμετοχή οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, επαγγελματικών ενώσεων και άλλων εξουσιοδοτημένων προτεινόντων σε μια συμπεριληπτική διαδικασία επιλογής, παρά τις παρατυπίες και τις διαδικαστικές παραβιάσεις, και θεωρεί ότι η συμμετοχή αυτή υπογραμμίζει την ανάγκη αναγνώρισης του αποτελέσματος της διαδικασίας, προκειμένου να αρθούν οι λόγοι απόσυρσης των δεόντως επιλεγμένων υποψηφίων· θεωρεί ότι η αξιοπιστία τόσο της διαδικασίας όσο και του μελλοντικού συμβουλίου της REM μπορεί να αποκατασταθεί μόνο με την επιστροφή στο νόμιμο στάδιο της διαδικασίας και την αναγνώριση του αποτελέσματος της πλέον πρόσφατης συμπεριληπτικής διαδικασίας επιλογής·
	Or. en

Τροπολογία 326
Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη, Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. σημειώνει με ανησυχία ότι η ρυθμιστική αρχή της Σερβίας για τα ηλεκτρονικά μέσα ενημέρωσης (REM) παραμένει μη λειτουργική, καθώς δεν διαθέτει νόμιμο και λειτουργικό συμβούλιο·	17. σημειώνει με ανησυχία ότι η ρυθμιστική αρχή της Σερβίας για τα ηλεκτρονικά μέσα ενημέρωσης (REM) παραμένει μη λειτουργική, καθώς δεν διαθέτει νόμιμο και λειτουργικό συμβούλιο· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το Συμβούλιο της REM δεν εξελέγη κατά τη διαδικασία του 2025, λόγω της μη εκλογής των μελών που πρότειναν οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών· χαιρετίζει τις προσπάθειες των αρχών να συνεχίσουν την εκλογική διαδικασία του συμβουλίου της REM με***

	τη διαμεσολάβηση του Οργανισμού για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη (ΟΑΣΕ) με οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών που προτείνουν υποψηφίους για ένα μέλος του συμβουλίου·

Or. en

Τροπολογία 327
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. ***σημειώνει με ανησυχία ότι η ρυθμιστική αρχή*** της Σερβίας για τα ηλεκτρονικά μέσα ενημέρωσης (REM) ***παραμένει μη λειτουργική, καθώς δεν διαθέτει νόμιμο και λειτουργικό συμβούλιο·***	17. ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το συμβούλιο της ρυθμιστικής αρχής*** της Σερβίας για τα ηλεκτρονικά μέσα ενημέρωσης (REM) ***δεν εξελέγη κατά τη διαδικασία του 2025, λόγω της μη εκλογής των μελών που πρότειναν οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, αν και χαιρετίζει τις προσπάθειες των αρχών να συνεχίσουν την εκλογική διαδικασία του συμβουλίου της REM με τη διαμεσολάβηση του ΟΑΣΕ με οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών που προτείνουν υποψηφίους για ένα μέλος του συμβουλίου·***

Or. en

Τροπολογία 328
Mircea-Gheorghe Hava

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. σημειώνει με ανησυχία ότι η ρυθμιστική αρχή ***της Σερβίας*** για τα ηλεκτρονικά μέσα ενημέρωσης (REM)	17. σημειώνει με ανησυχία ότι η ρυθμιστική αρχή για τα ηλεκτρονικά μέσα ενημέρωσης (REM) παραμένει μη

παραμένει μη λειτουργική***, καθώς δεν διαθέτει νόμιμο και λειτουργικό συμβούλιο***·*	λειτουργική ***από πλευράς νομιμότητας και αποτελεσματικότητας· ζητεί να ολοκληρωθεί χωρίς καθυστέρηση ο διορισμός ενός ανεξάρτητου, αξιόπιστου, πλουραλιστικού και λειτουργικού συμβουλίου της REM ακολουθώντας διαφανή διαδικασία χωρίς αποκλεισμούς, σύμφωνα με τα πρότυπα της ΕΕ για την ανεξαρτησία των ρυθμιστικών αρχών του οπτικοακουστικού τομέα·***

Or. ro

Τροπολογία 329
Stanislav Stoyanov

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. σημειώνει με ανησυχία ότι η ρυθμιστική αρχή της Σερβίας για τα ηλεκτρονικά μέσα ενημέρωσης (REM) παραμένει μη λειτουργική, καθώς δεν διαθέτει νόμιμο και λειτουργικό συμβούλιο·	17. σημειώνει με ανησυχία ότι η ρυθμιστική αρχή της Σερβίας για τα ηλεκτρονικά μέσα ενημέρωσης (REM) παραμένει μη λειτουργική, καθώς δεν διαθέτει νόμιμο και λειτουργικό συμβούλιο· ***καλεί τη Σερβία να επιδείξει απτή πρόοδο για να διασφαλίσει το δικαίωμα στην πληροφόρηση στις μειονοτικές γλώσσες· τονίζει ότι οι δημόσιες ραδιοτηλεοπτικές υπηρεσίες σε μειονοτικές γλώσσες εξακολουθούν να μην επαρκούν·***

Or. en

Τροπολογία 330
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

17. σημειώνει με ανησυχία ότι η ρυθμιστική αρχή της Σερβίας για τα ηλεκτρονικά μέσα ενημέρωσης (REM) παραμένει μη λειτουργική, καθώς δεν διαθέτει νόμιμο και λειτουργικό συμβούλιο·	17. σημειώνει με ανησυχία ότι η ρυθμιστική αρχή της Σερβίας για τα ηλεκτρονικά μέσα ενημέρωσης (REM) παραμένει μη λειτουργική, καθώς δεν διαθέτει νόμιμο και λειτουργικό συμβούλιο***, ανεξάρτητο από πολιτικές παρεμβάσεις***·
	Or. en

Τροπολογία 331
Eszter Lakos

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17α. υπογραμμίζει ότι η ενίσχυση του γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης και του ψηφιακού γραμματισμού είναι απαραίτητη για την αντιμετώπιση της παραπληροφόρησης, της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό και των αφηγημάτων κατά της ΕΕ, καθώς και για την ενίσχυση της δημοκρατικής ανθεκτικότητας· τονίζει ότι η αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της εκπλήρωσης των πολιτικών κριτηρίων προσχώρησης· καλεί τη Σερβία να αναπτύξει περαιτέρω και να εφαρμόσει ολοκληρωμένες και χωρίς αποκλεισμούς πρωτοβουλίες γραμματισμού στα μέσα επικοινωνίας σε ολόκληρο το εκπαιδευτικό σύστημα, μεταξύ άλλων μέσω της ενίσχυσης της κατάρτισης των εκπαιδευτικών και μέσω σύγχρονων μαθησιακών πηγών, και να ενισχύσει τη συνεργασία με ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης, οργανισμούς ελέγχου γεγονότων και σχετικά προγράμματα της Ένωσης, προκειμένου να προωθηθεί η κριτική σκέψη και η υπεύθυνη ψηφιακή συμμετοχή·

Or. en

Τροπολογία 332
Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17α. εκφράζει ανησυχία για την ανεξαρτησία, την αξιοπιστία και την ακεραιότητα των σερβικών μέσων ενημέρωσης· επισημαίνει ειδικότερα τη διάδοση παραπληροφόρησης και φιλορωσικής προπαγάνδας από μέσα ενημέρωσης που είναι φιλικά προσκείμενα προς το κράτος, όπως το Pink TV και το Informer TV· καλεί τη σερβική κυβέρνηση να λάβει τα κατάλληλα μέτρα για να διασφαλίσει τη διαφάνεια των μέσων ενημέρωσης, την ακρίβεια των πληροφοριών και τον σεβασμό των δημοσιογραφικών προτύπων·

Or. en

Τροπολογία 333
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17α. αντιμετωπίζει με ανησυχία τον εκτεταμένο έλεγχο των πολιτικών κομμάτων επί των διορισμών στον δημόσιο τομέα, στις κρατικές υπηρεσίες, στις κρατικές επιχειρήσεις, στα εποπτικά συμβούλια και στους βασικούς ρυθμιστικούς φορείς, καθώς οι πελατειακές σχέσεις στην πολιτική

υπονομεύουν τον επαγγελματισμό και τη λογοδοσία της διοίκησης·

Or. en

Τροπολογία 334
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. τονίζει τη σημασία της προστασίας της ακαδημαϊκής ελευθερίας και της θεσμικής αυτονομίας σύμφωνα με τις αρχές του ευρωπαϊκού χώρου τριτοβάθμιας εκπαίδευσης· εκφράζει σοβαρές ανησυχίες σχετικά με αναφορές για οικονομικές, διοικητικές και σωματικές πιέσεις στο ακαδημαϊκό προσωπικό και για παρεμβάσεις από κυβερνητικά μέτρα στη θεσμική αυτονομία των πανεπιστημίων·	18. τονίζει τη σημασία της προστασίας της ακαδημαϊκής ελευθερίας και της θεσμικής αυτονομίας σύμφωνα με τις αρχές του ευρωπαϊκού χώρου τριτοβάθμιας εκπαίδευσης· εκφράζει σοβαρές ανησυχίες σχετικά με αναφορές για οικονομικές, διοικητικές και σωματικές πιέσεις στο ακαδημαϊκό προσωπικό και για παρεμβάσεις από κυβερνητικά μέτρα στη θεσμική αυτονομία των πανεπιστημίων· ***καταδικάζει την πολιτική πίεση που ασκείται στα πανεπιστήμια και σε άλλα ερευνητικά ιδρύματα· καταδικάζει τη δυσφήμιση καθηγητών, ερευνητών και λοιπού ακαδημαϊκού προσωπικού σε φιλοκυβερνητικά μέσα ενημέρωσης· εκφράζει ανησυχία για τις εκθέσεις σχετικά με τις απολύσεις καθηγητών και εκπαιδευτικών που υποστήριξαν διαμαρτυρίες και άσκησαν το δικαίωμά τους στην απεργία, καθώς και για τις απολύσεις διευθυντών που αρνήθηκαν να κινήσουν πειθαρχικές διαδικασίες κατά εργαζομένων για πολιτικές πεποιθήσεις·***

Or. en

Τροπολογία 335
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. τονίζει τη σημασία της προστασίας της ακαδημαϊκής ελευθερίας και της θεσμικής αυτονομίας σύμφωνα με τις αρχές του ευρωπαϊκού χώρου τριτοβάθμιας εκπαίδευσης· εκφράζει σοβαρές ανησυχίες σχετικά με αναφορές για οικονομικές, διοικητικές και σωματικές πιέσεις στο ακαδημαϊκό προσωπικό και για παρεμβάσεις από κυβερνητικά μέτρα στη θεσμική αυτονομία των πανεπιστημίων·	18. τονίζει τη σημασία της προστασίας της ακαδημαϊκής ελευθερίας και της θεσμικής αυτονομίας σύμφωνα με τις αρχές του ευρωπαϊκού χώρου τριτοβάθμιας εκπαίδευσης· εκφράζει σοβαρές ανησυχίες σχετικά με αναφορές για οικονομικές, διοικητικές και σωματικές πιέσεις στο ακαδημαϊκό προσωπικό και για παρεμβάσεις από κυβερνητικά μέτρα στη θεσμική αυτονομία των πανεπιστημίων***, συμπεριλαμβανομένων πολιτικών απειλών κατά του πρύτανη του Πανεπιστημίου Βελιγραδίου Vladan Đokić και κοσμητόρων σε ολόκληρη τη Σερβία, απολύσεων ακαδημαϊκού προσωπικού και αναφορών για αστυνομικές παρεμβάσεις σε πανεπιστημιακές εγκαταστάσεις· καλεί τις σερβικές αρχές να τερματίσουν αμέσως τις εν λόγω πρακτικές και να σεβαστούν πλήρως την αυτονομία των πανεπιστημίων σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Σύμβαση Δικαιωμάτων του Ανθρώπου·***

Or. en

Τροπολογία 336
Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη, Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. τονίζει τη σημασία της προστασίας της ακαδημαϊκής ελευθερίας και της θεσμικής αυτονομίας σύμφωνα με τις αρχές του ευρωπαϊκού χώρου τριτοβάθμιας εκπαίδευσης· εκφράζει σοβαρές ανησυχίες σχετικά με αναφορές για οικονομικές, διοικητικές και σωματικές πιέσεις στο ακαδημαϊκό προσωπικό και για	18. τονίζει τη σημασία της προστασίας της ακαδημαϊκής ελευθερίας και της θεσμικής αυτονομίας σύμφωνα με τις αρχές του ευρωπαϊκού χώρου τριτοβάθμιας εκπαίδευσης· εκφράζει σοβαρές ανησυχίες σχετικά με αναφορές για οικονομικές, διοικητικές και σωματικές πιέσεις στο ακαδημαϊκό προσωπικό και για

παρεμβάσεις από κυβερνητικά μέτρα στη θεσμική αυτονομία των πανεπιστημίων·

παρεμβάσεις από κυβερνητικά μέτρα στη θεσμική αυτονομία των πανεπιστημίων· ***εκφράζει βαθιά ανησυχία για τις προσπάθειες πολιτικοποίησης των πανεπιστημίων, τα οποία χρησιμοποιούνται για πολιτικούς σκοπούς και έχουν παρεκκλίνει από τον πρωταρχικό τους ρόλο, ο οποίος θα πρέπει να είναι αποκλειστικά εκπαιδευτικός· θεωρεί ότι οι ακαδημαϊκές ελευθερίες δεν θα πρέπει να παρερμηνεύονται, να χειραγωγούνται και να χρησιμοποιούνται καταχρηστικά·***

Or. en

Τροπολογία 337
Annamária Vicsek, Kinga Gál

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. τονίζει τη σημασία της προστασίας της ακαδημαϊκής ελευθερίας και της θεσμικής αυτονομίας σύμφωνα με τις αρχές του ευρωπαϊκού χώρου τριτοβάθμιας εκπαίδευσης· εκφράζει σοβαρές ανησυχίες σχετικά με αναφορές για οικονομικές, διοικητικές και σωματικές πιέσεις στο ακαδημαϊκό προσωπικό και για παρεμβάσεις από κυβερνητικά μέτρα στη θεσμική αυτονομία των πανεπιστημίων·	18. τονίζει τη σημασία της προστασίας της ακαδημαϊκής ελευθερίας και της θεσμικής αυτονομίας σύμφωνα με τις αρχές του ευρωπαϊκού χώρου τριτοβάθμιας εκπαίδευσης· εκφράζει σοβαρές ανησυχίες σχετικά με αναφορές για οικονομικές, διοικητικές και σωματικές πιέσεις στο ακαδημαϊκό προσωπικό και για παρεμβάσεις από κυβερνητικά μέτρα στη θεσμική αυτονομία των πανεπιστημίων· ***εκφράζει επίσης σοβαρή ανησυχία για τις απόπειρες πολιτικοποίησης της ακαδημαϊκής ελευθερίας των πανεπιστημίων, τα οποία χρησιμοποιούνται για πολιτικούς σκοπούς και έχουν παρεκκλίνει από τον πρωταρχικό τους ρόλο, ο οποίος θα πρέπει να παραμένει εκπαιδευτικός και επιστημονικός***·

Or. en

Τροπολογία 338
Γεάδης Γεάδη, Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. τονίζει τη σημασία της προστασίας της ακαδημαϊκής ελευθερίας και της θεσμικής αυτονομίας σύμφωνα με τις αρχές του ευρωπαϊκού χώρου τριτοβάθμιας εκπαίδευσης· εκφράζει σοβαρές ανησυχίες σχετικά με αναφορές για οικονομικές, διοικητικές και σωματικές πιέσεις στο ακαδημαϊκό προσωπικό και για παρεμβάσεις από κυβερνητικά μέτρα στη θεσμική αυτονομία των πανεπιστημίων·	18. τονίζει τη σημασία της προστασίας της ακαδημαϊκής ελευθερίας και της θεσμικής αυτονομίας σύμφωνα με τις αρχές του ευρωπαϊκού χώρου τριτοβάθμιας εκπαίδευσης· εκφράζει σοβαρές ανησυχίες σχετικά με αναφορές για οικονομικές, διοικητικές και σωματικές πιέσεις στο ακαδημαϊκό προσωπικό και για παρεμβάσεις από κυβερνητικά μέτρα στη θεσμική αυτονομία των πανεπιστημίων· ***εκφράζει, ωστόσο, σοβαρή ανησυχία για τις απόπειρες πολιτικοποίησης των πανεπιστημίων, οι οποίες τα εκτρέπουν από τον πρωταρχικό εκπαιδευτικό τους ρόλο· τονίζει ότι η ακαδημαϊκή ελευθερία δεν πρέπει να παρερμηνεύεται, να χειραγωγείται ή να χρησιμοποιείται καταχρηστικά·***

Or. en

Τροπολογία 339
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. τονίζει τη σημασία της προστασίας της ακαδημαϊκής ελευθερίας και της θεσμικής αυτονομίας σύμφωνα με τις αρχές του ευρωπαϊκού χώρου τριτοβάθμιας εκπαίδευσης· εκφράζει σοβαρές ανησυχίες σχετικά με αναφορές για οικονομικές, διοικητικές και σωματικές πιέσεις στο ακαδημαϊκό προσωπικό και για παρεμβάσεις από κυβερνητικά μέτρα στη θεσμική αυτονομία των πανεπιστημίων·	18. τονίζει τη σημασία της προστασίας της ακαδημαϊκής ελευθερίας και της θεσμικής αυτονομίας σύμφωνα με τις αρχές του ευρωπαϊκού χώρου τριτοβάθμιας εκπαίδευσης· εκφράζει σοβαρές ανησυχίες σχετικά με αναφορές για οικονομικές, διοικητικές και σωματικές πιέσεις στο ακαδημαϊκό προσωπικό και για παρεμβάσεις από κυβερνητικά μέτρα στη θεσμική αυτονομία των πανεπιστημίων·

επισημαίνει με έμφαση ότι εξαιτίας αυτών των αναφορών εγείρονται αμφιβολίες ως προς τη δέσμευση της σερβικής κυβέρνησης στις προσδοκίες της χώρας για ένταξη στην ΕΕ·

Or. fi

Τροπολογία 340
Andrey Kovatchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. καλεί τις σερβικές αρχές να εντείνουν τις προσπάθειές τους για να διασφαλίσουν τη μεταχείριση χωρίς διακρίσεις των εθνικών μειονοτήτων και να συνεχίσουν ενεργά τις έρευνες και τις καταδίκες για εγκλήματα μίσους· εκφράζει επίσης τη λύπη του για το γεγονός ότι οι εθνικές μειονότητες προστατεύονται μόνο στα χαρτιά· ζητεί να εφαρμοστεί πλήρως η νομοθεσία κατά των διακρίσεων· εκφράζει την ανησυχία του για την πρακτική της τυπικής εκπροσώπησης των εθνικών μειονοτήτων που βρίσκονται υπό κυβερνητικό έλεγχο, και καλεί τις σερβικές αρχές να διασφαλίσουν την προστασία των δικαιωμάτων των εθνικών μειονοτήτων, ιδίως στους τομείς της εκπαίδευσης, της χρήσης μειονοτικών γλωσσών, της πρόσβασης στα μέσα ενημέρωσης και των θρησκευτικών τελετών σε μειονοτικές γλώσσες, καθώς και την εφαρμογή της νομοθεσίας στην πράξη· τονίζει ότι η τεχνητά ελεγχόμενη εκπροσώπηση των μειονοτήτων υπονομεύει τη δημοκρατική συμμετοχή και παραβιάζει το πνεύμα της σύμβασης-πλαισίου για την προστασία των εθνικών μειονοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 341
Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. σημειώνει ότι, ενώ το νομικό πλαίσιο και το πλαίσιο πολιτικής της Σερβίας όσον αφορά την προστασία των ατόμων που ανήκουν σε εθνικές μειονότητες έχει σε γενικές γραμμές τεθεί σε εφαρμογή, εξακολουθούν να υπάρχουν σημαντικές ελλείψεις στην αποτελεσματική και συνεπή εφαρμογή του· τονίζει ότι τα υφιστάμενα σχέδια δράσης και οι στρατηγικές δεν έχουν ακόμη αποφέρει επαρκή απτά αποτελέσματα, και ζητεί να ληφθούν περαιτέρω συγκεκριμένα μέτρα για να διασφαλιστεί η πλήρης εκτέλεσή τους, συμπεριλαμβανομένων σαφών χρονοδιαγραμμάτων, επαρκών πόρων και αυστηρών μηχανισμών παρακολούθησης, σε στενή διαβούλευση με εκπροσώπους των εθνικών μειονοτήτων, προκειμένου να επιτευχθεί ουσιαστικός αντίκτυπος στην καθημερινή τους ζωή·

Or. en

Τροπολογία 342
Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. εκφράζει ανησυχία για το σταθερά υψηλό ποσοστό έμφυλης βίας στη Σερβία, συμπεριλαμβανομένης της ψηφιακής της διάστασης· σημειώνει ότι, ενώ η επίσημη

	έγκριση της στρατηγικής για την πρόληψη και την καταπολέμηση της έμφυλης βίας και της ενδοοικογενειακής βίας 2021-2025 αποτέλεσε σημαντικό βήμα προόδου, δεν τέθηκε ποτέ σε εφαρμογή, και τα σχέδια δράσης που ήταν αναγκαία για την εφαρμογή της δεν εγκρίθηκαν· καλεί τις σερβικές αρχές να διασφαλίσουν ότι μια διάδοχη στρατηγική θα συνοδεύεται από επαρκή σχέδια δράσης, χρηματοδότηση και μηχανισμούς εφαρμογής·

Or. en

Τροπολογία 343
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. τονίζει ότι οι σερβικές αρχές εργαλειοποιούν τη σερβική Ορθόδοξη Εκκλησία για να προωθούν αφηγήματα που αποθαρρύνουν τις πολιτικές διαδηλώσεις και να παρεμβαίνουν στις πολιτικές διαδικασίες γειτονικών χωρών· σημειώνει με περαιτέρω ανησυχία ότι η σερβική Ορθόδοξη Εκκλησία χρησιμοποιείται επίσης από τις ρωσικές αρχές ως μοχλός άσκησης επιρροής στη Σερβία, ιδίως με στόχο την προώθηση της εχθρότητας προς την ΕΕ και τη διαδικασία προσχώρησης·

Or. en

Τροπολογία 344
Marion Maréchal

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. καταγγέλλει την απόφαση της Ευρωπαϊκής Συνομοσπονδίας Ποδοσφαίρου (UEFA) να επιβάλει πρόστιμο ύψους 40 000 EUR στον Ερυθρό Αστέρα Βελιγραδίου (FK Crvena Zvezda) επειδή έγινε οπαδική οπτική αναπαράσταση (κορεό) ορθόδοξης εικόνας του Χριστού κατά τη διάρκεια ποδοσφαιρικού αγώνα με αντίπαλο τη Λιλ ΟΣΚ στο πλαίσιο της Europa League στις 26 Φεβρουαρίου 2026· θεωρεί ότι η κύρωση αυτή είναι αδικαιολόγητη και υπονομεύει την πολιτιστική και θρησκευτική ταυτότητα της Σερβίας·

Or. fr

Τροπολογία 345
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. σημειώνει με ανησυχία ότι η συμπεριφορά της σερβικής κυβέρνησης στον τομέα της εκπαίδευσης και της ακαδημαϊκής ελευθερίας υπονομεύει τα πρότυπα των κεφαλαίων 25 και 26, τα οποία είναι τα μόνα δύο κεφάλαια που έχει κλείσει προσωρινά η Σερβία· καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον εξακολουθούν να πληρούνται οι προϋποθέσεις για το προσωρινό κλείσιμο των κεφαλαίων 25 και 26·

Or. en

Τροπολογία 346
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. καλεί τη Σερβία να προστατεύσει και να προωθήσει την πολιτιστική κληρονομιά και τις παραδόσεις των εθνικών μειονοτήτων της, συγκεκριμένα, να δημιουργήσει θετικό κλίμα για την εκπαίδευση σε μειονοτικές γλώσσες, μεταξύ άλλων παρέχοντας επαρκή αριθμό εκπαιδευτικών, σχολικών βιβλίων και πρόσθετου υλικού·

Or. en

Τροπολογία 347
Ioan-Rareş Bogdan

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. επισημαίνει με ανησυχία ότι τα πρόσωπα που ανήκουν σε μειονότητες στη Σερβία εξακολουθούν να υφίστανται διακρίσεις διότι είναι ελλιπές το θεσμικό πλαίσιο για την προστασία των εθνοτικών μειονοτήτων και παρατείνεται η αναβολή της έγκρισης νέου σχεδίου δράσης·

Or. ro

Τροπολογία 348
Tonino Picula

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. καταδικάζει την αστυνομική επιδρομή στις εγκαταστάσεις του

Πανεπιστημίου του Βελιγραδίου, η οποία μεταδόθηκε από φιλοκυβερνητικά σκανδαλοθηρικά μέσα ενημέρωσης, ως μια ακόμη μορφή πίεσης και εκφοβισμού κατά της ακαδημαϊκής κοινότητας και των ακαδημαϊκών ελευθεριών·

Or. en

Τροπολογία 349
Stanislav Stoyanov

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. επισημαίνει την ανάγκη για περαιτέρω πρόοδο στην εκτύπωση σχολικών βιβλίων σε μειονοτικές γλώσσες, όπως τα βουλγαρικά·

Or. en

Τροπολογία 350
Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18β. επισημαίνει ότι η πρόσβαση στην εκπαίδευση σε μειονοτικές γλώσσες παραμένει περιορισμένη στην πράξη, συχνά περιορίζεται σε προαιρετικά ή συμπληρωματικά μοντέλα διδασκαλίας, όπως η «μητρική γλώσσα με στοιχεία εθνικού πολιτισμού», με ανεπαρκείς ώρες διδασκαλίας και περιορισμένη διαθεσιμότητα σε όλες τις περιφέρειες και τα επίπεδα εκπαίδευσης· τονίζει ότι οι ρυθμίσεις αυτές δεν εξασφαλίζουν πλήρη και αποτελεσματική ισότητα για τα άτομα που ανήκουν σε εθνικές

μειονότητες· εκφράζει τη λύπη του για την ασυνεπή και μεροληπτική πρόσβαση στην εκπαίδευση σε μειονοτικές γλώσσες και σε σχολικά εγχειρίδια στη Σερβία· τονίζει ότι η εκπαίδευση στη μητρική τους γλώσσα αποτελεί θεμελιώδες δικαίωμα όλων των ατόμων που ανήκουν σε εθνικές μειονότητες, το οποίο η Σερβία έχει δεσμευτεί επίσημα να προασπίζει· σημειώνει, επιπλέον, τη συνεχιζόμενη έλλειψη διαθεσιμότητας και επέκτασης των δίγλωσσων και πολύγλωσσων εκπαιδευτικών μοντέλων, καθώς και τις ανισότητες όσον αφορά την πρόσβαση μεταξύ των διαφόρων μειονοτικών κοινοτήτων, και καλεί τις σερβικές αρχές να διασφαλίσουν την παροχή ποιοτικής, βιώσιμης και επαρκώς χρηματοδοτούμενης εκπαίδευσης σε μειονοτικές γλώσσες σε όλα τα επίπεδα, μεταξύ άλλων μέσω της κατάρτισης των εκπαιδευτικών, της ανάπτυξης προγραμμάτων σπουδών και σχολικών βιβλίων και της ισότιμης εδαφικής κάλυψης· παροτρύνει τις σερβικές αρχές να σεβαστούν τη γλωσσική πολυμορφία και να προωθήσουν την πραγματική διγλωσσία και όχι την αφομοίωση, επιτρέποντας στα άτομα που ανήκουν σε εθνικές μειονότητες να έχουν πρόσβαση στην εκπαίδευση στη μητρική τους γλώσσα·

Or. en

Τροπολογία 351
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18β. εκφράζει σοβαρή ανησυχία για τις αυξανόμενες πολιτικές παρεμβάσεις σε πολιτιστικά ιδρύματα στη Σερβία,

συμπεριλαμβανομένων των πιέσεων στον καλλιτεχνικό προγραμματισμό, στις δομές διακυβέρνησης και στις αποφάσεις χρηματοδότησης, καθώς και στα ιδρύματα και στους επαγγελματίες προστασίας της κληρονομιάς· σημειώνει τις αναφορές για περιορισμούς στην πρόσβαση σε πολιτιστικό περιεχόμενο οι οποίοι υπονομεύουν το δικαίωμα των πολιτών να συμμετέχουν στην πολιτιστική ζωή, για ακυρώσεις πολιτιστικών προγραμμάτων, απολύσεις επαγγελματιών του πολιτιστικού τομέα και πιέσεις σε εμπειρογνώμονες που ασχολούνται με την προστασία της πολιτιστικής κληρονομιάς· τονίζει ότι η ελευθερία της καλλιτεχνικής έκφρασης, η θεσμική αυτονομία και η επαγγελματική ανεξαρτησία αποτελούν αναπόσπαστο μέρος του δημοκρατικού βίου· καλεί τις σερβικές αρχές να σεβαστούν πλήρως τις εν λόγω αρχές σύμφωνα με τα ευρωπαϊκά πρότυπα και την Ευρωπαϊκή Σύμβαση Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, και να θεσπίσουν μια διαφανή, αξιοκρατική και αποπολιτικοποιημένη πολιτιστική διακυβέρνηση, διασφαλίζοντας δίκαιη και ανεξάρτητη κατανομή της δημόσιας χρηματοδότησης και ένα ευνοϊκό περιβάλλον για τους τομείς του πολιτισμού και της δημιουργίας χωρίς πολιτικές παρεμβάσεις·

Or. en

Τροπολογία 352
Andrey Kovatchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18β. τονίζει ότι η πρόσβαση στην εκπαίδευση στη βουλγαρική γλώσσα πρέπει να διασφαλίζεται σε όλα τα επίπεδα, συμπεριλαμβανομένης της

πρωτοβάθμιας και της δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης, χωρίς καθυστέρηση ή διοικητικά εμπόδια· καλεί τις σερβικές αρχές να διασφαλίσουν την πλήρη και έγκαιρη παροχή σχολικών βιβλίων, ειδικευμένων εκπαιδευτικών και εκπαιδευτικού υλικού· υπογραμμίζει ότι η μερική εφαρμογή συνιστά παραβίαση των υποχρεώσεων που απορρέουν από τα ευρωπαϊκά πρότυπα όσον αφορά τα δικαιώματα των μειονοτήτων· σημειώνει με ανησυχία, στο πλαίσιο αυτό, ότι, παρά την οριστικοποίηση της επί μακρόν καθυστερημένης μετάφρασης των σχολικών βιβλίων της πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης στα βουλγαρικά, δεν έχουν μεταφραστεί όλα τα σχολικά βιβλία για τη δευτεροβάθμια εκπαίδευση· ενθαρρύνει τις σερβικές αρχές να διασφαλίσουν τη βιωσιμότητα της διαδικασίας παρέχοντας ικανοποιητικό αριθμό καθηγητών, βιβλίων και πρόσθετου υλικού (σχολικά ημερολόγια, βαθμολόγια μαθητών, κ.λπ.) ώστε να αντιμετωπιστούν επαρκώς οι ανάγκες των μαθητών της μειονότητας·

Or. en

Τροπολογία 353
Tonino Picula

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18β. καλεί τη Σερβία να διασφαλίσει τον σεβασμό των δικαιωμάτων των εθνικών μειονοτήτων στην πράξη, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης στην εκπαίδευση, στην πληροφόρηση και στις θρησκευτικές τελετές σε μειονοτικές γλώσσες, καθώς και της επαρκούς εκπροσώπησης στη δημόσια διοίκηση, σύμφωνα με την αρχή της αμοιβαιότητας, όποτε αυτό είναι δυνατόν, και με όλα τα

σχετικά ευρωπαϊκά πρότυπα·

Or. en

Τροπολογία 354
Ioan-Rareş Bogdan

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18β. καταδικάζει την παραβίαση της θρησκευτικής ελευθερίας των μειονοτήτων από τη Σερβία διότι σε ορισμένα μέρη της χώρας, ιδίως στο Τίμοκ, περιορίζει την πρόσβαση σε τελετές θρησκευτικής λατρείας που τελούνται σε μειονοτικές γλώσσες και, ειδικότερα, διότι δεν προβαίνει σε επίσημη αναγνώριση της ρουμανικής ορθόδοξης εκκλησίας στη Σερβία·

Or. ro

Τροπολογία 355
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18β. καλεί τη Σερβία να μην εκμεταλλεύεται τις εθνικές ταυτότητες των εθνικών μειονοτήτων κατά τρόπο που δημιουργεί διχασμό εντός των κοινοτήτων αυτών, και καταδικάζει απερίφραστα τις καταγεγραμμένες περιπτώσεις ρητορικής μίσους εναντίον ορισμένων εξ αυτών·

Or. en

Τροπολογία 356
Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18γ. αναγνωρίζει τον καίριο ρόλο όλων των συμβουλίων εθνικών μειονοτήτων στην εκπροσώπηση και προάσπιση των δικαιωμάτων και των συμφερόντων των κοινοτήτων τους· εκφράζει την ανησυχία του για τις περιορισμένες διοικητικές και οικονομικές ικανότητες των συμβουλίων εθνικών μειονοτήτων και άλλων σχετικών θεσμικών οργάνων, γεγονός που δυσχεραίνει τη συνεπή και προορατική εφαρμογή των δικαιωμάτων των μειονοτήτων, και υπογραμμίζει την ανάγκη για ενισχυμένους μηχανισμούς θεσμικής στήριξης, συντονισμού και λογοδοσίας· τονίζει ότι οι αρμόδιες σερβικές αρχές θα πρέπει να εξασφαλίσουν επαρκή οικονομική και θεσμική στήριξη, ώστε να μπορούν αυτά τα συμβούλια εθνικών μειονοτήτων να εκτελούν τις δραστηριότητές τους ανεξάρτητα, χωρίς πολιτικές παρεμβάσεις· υπογραμμίζει ότι οι σερβικές αρχές δεν θα πρέπει να παρέχουν προνομιακή μεταχείριση σε ορισμένα συμβούλια εθνικών μειονοτήτων, και ότι πρέπει να εφαρμόζεται μια προσέγγιση ίσης μεταχείρισης χωρίς διακρίσεις σε όλες τις κοινότητες ατόμων που ανήκουν σε εθνικές μειονότητες·

Or. en

Τροπολογία 357
Andrey Kovatchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18γ. καταδικάζει απερίφραστα κάθε πολιτική, αφήγημα ή διοικητική πρακτική που αποσκοπεί στον επαναπροσδιορισμό, τον κατακερματισμό ή την άρνηση της ταυτότητας των εθνικών μειονοτήτων στη Σερβία· εκφράζει ανησυχία, στο πλαίσιο αυτό, για την προώθηση τεχνητών κατασκευασμάτων, όπως το λεγόμενο «έθνος των Shopi», που επιδιώκουν να διαγράψουν την ύπαρξη της βουλγαρικής κοινότητας και αρνούνται τις ιστορικές ρίζες και την πολιτιστική κληρονομιά της, καθώς και το δικαίωμα αυτοπροσδιορισμού της, το οποίο προστατεύεται από το διεθνές δίκαιο· τονίζει ότι η ταυτότητα αποτελεί ζήτημα ελεύθερης προσωπικής επιλογής και δεν μπορεί να υπόκειται σε πολιτική διαμόρφωση ή κρατικά χρηματοδοτούμενη επανερμηνεία· καλεί τις σερβικές αρχές να σεβαστούν πλήρως την ιστορική συνέχεια, την πολιτιστική κληρονομιά και τον αυτοπροσδιορισμό της βουλγαρικής κοινότητας· εκφράζει τη λύπη του για τις έρευνες που διεξήγαγαν οι σερβικές αρχές στο πολιτιστικό κέντρο Bosilegrad και για την έναρξη προδικαστικών διαδικασιών για «εθνοτικό μίσος» κατά ακτιβιστών ΜΚΟ·

Or. en

Τροπολογία 358
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18γ. καταδικάζει το συνεχιζόμενο κλίμα εχθρότητας, διακρίσεων και ρητορικής μίσους κατά των ατόμων

ΛΟΑΤΚΙ+ στη Σερβία, μεταξύ άλλων από δημόσιους αξιωματούχους, μέσα ενημέρωσης και εξτρεμιστικές ομάδες, γεγονός που συμβάλλει στη δημιουργία κλίματος φόβου και ανασφάλειας· τονίζει ότι, παρά την ύπαρξη νομικού πλαισίου, εξακολουθούν να υπάρχουν σημαντικά κενά στην εφαρμογή, συμπεριλαμβανομένων της ανεπαρκούς διερεύνησης και δίωξης εγκλημάτων μίσους και των ανεπαρκών θεσμικών αντιδράσεων· καταδικάζει τη συνεχιζόμενη ύπαρξη πρακτικών που αποσκοπούν στην εξάλειψη του σεξουαλικού προσανατολισμού και της ταυτότητας φύλου («πρακτικές μετατροπής»)· καλεί τη Σερβία να βελτιώσει την εφαρμογή της νομοθεσίας σχετικά με τα εγκλήματα μίσους, τη ρητορική μίσους και την καταπολέμηση των διακρίσεων, συμπεριλαμβανομένης της επιβολής κυρώσεων σε πολιτικούς και θρησκευτικούς αξιωματούχους όταν χρησιμοποιούν ρητορική μίσους κατά των ατόμων ΛΟΑΤΙ·

Or. en

Τροπολογία 359
Tonino Picula

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18γ. καλεί τη Σερβία να προστατεύσει και να προωθήσει την πολιτιστική κληρονομιά και τις παραδόσεις των εθνικών της μειονοτήτων, ιδίως δε να δημιουργήσει θετικό κλίμα για την εκπαίδευση στις μειονοτικές γλώσσες, και εκφράζει τη λύπη του για την παραβίαση των δικαιωμάτων των μειονοτήτων στον τομέα αυτόν· καλεί τη Σερβία να μην εκμεταλλεύεται τις εθνικές ταυτότητες των εθνικών μειονοτήτων κατά τρόπο

	που δημιουργεί διχασμό εντός των κοινοτήτων αυτών, και καταδικάζει απερίφραστα τις καταγεγραμμένες περιπτώσεις ρητορικής μίσους εναντίον ορισμένων εξ αυτών·

Or. en

Τροπολογία 360
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18γ. σημειώνει τη σημαντική καθυστέρηση στην κατάρτιση νέου σχεδίου δράσης για την άσκηση των δικαιωμάτων των εθνικών μειονοτήτων, και τονίζει την επείγουσα ανάγκη για άμεση οριστικοποίηση και εφαρμογή του από τη Σερβία· υπογραμμίζει την ανάγκη το νέο σχέδιο δράσης να ενσωματώνει πλήρως τα πορίσματα και τις συστάσεις της Συμβουλευτικής Επιτροπής για τη σύμβαση-πλαίσιο για την προστασία των εθνικών μειονοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 361
Ioan-Rareş Bogdan

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18γ. θεωρεί κατακριτέο να μην υπάρχει ουσιαστική πρόοδος ώστε να διασφαλίζεται η πρόσβαση στην εκπαίδευση σε μειονοτικές γλώσσες, καθώς συνεχίζονται οι αναφορές για σοβαρές δυσκολίες στον εφοδιασμό με

εγχειρίδια μειονοτικών γλωσσών και στην παροχή ειδικευμένου διδακτικού προσωπικού, μεταξύ άλλων στη ρουμανική κοινότητα του Τίμοκ·

Or. ro

Τροπολογία 362
Andrey Kovatchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18δ. καλεί τις σερβικές αρχές να αποκαταστήσουν πλήρως και να εγγυηθούν το δικαίωμα των μελών της βουλγαρικής μειονότητας να χρησιμοποιούν το παραδοσιακό τους σύστημα ονοματοδοσίας, συμπεριλαμβανομένων μορφών επωνύμων που σχετίζονται με το φύλο, χωρίς διοικητικούς περιορισμούς ή πιέσεις· τονίζει ότι οποιοσδήποτε περιορισμός στο πλαίσιο αυτό συνιστά παραβίαση των θεμελιωδών προσωπικών και πολιτιστικών δικαιωμάτων·

Or. en

Τροπολογία 363
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18δ. παροτρύνει τις σερβικές αρχές να συνεχίσουν χωρίς καθυστέρηση τη νομοθετική διαδικασία σχετικά με τον νόμο για την ισότητα των φύλων και τον νόμο για τις ενώσεις μεταξύ ατόμων του

ίδιου φύλου και να υποβάλουν νομοσχέδια στην Εθνοσυνέλευση προς εξέταση, προκειμένου να ενισχυθεί η προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων και να διασφαλιστεί η ευθυγράμμιση με τα ευρωπαϊκά πρότυπα για την ισότητα και την απαγόρευση των διακρίσεων·

Or. en

Τροπολογία 364
Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18δ. εκφράζει τη λύπη του για τη συνεχιζόμενη υποεκπροσώπηση των εθνικών μειονοτήτων στη δημόσια διοίκηση και στις δομές επιβολής του νόμου· επισημαίνει ότι οι δημόσιοι θεσμοί χωρίς αποκλεισμούς αποτελούν προαπαιτούμενο για μια συνεκτική, δημοκρατική και δίκαια εκπροσωπούμενη κοινωνία·

Or. en

Τροπολογία 365
Ioan-Rareş Bogdan

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18δ. θεωρεί κατακριτέα την ανεπάρκεια της δημόσιας ραδιοτηλεόρασης σε μειονοτικές γλώσσες, με εξαίρεση ορισμένους τοπικούς ραδιοτηλεοπτικούς φορείς στη Βοϊβοδίνα, και εφιστά την προσοχή στο γεγονός ότι οι εκπομπές από τη Βοϊβοδίνα

στη ρουμανική γλώσσα δεν μεταδίδονται στο Τίμοκ·

Or. ro

Τροπολογία 366
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18δ. τονίζει την ανάγκη ισχυρής δέσμευσης για τη διασφάλιση των δικαιωμάτων των εθνικών μειονοτήτων, ώστε να εξασφαλιστεί η πλήρης εκπροσώπησή τους σε όλα τα επίπεδα διακυβέρνησης·

Or. en

Τροπολογία 367
Andrey Kovatchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18ε. εκφράζει βαθιά ανησυχία για τη ραγδαία δημογραφική μείωση της βουλγαρικής μειονότητας στη Σερβία, η οποία έχει μειωθεί κατά περίπου ένα τρίτο την τελευταία δεκαετία· τονίζει ότι η τάση αυτή εγείρει σοβαρά ερωτήματα σχετικά με τις διαρθρωτικές διακρίσεις, την έλλειψη κοινωνικοοικονομικών ευκαιριών και την ανεπαρκή θεσμική στήριξη· καλεί τις σερβικές αρχές να εγκρίνουν στοχευμένες και μετρήσιμες πολιτικές για την ανάσχεση της πληθυσμιακής συρρίκνωσης και τη διασφάλιση της βιώσιμης παρουσίας της βουλγαρικής κοινότητας στις

παραδοσιακές περιοχές της·

Or. en

Τροπολογία 368
Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18ε. σημειώνει ότι υπάρχουν σημαντικοί φραγμοί στη θρησκευτική λατρεία σε μειονοτικές γλώσσες και, ως εκ τούτου, η θρησκευτική ελευθερία δεν εφαρμόζεται με συνέπεια στο έδαφος της Σερβίας· επισημαίνει την κατάσταση της ρουμανικής Ορθόδοξης Εκκλησίας στη Σερβία, η οποία δεν αναγνωρίζεται επίσημα από το κράτος ως παραδοσιακή εκκλησία, γεγονός που δημιουργεί σημαντικές προκλήσεις για τις ρουμανικές εκκλησίες και τους κληρικούς κατά την άσκηση της θρησκευτικής λατρείας για τη ρουμανική κοινότητα που ζει στη Σερβία·

Or. en

Τροπολογία 369
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18ε. εκφράζει την ανησυχία του για την τελευταία εκλογή του επιτρόπου για την Προστασία της Ισότητας Milan Antonijević, η οποία δεν διεξήχθη σύμφωνα με τον νόμο, ενώ οι δικαιούχοι και οι φορείς της κοινωνίας των πολιτών

αποκλείστηκαν εντελώς από τη διαδικασία·

Or. en

Τροπολογία 370
Ioan-Rareş Bogdan

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18ε. εφιστά την προσοχή στο γεγονός ότι η ρητορική μίσους κατά εθνικών μειονοτήτων στα μέσα ενημέρωσης και από πολιτικούς εξακολουθεί να είναι ευρέως διαδεδομένη στη Σερβία·

Or. ro

Τροπολογία 371
Vladimir Prebilič
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18στ. καλεί τις σερβικές αρχές να διασφαλίσουν την πλήρη και αποτελεσματική εφαρμογή της εθνικής στρατηγικής για την ένταξη των Ρομά και των σχετικών σχεδίων δράσης της, μεταξύ άλλων μέσω της διάθεσης επαρκών χρηματοδοτικών πόρων, της βελτίωσης του συντονισμού μεταξύ εθνικών και τοπικών αρχών και της θέσπισης διαφανών μηχανισμών παρακολούθησης που περιλαμβάνουν την ουσιαστική συμμετοχή των κοινοτήτων Ρομά και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· καλεί τη Σερβία να ενισχύσει τα μέτρα που διασφαλίζουν

	ισότιμη πρόσβαση σε ποιοτική εκπαίδευση για τα παιδιά και τους νέους Ρομά, μεταξύ άλλων μέσω της πρόληψης του διαχωρισμού στα σχολεία, της επέκτασης των προγραμμάτων υποτροφιών και καθοδήγησης, καθώς και στοχευμένων πολιτικών που αποσκοπούν στη βελτίωση των ποσοστών φοίτησης, παραμονής και ολοκλήρωσης της φοίτησης των μαθητών Ρομά·
	Or. en

Τροπολογία 372
Andrey Kovatchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18στ. τονίζει ότι η μετρήσιμη και επαληθεύσιμη πρόοδος όσον αφορά την προστασία των δικαιωμάτων όλων των εθνικών μειονοτήτων πρέπει να αντιμετωπίζεται ως αναπόσπαστο μέρος της ομάδας κεφαλαίων «Θεμελιώδη πεδία» και να αντικατοπτρίζεται στενά στη συνολική αξιολόγηση της προόδου της Σερβίας όσον αφορά την προσχώρηση· καλεί την Επιτροπή να καθορίσει σαφή κριτήρια αναφοράς, καθώς και μηχανισμούς τακτικής παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων, διασφαλίζοντας ότι οι εξελίξεις σε αυτούς τους τομείς λαμβάνονται συστηματικά υπόψη κατά την αξιολόγηση της προόδου της Σερβίας στη διαδικασία προσχώρησης·
	Or. en

Τροπολογία 373
Ioan-Rareş Bogdan

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18στ. επισημαίνει ότι η Σερβία παραβιάζει κατάφωρα τα πρότυπα της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δικαιώματα των εθνοτικών μειονοτήτων, όπως άλλωστε καταγράφεται ευκρινώς στο κεφάλαιο 23 των διαπραγματεύσεων που αφορά τα θεμελιώδη δικαιώματα, και καλεί τη Σερβία να επιδείξει πραγματική δέσμευση για την εφαρμογή και τη διασφάλιση του σεβασμού των δικαιωμάτων των μειονοτήτων·

Or. ro